

الى ما نا نا به دوري من نام دو

زادُ!لعَادَ

« ونحسب أنك جرم صغير ﴿ وفيك انطوى العاكم ُ الاكبر ۗ »

000 j

CA 892.78 N9623A C-2

زادالغاد

مجموعة خطب فى الناسى والحياة

القاها

متخائيل نينيم

100 -61901

جميع الحقوق محفوظ كميخائيل نعيمة

طبعة المقطف والقطم مصر سنة ١٩٣٦ ألقيت بالانكابزية في « وست هول » من الجامعة الامبركية في ببروت تحت رعاية جمية « -تودنتس يونيول » (انحاد الطلاب) في ۲۱ شباط (فبرابر) سنة ۱۹۳۳ . وقد نشرت الجمية الاصل الانكابزي على حدة في كراس

and the same and the same and the same and the

كأني بكم ، عندما كلُّفتموني الخطابة ، حسبتم ان عندي لكم عطية . لا . ليس في مستطاعي ، ولا في مستطاع ايّ انسان ، ان يعطيكم شيئاً . لان لكم الكون وكل ما فيهِ فَكُمَا أَنَّ فِي بِذَرَةِ الأَرْزِ الصغيرة تنطوي كل أسرار الأرزة الكبيرة التي ولدتها ، هكذا انطوت فيكم كل امجاد القدرة التي بعثتكم من اللاَّوجود الى الوجود . ومثلما انهُ يستحيل عليكم ان تفكروا بزمان لم تكن تلك القدرة فيه ، كذلك يستحيل عليكم ان تفكروا بزمان لم تكونوا فيهِ. لانكم كنم في ضير الله دهوراً بلا عدّ من قبل ان تكونوا ما انتم اليوم على حدّ ما كانت بقايا ارز لبنان الحاضرة في اوّل ارزة طرحت ظلُّها على الارض احقاباً طويلة من قبل ان سميعت ولولة الرياح في وادي قاديشا . فانتم سرمديُّون كالقدرة التي من رحمها انبثقتم . وفيكم كل اسرارها. اذن حذار من الذين ينادونكم من اعالي السطوح: « ها نحن مثقلون بالهدايا . تعالوا وخذوا منّا ! » — حذار من هؤلاء لانهم انبياء كذبة . وليس لديهم من عطايا سوى اوهامهم

جلّ ما يستطيع انسان ، او شيء ، فعله من اجلكم هو ان بمزّ ق الاقتعة التي تعميكم عمَّا تملكون، لا أن يعطيكم فوق ما تملكون. ومَشَل الناس، من هذا القبيل، منكل رجل يفتش عن نظارتيه حين انهما على انفه . ان ما يحتاجه رجل كهذا ليس نظارتين فوق نظارتيه بل اصبعاً تدلُّهُ على النظَّارتين اللَّين على أنفه

لا يهتمن احدكم بما يملك مخافة أن يُسلب منه . فليس في أمكان السان أن يحرمكم ميراتكم — حتى ولا اليد التي اعطتكم ما تملكون تستطيع ان تزيد فيه او ان تنقص منهُ مقدار ذرة . ولا تهتمُّوا بمن سيقودكم الى ميراتكم . فأنامل الحياة الحقية

map or will come will

عره و

Nhop

لوصا

5レンレ

اوا

orles

cisi,

ير المالة

peis

تدلُّكُم عليهِ في كل لحظة من يقظتُكُم ومنامكم . وامَّا عميُّم عنهُ فلأن العين الوحيدة المبصرة فيكم ما تزال مغشاة بأغشية كثيفة . تلكم العين هي الخيال

اني لارجو ألا يكون يبنكم كثير من الذين تخيفهم كلة « الحيال » والذين يعتقدون ان لا محل لها الا ً في قواميس الشعراء والفنّا نين والسحرة

فا هو الحيال ؟

هو مقدرتكم ان تبصروا واجفانكم منهضة، وتسمعوا وآذانكم مسدودة ، وتشمّـوا وفي انوفكم سطام ، وتذوقوا وألسنتكم في غلاف ، وتلمسوا وايديكم مشلولة . هو مقدرتكم ان تدركوا حدود الحواس الخارجية فتجعلوا منها عبّـارة تجتازون بواسطنها الى حيث لا حدود

الخيال هو المشعال وحامل المشعال في دياجير الجهل من حولنا . هو الطريق والهادي الى الطريق في مهمه الوجود اللامتناهي . هو الدليل الأوحد الى الحقيقة . كلّ ما تتخيلونه كلّ ما تتخيلونه كلّ ما كلّ كيان له م

لن تستطيعوا ان ترودوا آفاق كيانكم الذي لا حد له ، وتبصروه وحدة كاملة ، الأ متى اشد خيالكم وكانت له قوادم حبّارة تهزأ بأعاصير الحس . وحتى يكون ليم خيال كذلك الحيال لن تبصروا الا تنفأ مبعثرة من العالم الشاسع الذي هو انتم . وعلى المحيل الذي ينالي الناس في تكريمه المخطم المراكم الذي ينالي الناس في تكريمه المخطم المراكم المحيل من أنفه ولكن قلبًا يمشي به بعيداً . فاحذروا المعالى عليه من ان تلقوا كل اتكالكم عليه . او ما ترونه يجهد ذاته بغير انقطاع ، وبغير جدوى ، المراكم عليه . او ما ترونه في جهده كالولد الذي اعطيتموه اكداساً من المراكم الوربقات الملونة وامرتموه ان يركب منها صورة حيوان او انسان ? او ما ترونه المعلم المراكم الوربقات الملونة وامرتموه ان يركب منها صورة حيوان او انسان ? او ما ترونه المعلم المراكم الوربقة بجانب تلك ، وها تبك فوق هذه ، ثم يعود فيغيّسر مواضعها، المعلم المراكم المراكم

والمارة

وحتى اليوم لم تستقم له صورة كاملة لالحيوان ولا لانسان ? فصورته ابداً مبتورة الرأس والذنب، واعضاؤها الحيوية لاتستقر على حال لكثرة ما ينتابها من التنقيل والتبديل لا يفتأ العقل يرسم خرائط للطرق التي تسلكها الحواس طمعاً بأن يؤلف منها خريطة كاملة للكون الكامل. وهو ماض في عمله بجد لا يعرف الملل، وصبر لانفاد له . لا تفوته عطفة واحدة في الطريق، ولا مرتفع او منخفض، ولا شجرة او ساقية . ولا يسمى عن باله أن يقيم الدلائل وبثبت العلامات الفاصلة على جوانب الطريق . لكنه ما أن ينتهي من خريطة ويلتفت الى الوراء ليغتبط بحال عمله ودقة فقد حتى يرى ان « يداً خفية » قد عبثت بدلائله وعلاماته ، فنصبت جبلاً منيعاً خيث كان في خريطته واد عميق ، و بسطت بحرة هادئة حيث كانت في خريطته علية مدغلة

غير ان المقل لا يقنط. فهو لا يعتم أن يتناول قلمه من جديد ، وبكل تدقيق المحلكات يأخذ في تصحيح خريطته بالحبر الاحمر. ولايكاد ينتهي من تصحيحه ويعلن خريطته المحسلة من كل نقص حتى يعود ، بعد حين ، ويلتفت الى الوراء فيجد النقص فيها قد على تفاقم . فيعكف على تصحيحها من جديد . وما ذاك الالان الطرق التي يحاول ان وسم خرائطها عمر كامها في صحاري الاختبارات الحسية حث الرمال تنتقل ابداً من معلن المه عكان المه عكان ومن حال الى حال

الخالفا

ip at us

يدأب العقل بغير انقطاع في الاودية المكتظة باشباح الحواس المظلمة . يتعثر هنا ، ويدب هناك ، ولا ينتهي الى شيء . امنا الحيال فبلمحة الطرف يطوف القمم المشرفة على تلك الاودية ، وكومضة البرق ينير بلحظة ارجاء فسيحة من الحقيقة حيث العقل يتلمس سبيله وفي يده الواحدة عصاً كسحاء ، وفي الاخرى سراج بلا زيت . لقد ينفق العقل اعماراً عديدة في درس مختلف النبات . فيفهرس اسماءها ، ويبو ب مواطنها ينفق العقل اعماراً عديدة في درس مختلف النبات . فيفهرس اسماءها ، ويبو ب مواطنها

ويحصي اشكالها وألوانها ويظل، مع ذلك، لا يعرف عنها شيئًا لانهُ قاصر عن ان يرى نسبته اليها ونسبتها الى الخليفة بأسرها. اما الخيال فقد يحط على وريقة من العشب فتنكشف لهُ فيها اسراركل نبتة، بل وروح المسكونة قاطبة. فهل من حاجة به الى الفهارس والجداول ?

ان تكن سبل العقل ، كما يزعم الكثير من الناس ، هي السبل الوحيدة الى الحقيقة ، فأين هو الانسان الذي في وسعه إن يقطعها كالمها في خلال عمر واحد ? أين هو الانسان الذي في مستطاعه ان يستوعب في سبعين سنة كل خرائط العقل التي ندعوها علوماً كالرياضيات والطبيعيات والكيمياء والبكتريولوجيا وطبقات الارض والنبات والحيوان والطب والفلك وسواها وسواها من علوم هذا الزمان الكثيرة ؟ ان يكن كل علم من علوم الناس قد كشف عن جزء من الحقيقة فكيف لي ولكم ان نعرف كل هذه الاجزاء ونضعها بعضها الى بعض لنصل الى الحقيقة كلمها ؟ ام ان الحقيقة امن لا ثبات له أس امن بتغير ، وبتبدئل ، ويتجزأ!!

كلا تم كلا ! انما الحقيقة واحدة — كانت وكاثنة وباقية الى الابد. والحقيقة واحدة — كانت وكاثنة وباقية الى الابد. والحقيقة واحدة ولا تنقص . وهي ليست هنا او هناك ، او في هذا الشيء ولا ترجمه الله الم الله وذاك . بل هي في كل مكان وفي كل شيء . وليس فيكم منها اكثر مما في سواكم . مراكمه المحمدة الله انها لا تزال مكفنة فيكم بأكفان عديدة واحدة . إلا أنها لا تزال مكفنة فيكم بأكفان عديدة واحدة . إلا أنها لا تزال مكفنة فيكم بأكفان عديدة والمحمدة والمحدوعة . لكن الزمان طويل . ولا مجموعي بد من أن يأتيكم يوم بحر ق فيه خيالكم تلك الاكفان فيظهركم لانفسكم حقيقة عمميتم رئين والمربة من كل توب

عارية من كل توب قد تقولون : « ان هذا الرجل يثير حرباً على العقل . وليس يحيا بنير عقل الا تعراب الحمال الحمال الحمال المجانين . أثراه يدعونا الى الجنون ? »

ألا انظروا الى اجسادكم كيف انها ، في تدرجها البطيء الى شكلها الحاضر ، قد استغنت عن اعضاء كثيرة كانت ضرورية لها وحيوية في سالف الاحقاب. هكذا الروح فيكم كلا تفتُّمة عند اكمام الحواس نبذ، وسينبذ، قو يخسبونها اليوم عريقة فيهِ ، لا زمة لهُ . والعقل في حملة تلك القوى

She was

ded's

ت و ا

s Ceros

لتى ستفنى

· Lis

Les

ser in

2010)

وعرق لرعم

心心心

45-51

ان المذين خيلهم ما يزال في اللفائف لا بأس عليم لوهم ارضعوه من ثدي العقل. سبكر الطفل ويشتد وينتهي بأن يحمل أمَّه يوماً ما على ظهره الى المقبرة . والذي لا عكَّاز لهُ يتوكا عليه غير عقله دعوه يتوكا على عقله . فخير لهُ أن يكون أعرج من ان يكون كسيحاً . اما الذين نمت اجنحة خيالهم واشتدت، واستطالت قوادمها وصلبت فلهم أقول: « ألا أطلقوا خيالكم من إقفاص العقل وحلقوا معهُ حيثًا حلَّق بكم . وعند ثذر تجدون أن ليس في الكون أرجاء الاَّ ولكم فيها أثر . وعند ثذر المسون انفسكم في كل ما المسون ، وتبصرون انفسكم في كل ما تبصرون . وعندثذر تتذوقون نشوة المعرفة بأنكم والحياة بأسرها وحدة لا تتجزأ »

أن خيالاً كهذا لهو القدرة الوحيدة التي في استطاعتها أن تحرركم من مدارس الحواس التي لا علَّم فيها ، ومن مطابخها التي لاغذا، فيها ، ومن حوانيتها التي لا كسب قيها. لو كان لكم مثل هذا الحيال لما عرفتم الوحدة ولا الوحشة . فأنتم لو جلستم وحدكم على صخرة في قفر، وكان الكم خيال، لوجدتم قوافل السنين واحشاد العناصر التي تعاونت في تكون تلك الصخرة متكئة عليها مجانبكم. وامّــا مسستموها بأذيالكم مستم غبار كواكب لا تحصي ، وأجنحة طيور لا تعد ، ورمال بحار كثيرة حتى وعظام اسلافكم ، بل وعظامكم في اعمار سابقة — ان كنتم من المؤمنين بالتقمص . وامًا ارهفتم اذانكم سمعتم زحف اقدام الرياح على الصخرة وترانيم كل الاجواق المجنحة التي استقرت عليها منذ تكوينها حتى الساعة . وامَّا تحبُّستموها بأيديكم تيدا ارتافسا

-11-

وجدتموها ، على كل ما فيها من صلابة ظاهرة ، ألين في يد الله من العجين في يد العجّـان وأطوع من القوس في يد الرامي

كذلك لو مشيتم في طريق مجدبة من الرفاق ، وكان لـكم خيال ، لواكبتكم عاهير الناس والبهائم التي سلكتها من قبلكم ، ولسمعتم أهازيجهم وأنبًاتهم، ولأ بصرتم هداياهم وأوقارهم . ولو انكم اضطجعتم في مخدعكم ، وكان ليلكم طويلاً ولا سمًّار ، لمدًّ خيالكم الطليق يده إلى دراري الجلد ورصّع بها سقف مخدعكم وجدرانه ، ثم جاءكم على أجنحة النسيم بكل أحلام البشرية المستيقظة والنائمة كها تكون لأحلام كم سمًّاراً

لو كأن لكم مثل هذا الخيال لعرفتم أن لا فواصل يينكم وبين شيء في العالم الا الفواصل التي تقيمها اوهام الحس". فأنتم تخطئون كلا حسبتم أن هناك أموراً مختصة بكم دون غيركم ولا شأن فيها لسواكم. أما الخيال فيعلمكم أن لكل إنسان، ولكل خنفساء، ولكل ذرة رمل، ولكل ما يؤلف الكون الأكبر، شأناً في كل ما تعملون وتشتهون وتفكرون. فما انطلق في الكون صوت الا كان نوطة في ترنيمة الحياة العامة. ولا فكر الا كان خيطاً في نسبج الفكر الكوني، ولا شهوة الا كانت موجة على سطح اوقيانوس الشهوات المشتركة. والخيال يعلمكم أن الأموات لم يمونوا. فها هي أشوافهم واحلامهم، افراحهم واتراحهم، لعناتهم وبركاتهم لا تزال منشقة في الهواء الذي تتنفسون وفي محيط الرغائب والافكار الذي منه تستمدون رغائبكم وأفكاركم. والخيال يعلمكم أن الذبن لم يولدوا بعد هم الآن معكم ويينكم. فكل الأغداء أنما هي الآن هاجمة في حضن هذا اليوم

واذ ذاك لعامج تعكفون على انفسكم فتناقشوها الحساب عن كل فكر ، وكل كلة ، وكل رغبة ، حتى وعن كل نسمة من الهواء تدخلونها صدوركم او تخرجونها

سالك

المست عي وعد المورد معهده علم 2 وعدة المورا

Well of

منها . طلين أن ذلك كله سيعود حتماً البكم، أن لم يكن اليوم فبعد اليوم، مثلما تعود حَمَّا ۚ الى البحر كل قطرة خرجت منه أ ، حتى التي سجنتها الاقدار في قلب بلـورة دفينة في النراب . ولعلكم اذ ذاك تعرفون ان فيكم كل ينابيع آلامكم وملذاتكم . لانكم لا تلتقطون من الحياة الأ الذي « تذيعون ».

من أجل ذلك أقول لكم : أذا ما نسجتم كساء لانسان فحذار من أن تنسجوا نَهَا ﴾ عبرقسم فيه حتى خيطاً واحداً من بغضائكم . لانه ، وان تستر به بدن غير ابدانكم، سيخدش ظهوركم. واذا ما خبزتم رغيفاً ليباع في السوق فحذار من ان تخبزوا فيه ذر ة واحدة من حسدكم . لانهُ ، وان مضغتهُ أسنانغير اسنانكم، سيكون غصَّة مرَّة في حلاقيكم. واذا ما حمَّـ لم الاثير فكراً من افكاركم ، فحذار من ان تكون فيهِ لمنة . لانها ، وان ولجت أذاناً غير أذانكم ، ستكون وباء لاحلامكم

and places لا تسألوا الحيال ان يثبت لكم ذاته بحجة او برهان . انهُ الحجة والبرهان لذاته. لا تسألوا محمداً برهاناً عن حبرياء . فلو كان لكم خيال مدوزن لسماع انغام الوجود العلوية لسمعتم انتم كذلك جبرياكم . ولا تسألوا يسوع حجةً عن أبيه الساوي . فلوكان لكم خيال يسبر الاغوار ويتسلق الاعالي التي سبرها وتسلفها خياله لأبصرتم انتم كذلك أباه الساوي. ولا تسلوه كيف ردُّ البصر للعميان، والنشاط للمقعدين، والحياة للأموات. فشد ما تتعلمون كيمياء الحيال، مثلما تتعلمون كيمياء الحس، يصبح في مستطاعكم انتم كذلك ان تجعلوا العميان يبصرون، والمقعدين يمشون، والاموات يستردون أغاسهم المخنوقة لا باعطاءُ كم أياهم البصر والنشاط والنُّفَس ، بل بايقاظكم في خالهم تلك القوى التي تخلق البصر والنشاط والنفس. كذلك الطريق وتركوه بين ميت وحي ، والذي لم يرقُّ لحاله احد حتى من ابناء جلدته .

-11-

سيا اذا ترجالم في في بالوزا

relien

mpty in

ما دران

元已

منادسه

4,06

Sec. 65

Jetison

فانتم لو كان لـكم خيال يقيظ كخيال السامري لادركتم ، مثلما ادرك ، انكم حراس لاخوانكم في الناسوت ، وان جرحاً في جسد انسان ، ايًّا كان واينما كان ، - si is هو جرح في اجسادكم ، وانكم ما لم تضمدوه بمحبتكم مشيتم في الارض مقرَّحين بقرحة خفية

ما دمتم معرضين عن الخيال، ولا دليل لكم غير حواسكم الخارجية، بقي العالم الذي تحيون فيه عالماً تتعاقب فيه اللذة والالم من غير ان يكون في تعاقبهما وتوزيعهما ما يشبه العدل أو المساواة . أما بالخيال فندركون أن آلام أنما هي كاما آلام المخاض. الرم مم ع هي آلام البذرة عند ما تنفلق لتلد الشجرة . وآلام الشجرة عند ما تلد البرع. وآلام الرحم حد ل البرعم عند ما تنشق اجفانه ليتقبل نور النهار وندى الليل. وآلام الزهرة عند ما تنتزع الربح وريفاتها الناعمة وتذربها في الفضاء، وأخيراً هي آلام الشجرة عندما تضمها ولسفير الارض اليها لتقتبل البذرة من رحمها

وبالخيال تدركون ان كل ما يتراءى لكم تفاوتاً بين حظوظ الناس من حيث اللذة والالم ، والحِهل والمعرفة ، ليس أكثر من التفاوت بين البذرة والبرعم والزهرة والثمرة. فالبرعم، في الظاهر، بعرف من الوجود اكثر ثما تعرفه البذرة. والزهرة اكثر كنمر من البرع . والنُّمرة اكثر من الزهرة . لكنه تفاوت في الزمان والمكان لاغير. والحيال الذي يطوي كل الزمان في « الآن » وبحشر كل المكان في « هنا » لا يبصر من هذا التفاوت شيئًا . لانه يرى الشجرة والبرعم والزهرة والثمرة في البذرة مرحم والرعم من قبل ان تدرج البذرة من اكفانها

بن ان محنوا رؤوسكم امام انسان . اذ ليس في الناس من هو اعظم لر المعالم منكم . او ان تكبروا على انسان . اذ ليس في الناس من هو اقل عطايا منكم . او كرهم م ان تسألوا شيئاً من انسان . اذ ليس في الناس من يستطيع ان يعطيكم ما ليس بعضاً والمحلم

5 JUST

من ميراتكم . اما اذا لم يكن لكم بدّ من الانحناء ، فانحنوا امام الخيال الاكبر الذي هو المُنْ لحيالكم. او لم يكن لكم بد من الكبر ، فاكبروا على عناكب الحسّ التي لا تنفك تنسج اغشية لخيالكم . او لم يكن لكم بد من السؤال فاسألوا ألاً 401 تفوتكم معرفة الرسل الذين يبعث بهم ابدأ اليكم الخيال الاسمى لينهض بخيالكم GUE رَّمَ صَلِّى اللهِ مِن فيوده كيا يصبح شريكاً له في الخلق وفي تدبير الحياة التي لا تحد . ان يداً نصف الله المحار المناس الحاوية تمتد اليكم في الشارع مستجدية حسنة قد تكون من رسل الحيال الاسمى اليكم. ومثلها كلة طائشة تفلت من فم طفلي ، او نملة هاربة بحبَّة من قمحكم ، او ملمة تنزل CA 65/15 بكم ، أو حلم يزوركم في المنام ، وكل ما ينتابكم من عوامل في خلال العمر . كل هذه 1 8 45. قد تكون رسلاً اليكم. لكن اعظم رسول بغيراستثناء هو المحبة. فاطلبوا كيا تنفتح is The بصائركم لتعرفوا اولئك الرسل، وتفهموا رسالتهم، وتترجموها الى حرية ٍ لخيالكم. مان س فانم متى أفنك خيالكم من أصفاده — لا قبل ذلك — تمكنتم من الوصول إلى قلب الجمال والحرية — الى قلب المحبة والحق — الى قلب الله 501/6

الابواق المحطمة

القبت في حفلة جمعية « تهذيب الشبيبة » في بيروت في ٢٩ نيسان (اربل) سنة ١٩٣٣

-1V-

all presents and the second of the first to the Key Co.

j-+

قد يكون من الكياسة ، ونحن في حفلة جمعية تعنى بتهذيب الشبيبة ، أن أكيل الشيء الكثير من المديح للجمعية . او أن افيض في الحديث عن التهذيب ومنافعه . او أن أتغنى بجال الشبيبة و نشاطها والآ مال التي تعقد عليها . غير اني لست احسن النفخ في مثل هذا البوق . فإنا من بعد أن قضيت نصف عمري حتى الآن اتعلم النفخ في ابواق الناس قضيت نصفه الآخر في تحطيم ما جمعته من الابواق لا ستعيض عنها يبوق واحد ، هو البوق الذي أمجد به الحياة الكاملة

كأني بكم تقولون: « وما هي أبواق الناس التي حطمها هذا الانسان ? وما هي الحياة الكاملة التي يمجدها ? ان الحياة التي نعرفها تبتدى، بعويل الولادة وتنتمي بحشرجة الموت، فهي قاسية . والحياة التي نعرفها تجرّعنا الحلاوة بيمينها والمرارة ييسارها . فهي شحيحة . والحياة التي نعرفها فيها الكسيح وفيها المجنّح. ومجنحها ابداً يسبق كسيحها فهي عرجاء . وفيها القوي وفيها الضعيف . وقويها ابداً يبطش بضعيفها . يسبق كسيحها فهي عرجاء . وفيها القوي والشر . فهي ناقصة »

لقد نفختُ مع الناس في البوق الذي يمجدون به ربًا بميت ويحيى ، ويعاقب وبنيب . والبوم أنفخ في بوق رب فوق الحياة والموت ، وأرفع من العقاب والنواب . اذ قد وجدت ان القدرة التي ندعوها الله هي الكل في الكل . لا حالات فيها ، ولا صفات لها . ولا حقيقة الأها ولا وجود لشيء الآفيها . فان هي أماتني فكأنها بميت ذاتها . لانني منها وفيها . وهل يمحو الله ذاته بذاته ? وان هي عاقبتني فكأنها تعاقب ذاتها وتقتص من ذاتها لذاتها . وهل يمدن الله الله ؟ ان البحر لا يميت قطرة فاتها وتقتص من ذاتها لذاتها . وهل يذنب الله الله ؟ ان البحر لا يميت قطرة

 من الماء عند ما يستردها من جوف صهر بج في الصحراء الى جوفه . أما تميت قطرة الماء ذاتها ان هي توهمت ان الحياة كل الحياة في جوف الصهر بج ونسيت أنها ابداً في حوزة البحر حيثها الطلقت وانّى استفرت . والبحر لا يعاقب قطرة من الندى ان هو انتشلها من بين أجفان زهرة على رأس جبل وأنزلها على ذؤابة قرطبّة في قعر واد . انما تعاقب قطرة الندى نفسها ان هي توهمت أجفان الزهرة خيراً من ذؤابة القرطبة لذلك حطّمت بوق الاله المبت والمحيى ، والمعاقب والمثيب

ولقد نفخت مع الناس في بوق حب الحياة وكره الموت. الى ان أولمت مرة من نفسي وليمة العوت والحياة . فاذا بهما يأكلان بملعقة واحدة ،من قصعة واحدة ويشربان بكأس واحدة . وما برحت نفسي خواناً ممدوداً للحياة والموت حتى الساعة

لذلك حطّمت بوق حب الحياة وكره الموت

ولقد نفخت مع الناس في بوق النقدم . وقلت مع الناس ال للحياة مقدمة ومؤخرة . وان الذين في مقدمتها خير من الذين في مؤخرتها . وعدما جئت ابحث عن اول القافلة وجدته مقطوراً بآخرها ، ووجدت الحياة تدور على ذاتها . وعلمت ان موقف الناس منها كموقف المتفرج على ينبوع متفجر من صخر . فهو لا يبصر منه الا على قدر ما تتناوله عيناه . ولو انه نظر اليه بمين خياله لا بصر اوله في البحر وآخره في اليحر . ولاني تعلمت أن أنظر بمين خيالي أسبحت لا أبصر في الناس سابقاً ومسبوقاً ولا أفهم الناس عندما يتكلمون عن الحياة كما لوكانت ميدان سباق . ان تكن الحياة سباقاً فكيف لي ولكم ان نحكم في السابق والمسبوق ونحن لا نعرف أين ابتداً السباق وأبن ينتهي ? ان من عشي الى الامام كالذي عشي الى الوراء . فكلاها ، ما ذال ماشياً ، سعود حياً الى حيث كان

لذلك حطّمت بوق التقدم

יין איניון

ولقد نفخت مع الناس في بوق النمو" اذ نظرت بأعينهم الى ما حوالي فرأيت النبات ينمو ، والحيوان ينمو ، والانسان ينمو ، ورأيت اعمال الانسان تنمو ومثلها جماعاته من العائلة ، إلى القبيلة ، إلى القرية ، إلى المدينة ، إلى الامّـة ، إلى المملكة . غير آني عندما طلبت السر في هــذا النمو وجدتهُ على عكس ما صورهُ لي الناس. فسرٌ النبو عندهم هو في الازدياد والتضخم والتمدد . اما الحياة فقد علمتني انهُ في التناقص والتقاص والرجوع الى الاصل. فنمو الشجرة ليس في تضخم سافها وامتداد والمان المان في التخلص من كل الزوائد وتمزيق كل اللفائف التي تستره عن نفسه . ولن يبصر الانسانُ الالـــة الــكانُ فيهِ الا عند ما يلتهم الالـــهُ الانسانَ مثلما تلتهم الحطبة النارُ ألم متحمد الكامنة في جوفها

لذلك حطمت بوق النمو

JEN1/1

Que

ولقد نفخت مع الناس في بوق الحرية . وعند ما رحت أبحث عن رجل حرَّر وجدت ملا كين كثيرين وسممتهم يقولون : « انظر الى أملا كنا ما أوسعها . ونحن أحرار هنا نفعل ما نشاء » غير اني رأيت حول أملاكهم سياجات من الاسلاك الشائكة ورأيت قلوبهم عالقة في أشواكها . ووجدت متمو لين كثيرين وسمعتهم يقولون : « أنظر الى الاموال التي جمناها ما أوفرها . ونحر · أحرار تنفقها مثلما نشاء » غير أني رأيتهم يخزنون أموالهم في صناديق من حديد ومعها يخزنون قلوبهم ، تم يعلقون الصناديق برقابهم. ووجدت ممالك كثيرة تعدرعاياها بمشرات الملايين وسممتها تقول : « أنظر فنحن أقوياء . ونحن أحرار نحكم أنفسنا بأنفسنا » غير اني رأيت في تلك المالك جنوداً غفيرة وأساطيل ضخمة . فأيقنت ان الناس لا يعرفون من الحرية حتى خيالها . لانهم قد جعلوا من حياتهم شبكة هائلة من السياجات — سواء أكانت الله السياجات أسلاكاً شائكة ، أم صناديق من حديد ، أم جنوداً ، أم أساطيل ، أم قوانين ، أم تفاليد ، أم مماهدات سلمية ، وهم لا يفقهون ان ليس في استطاعهم أن يسيّجوا على الحرية اكثر مما في استطاعهم أن يحصروا نور الشمس في زجاجة . وما سياجاتهم كلها الا رموز المخاوف الناشبة بخالبها في قلوبهم . وكيف يشعر بالحربة من كان قلبه في مخالب الحوف ? رأيت الناس يسيّجون أ ملاكهم ويبوتهم وكل مقتناتهم . أما نفوسهم فيتركونها مشاعاً لكل فكر خبيث ونية سيئة وشهوة دنيئة . ومن لم يتحرَّر من رجاسة الفير ? ان سقواط في سجنه كان حرًا وهو يجرع السم حين ان أهل أثينا كانوا عبيداً وهم يجرعون الحمر خارج السجن . وهكذا علمتني الحرية ان أطلبها في روحي لا ضمن سياجات الناس . خارج السجن . وهكذا علمتني الحرية ان أطلبها في روحي لا ضمن سياجات الناس . يستعبد سواه . وأضعف المالك أوفرها جنوداً وأضخمها أساطيل . وأذل الامم أمة تنوع أن في طاقة أمة أخرى ان تسلبها او ان تهها الحرية

لذلك حطّمت البوق الذي ينفخ فيه الناس باسم الحرية

ولقد نفخت مع الناس في بوق الشرف. وعند ما وقفت على قارعة الطريق أستنطق الشرفاء من الناس وجدت بعضهم يرى شرفه في حسبه. وبعضهم في وسام على صدره. وبعضهم في ورقة معلقة على جدار بيته قد تكون شهادة من مدرسة او رسالة من ملاكم شهير. وبعضهم يرى نفسه أشرف من الناس لان الناس قلدوه وظيفة. وبعضهم يرى شرفه في حسن سمعته بين الناس. وبعضهم في طربوشه او حذائه. غير اني لم ألق بعد شريفاً ليس في استطاعتي واستطاعة سواي نوع شرفه بكلمة واحدة — يا أحمق أو يا كذاب. او نحو ذلك من الكلمات التي يحسبها مهينة. فشرف يسيّجه انسان بأعز ما لديه ثم تنزعه عنه كلة واحدة من رجل سواه كشرف أقل ما يقال فيه

أنهُ تاج من دخان . أما الانسان الذي يعقد الآزال بالآباد والذي تعانق جذورهُ جذورَ كل الحياة فقلما وجدت من يكتفي بوسامه وساماً او بشرفه شرفاً لذلك حطّمت بوق الشرف

ولقد نفخت مع الناس في بوق المساواة . الاَّ انني عند ما أُخذت ذراعهم لأُساوي نفسي بسائر الناس وجدتني أقصر من بعض وأطول من بعض ، ووجدت ذراعهم من مطاط. فهي قصيرة اذا أرادوها فصيرة. وطويلة اذا أرادوها طويلة . وعند ما اخذت ميزانهم لا زن نفسي معهم وجدت بعضهم أرجح مني ووجدتني أرجح من بعض. فكفتا ميزانهم لا تستويان على شيء . وهما ابدأ في نفاد . اذا صعدت الواحدة الى فوق هبطت الاخرى الى أسفل. غير ان الحياة كانت أحن على من الناس. فقدأعطتني ذراعاً واحدة لكل شيء. اذ علمتني ان لا طول لها ولا عرض ولا عمق. وانها فوق كل قياس لانها أبعد من كل حد . مثلما أعطتني ميزاناً يستوي في كفتيه كلشيء. اذ علمتني أنَّ أصغر ما فيها يتمم أكبر ما فيها . وأن أكبر ما فيها يخدم أصغر ما فيها . وليس في قدرة بشر او آلة ان يزيد فها او أن ينقص منها قدر درهم. فلا الحيل اثقل من ذرة الرمل. ولا الثور اعظم من الضفدع. ولا المُرة أثمن من الحطبة. ولا الزهرة أفدس أو أجمل من الشوكة . ثم ان لكل ما في الحياة شركة في كل شيء آخر . فللدبور وللزلفطة شركة في عناقيد كرمتي مثلما لي شركة في عسل النحلة ولبن البقرة . وللحكيم قسط من جهلي كما ان لي قسطاً من حكمته . وللقوي حصته في ضعفي كمان لي حصة في قوته . . فأنا ما أكلت من ثمار الحياة الأ لا كون ثمراً لغيري من أبناء الحياة . ولا استغرت بنورها الاً لاكون نوراً لسواي . فهي المطعمة وهي المندة في كل حال

لذلك حطّمت البوق الذي ينفخ فيه الناس باسم المساواة

قبل ان حطّمت أبواق الناس كان الناس عندي ذوي أصوات عديدة ووجوه لا تحصى . وكانت أصواتهم جلية في أذني . ووجوههم أغشية على عيني . فكفت أصغي اليهم ولا أسمعهم . وأنظر اليهم ولا أبصرهم . اما اليوم فاذا ما أصغيت الى الناس سمعت صوناً واحداً — صوت الانسان الحامل كل اصوات الحياة مثلما بحمل الفضاء كل أصوات الارض والسهاء . وهو صوت ليس أعذب منه في سمعي . واذا ما نظرت اليهم أبصرت لهم وجهاً واحداً — وجه الانسان الذي تتجلى فيه كل وجوه الحياة مثلما تتجلى السهاء في قطرة من الماء . وهو وجه ليس أجمل منه في نظري

ألا مجدوا معي الانسان . مجدوه فهو أعظم من كل اعمالة . وهو كالبحر يقذف باللا لى والاصداف غير انه اكبر من كل ما فيه من لا لى وأصداف . مجدوه فهده في الازل ولحده في الابد . مجدوه لانه وان دب على الارض برجلين من رصاص ويدين من حديد فهو يمنطق الاكوان بخيال من نور . مجدوه لانه في كل يوم يصلب فضه ويدفنها . وفي كل يوم يتغلب على الصليب والقبر . مجدوه لانه كامل وعنوان الحياة الكاملة . وعند ما تدركون كاله حطموا البوق الذي تمجدونه به . فالكمال أرفع من ان يُعرفع وأمجد من ان يمجدونه به . فالكمال

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

صنين والدولار

ألقيت في حفات اقامتها بسكنتا - محفط رأس الخطيب - على اثر عودته البها في ايار (مابو) سنة ١٩٣٧ من بعد غربة عشرين سنة في الولايات المتحدة . وبسكنتا وانعة على سفح صنين الغربي ١٣٠٠ متر فوق سطح البحر . والمدرسة التي اقيمت فيها الحفلة هي التي تلقن فيها الخطيب دروسه الابتدائية . اما صنين فهو القعة الشهيرة التي تتوسط سلمة جبال لبنان

-40-

يا أبناء بسكنتا ، يا لحي ويا دمي

منذ عشرين سنة أدرت وجهي الى البحر وظهري الى صنّين. واليوم صنّين امامي والبحر ورائي . وأنا بين الاتنين كأني في عالم جديد ، وكاني ولادة ثانية ما أنا بالنبيّ يصنع العجائب . غير اني منذ عدت اليكم والعجائب تكتنفني . فكانني في عالم مسحور . أنظر الى الجيال التي كنت أتسلقها فاذا بها تتسلقني . والى الاودية التي كنت أميط البها واذا بها تبهط الى اعماقي . والى البساتين والكروم والحقول التي كنت أعمى فيها واذا بها تنمشي بين جنبات ضلوعي ، وكان كل غرسة فيها غُسرست في داخلي . وكان كل غرسة فيها غُسرست في داخلي . وكان كل يد تعمل في تربها تعمل في تربة نفسي

أكاد لا ألمس حجراً الاَّ تفجرت منهُ سيول من الطهر والجمال . أكاد لا أسمع زقزقة عصفور الاَّ سمعت فيها أجواقاً من الملائكة ترنم بصوت واحد «قدوس . قدوس . قدوس » . أكاد لا أرفع بصري الى نجم الاَّ تدلّت منهُ سلالم سحرية . هي سلالم الحجة التي تربط كل ما في السهاء بكل ما على الارض

ومن ثمَّ فكفا انقلبت تجمهرت عليَّ ذكريات ماكان من حياتي قبل هجرتي . فهي تثب عليَّ من جوانب الطرق، وشقوق الصخور ، وخطرات النسيم ، وقطرات عيون بسكنتا الكثيرة

8 5814 B

المحسوسات، فألف رحمة عليهم . وألف سلام على الذين ما برحوا يتنفسون بأنفاس هذه الارض أينا كانوا

نهم. لقد بعثرتُ في هذه الارجاء كل ايام طفولتي وصباي، وقسماً كبيراً من شبابي. بعثرتها بدون حساب وبدون أمل بأبما ثواب. فكنت كالزارع يزرع ولا يدري ماذا وأبن يزرع. وها أنا اليوم أحصد ما زرعت. زرعت أحلاماً أحصدها اليوم محبة في قلوبكم. وبعثرت أشواقاً أجمها اليوم أشعة من أنوار عطفكم. تلك هي غلّتي من قلوبكم وهي في نظري أوفر من أن تشمن، وأقدس من أن توصف، وأبقى من أن أطلب بعدها زيادة

لقد كان لي عند ما غادرت هذه الربوع أب واحد وأم واحدة واليوم أينما وقعت عبني على أب أبضرت فيه أباً لي . وحيثم التقيت أُمَّا على صدرها طفل رأيتني ذلك الطفل ورأيت في أُمه أُمي . لقد كان لي مسكن واحد واليوم لي في كل بيت من يبوتكم مسكن . فما اكرم ربي الذي يستر لي التمتع بهذه النعمة . وما اطبيكم تحسبونني اهلا ً لها ا

يقولون إن الغربة مدرسة . اجل ، انها لمدرسة . غير انها كسواها من المدارس لا تعطي الطالب اكثر مما يعطيها . فهي تنمي ما غرسته فيه يد الحياة ولا تلقنه دروساً، بل تساعده على درس ما فيه . والدرس الذي علمتنيه الغربة هو ان لا غربة في هذا الكون على الاطلاق الا غربة الانسان عن ربه ، غربة الانسان عن نفسه . فالناس مها تعد دت الالسنة واختلفت الاقاليم والالوان والادواق والاديان عم هم في كل مكان . والذي يغترب عن دياره ليفتش عن غير نفسه لا يلاقي الا المرارة وان جمع جيالاً من المال

كل ما تسمعونه ُ عن التغرب لكسب المعالي والثروة والفخار ليس الاً قبض الربح. — ۲۷—

'z,i

تلك كلمات معسلة في قابها علقم . فما هي المعالي التي يستطاب من أجلها ركب البحار وافتحام الاخطار ? أهي ان تصبح على رأس جبل وجارك في وادر لا سدّم يرقى به البك و تنزل به البه ? وما هو الفخار ? أهو ان يشتى جارك ليبتاع بخوراً بحرقه أمامك وان تنم أنت ببخوره وشقائه ? وما هي الثروة ? أهي ان تشبع وجارك جائع ، او ان تلبس الحرير وهو عربان ؟ صدقوني ان لا راحة في ذلك ولا سعادة

ها أنتم أماسي . ولا اظن ان في صدر واحد منكم قلباً ليس مشدوداً بحبل من الشوق والقلق والألم — حبل طرفه الواحد ههنا والآخر في مكان قصي وراء البحار قد لا تعرفون منه من السمه ، هو المكان الذي أمَّه مبيب من أحباثكم لكسب المال . فلا أنتم سعداء . ولا أحباؤكم المغتربون عنكم سعداء

لو جمعتم كل ما ذرفته عيون بسكنا من دموع منذ ابتداء المهاجرة حتى اليوم الطاف به وادي الجماحم (۱) ولو كان لكم ان تستخرجوا من الاثير كل ما أو دعت قلوبكم وقلوب آبائكم وأجدادكم من تنهدات وتحرقات وان تدفنوه في قلب صنين لتحوال صنينكم الساكن الى بركان

فاذا استقطرتم من دموعكم وماذا قطفتم من لوعاتكم ? لعمري . لوكان ما سكبتموه من الدموع صلوات لربكم ليجعلكم طاهرين آمنين كالحيال التي تحرسكم لرفعكم ربكم اليه على بساط من النور والرحمة . ولو أنكم حرقتم ما حرقتموه وتحرقونه من قلوبكم ذبيحة للارض التي قُدت أجسامكم منها لتحو لت حتى صخورها الى أنمار . وأشوا كها الى أزهار . ولفاضت عليكم من اخاديدها يناييع من الوفرة والعافية

كان اكثر الذين تلطفوا بالسلام علي " يسألني عن الازمة في اميركا . فكنت أحد نه عن اختلال النوازن الاقتصادي في العالم . وعن هبوط اسعار القطن والحنطة

⁽١) هو واد بالقرب من بسكستا ، شهير بعمقه ووعورته ورهبته

والبن والحديد والنحاس. وعن الماكنات التي اخترعها الانسان ليفك بها قبضة الحاجة عن خناقه فخنقته . كنت أحدثه عن ذلك ثم أنظر الى صنين فأستهجن صوتي . وأخجل من نفسي وأشعر بألف وخزة في داخلي . وألف حرقة في قلبي . ويهنف هاتف من أعماق كياني : « يا للرزية ! أنهبط عزيمة الفاطن في سفح صنين بهبوط اسعار البن في سان باولو . وتنهار آماله بانهيار البورصة في نيويورك ? ما لصنين وللديون الدولية، وما للا كام المتكئة في احضانه وللميزانية في واشنطن ؟ »

ما أبعد السلام المخيّم في جبالكم عن الجلبة المسكرة في مدينة كمدينة نيويورك! فعلام تصرون على ترويج سلامكم من تلك الجلبة ? سلامكم هو أنفاس العزة القدسية المنبعثة في صخوركم وترابكم وأعشابكم . وتلك الجلبة هي تطاحن المطامع والاهواء البشرية في سبيل الريال . والاثنان لا يتزاوجان ولن يتزاوجا . وليس أضل بمن يعتقد ان المكانة التوفيق بين ريال نيويورك وسلام صنين . فريال نيويورك نقاب كثيف يحجب ان الله التوفيق بين ريال نيويورك وسلام صنين . فريال نيويورك نقاب كثيف يحجب وجه الله . وصنين عرش من طهارة يبدو عليه وجه الله سافراً . من اختار منكم ريال المهجر وكل ما في قلبه من جابة لا تستكن " فليطاق سلام صنين

تقولون لي : وهل نأكل سلام الصنين اذا عضنا الحبوع ، او نلتحف به اذا قرصنا البرد ?

وأنا أقول لكم: بلى . والف بلى . فالجمال الذي تنثره ُ يد الله حواليكم بسخاء هو الطعام والكساء والمأوى لكل ما هو أزلي وأبدي فيكم . أما الذي سفنى منكم فله من النربة التي حو لتها عضلاتكم الى جنائن وكروم وحقول ما يكفيه لقطع مرحلة العمر . وليس آمن مِن تربتكم مستودعاً لعرق جبينكم . ولا أحن منها عليكم، ولا أطهر من الخيرات التي تكافؤكم بها لقاء أنعابكم

قالت لي احدى النسوة اللواتي جئنني مسلمات عند ما وضعت يدها في يدي :

"يا عب الشوم منك، ديًّا أي مخشبرين ". فأحبتها : « بل يا عب الشوم منك ، ديًّا أي ناعمين " . وعجبت لزمان تعتذر فيه البد التي تعطي للبد التي تأخذ . اقول لكم ال كل يد خشَّنها العمل تصافح يد الله وتشاركها في توليد خيرات الارض ، والذي يخجل منها انما يخجل من ربه . حين ان الكثير من الايدي الناعمة قد لا يصافح الا يد إبليس

لا تخجلوا من العمل الذي هو بحق عمل . واخجلوا من البطالة التي تنزيا بزي العمل وهي بطالة . ولا تتوقعوا ان تأتيكم السعادة في مركب من وراء البحار . فأنتم لو لاصقت ارواحُكم ارواح جبالكم كما تلاصق أجسادُكم اجسادَها لوجدتم المسكونة بأسرها في أحضانكم

ورب المسكونة في قلوبكم

مدنية الاكدت والازمات

ألقيت في ١٩ جزيران (بونيه) سنة ١٩٣٢ في حفلة اقيمت تحت رعاية جمعية «التضامن الادبي» في تياترو« الامبير» ببيروت

وا سر

لقد شاءت جمعية التضامن الادبي ان تجعلني موضوع هذه الحفلة . وبودي ان اجعلكم موضوعها. ولفد ألبسني شعراؤها وخطباؤها الكثير من نسبج لطفهم وعطفهم وبيانهم ، وها أنا استميحهم واستميحكم عذراً لا خلع عني ما خلعوه علي وأقف أمامكم لا شاعراً ولا ناقداً ، لا هد ام قديم ولا بناء جديد — بل انساناً نجمعه بكم قبلكل شيء شركة الانسانية في السماء والارض والحياة والموت . ومن ثم تربطه بكم روابط اللحم والدم واللغة . فأنتم مني وأنا منكم . وصغتكم صغتي وأن اصطبغت علاوة عنها بألوان كل الايم وحضاراتها ومدنياتها

رَكَتَ نيويُورَكَ وفي اذْنَيَ ولولة الانسانية بأسرها . ولولة تكاد تحسبها حشرجة الموت . ولولة لا تسمع منها الاَكلة واحدة : الازمة . الازمة . الازمة

ما تلك نكبة الولايات المتحدة وحدها . ان هي الاَّ نكبة العالم أُجع . هي نكبة مدنية رأسها في حببها وقلبها في معملها . فان أنت شددت على حبيها شددت على خناقها.

وإن أنت أففلت أبواب معملها أقفلت أبواب قلبها . والذي شد على ختاقها وأقفل أبواب قالها لم يك الأكفها . فهي كالصائد وقع في شباكه ، وكدودة القز حاكت من قلمها كفناً لقلمها . غير ان دودة القز تخرج بعد حين من كفنها لتحيا حياة جديدة مجنحة . اما هذه المدنية فلست ادري متى وكيف تمزق ما حاكته لنفسها من الاكفان ليس يخزنني أكثر من الذين يفتشون عن داء المدنية في مفاصلها . ويبتدعون لها من العقاقير الاقتصادية والمالية والاجْماعية والسياسية ما يضحك وبيكي ، وداؤها في رأسها وفي قلمها . وما طبّ الاقتصاديين في أزمتهم بانجع من طب زملائهم السياسيين في استئصال داء الحرب. فهؤلاء يصرفون السنين في عقد المؤتمرات لتخفيض السلاح. والتطبيل والتزمير السلم . والحرب، لو يعلمون ، لا تستعر نيرانها في اجواف المدافع. بل في قلوب الناس وافكارهم . والسدُّم لا يولد في المؤتمرات الدولية . بل في قلوب الناس وافكارهم ايضاً . فهم لو دمرواكل اساطيلهم ، وصكوا سيوفهم محاريث ، وسكبوا مدافعهم اجراساً ، وحوالوا تكناتهم المسكرية الىمعابد ومدارس، لا ينجون مع ذلك من الحرب. ألا فليجر دوا اولاً قلومهم من مدافع الطمع ، وحراب البغض ، وفنا بل الحسد . ألا فلينقوا افكارهم من الوهم بان لانسان الحقُّ ان يستعبد انساناً ، او أن بأخذ منهُ اكثر نما يعطيه . ألا فليتعروا من اثواب مدنيتهم التي تخولهم ذلك ،وحينثذر يتنفسون الصعداء ويتخلصون من كابوس الازمات والحروب

ويل للانسان يخترع الآلات لتكثير خيرات الارض. واذ تكثر خيراته تكثر غيراته تكثر غصانه . ويل له يجد وراء الراحة . واذ يجدها لا يعرف كيف يستغلّها . فيقدمها ذبيحة لا بليس . ويل له يستنبط الحيل لتقصير المسافات فيتى حيث هو . فلو انه أتخذ جناحين ليطير بهما من البغض الى الحبة . ومن الشقاء الى السعادة لقلنا : بارك الله في جناحيه . لكنه يحمل في الهواء كل ما يحمله على الارض من بغض وحسد ومطامع

وهموم وأوهام . فلا فرق اذ ذاك أُقَـطَع الف ميل في الساعة ام ميلاً واحداً . فالمسافة بين ما يعرفهُ من نفسهِ وبين ما يجهلهُ منها هي هي

وأنتم يا ابناء بلادي ليس يؤلمني من امركم شيء قدر ما يؤلمني تطلعكم الى الغرب، وجهدكم في تفليد مدنيته المحتضرة، واحتفاركم لانفسكم ولكل ما فيكم من غنى فطري وعري روحي

ولكم سمعتكم تقولون: لنقتبس من الغرب حسناته ، ولنضمها الى حسناته .
وعند ثذر تكتمل لنا السعادة . او لا تعلمون ان لكل ما تقتبسونه وجهين — وجها صالحاً ووجها طالحاً ؟ فأنتم ان اقتبستم — مثلاً — حكومة البرلما نات اقتبستم مع عامدها كل مفاسدها . ومفاسدها لا تعد " . وان اخذتم السيارة "اخذتم مع بركاتها كل لعناتها . مثلما انكم عند ما تقبلون قطعة من النقد لا تقبلون « طرتها » دون « نقشتها » اذ لا سبيل الى الفصل بين الاثنتين

ثم انكم تفاخرون كل المفاخرة بتاريخ بلادكم . فندعونها « مهد الانبياء » . فأ نفعكم من هذا المهد وقد اصبح اليوم عشاً طار منه فراخه ? ما نفعكم من انبيائكم ما لم يشع نورهم في قلوبكم ? أراكم قد دفنتموهم في بطون الكتب وفي ظلمات المعابد وياليتكم تدفنونهم في أرواحكم ! لقد علم انبياؤكم ان تتعروا امام الحق فتمثلوا لدبه لا رفعاء ولا وضعاء . بل ابناء تساووا بما لهم وما عليهم . وها أنتم تنتقون من يينكم افراداً فتخلمون على البعض حبة « الفخامة » وعلى الآخر « العطوفة » وعلى الثالث « السعادة » فكأن من بني منكم ليسوا الأخشارة الحياة . وهكذا تسكنون الذل في قلوبكم وشفاهكم تطلب الرفعة ، وتبنون أعشاشاً للعبودية في أرواحكم وألسنتكم تنادي باسم الحرية . ألاكني الانسان مجداً انه أنسان !

خبروني ما هو الفقر . أهو الفقر ان تكون لك عزيمة تفتق من الصخور عنباً وزيتوناً وفحاً كما تشهد جبالكم ? أهو الفقر ان تشرب ما قراحاً وتنشق هوا معطراً ? أهو الفقر ان تفترش الارض وتلتحف الماء وان تقاسمك العافية فراشك ولحافك ؟ أم هو الفقر ان تأكل رغيفاً معجوناً بعرق جبينك ومخبوزاً بنار إيمانك بدلاً من ان تأكل رغيفين معجونين بدم قربيك ومخبوزين بنار بغضائه وألمه ؟

وما عسائي اقول في جمال هذا البلد الذي ترونه فقيراً ? ان لم يكن له من بحره وجباله الا جمالها لكفاه ذاك ثروة . انه لمن السهل ان تحدد نمن ذراع من الحرير او رطل من البصل. أما هياكل الصخور التي تحج البها الرياح والنسور، والتلال الحاملة على ظهرها الصنوبر والسنديان والربحان، والاودية العابقة بأنفاس السلام، وملاءة النسم السحرية التي تفخل لك من نار الشمس نوراً وبلساً . كل هذه وسواها من نوعها كف شنها ?

لقد مضى على مغادرتي نيو يورك شهر ان بالنام قضيت عشرين يوماً منها في مدرسة البحر ، واربعين في مدرسة صنّين . انها لفسحة قصيرة من العمر ان قيست بعدد ساطانها ، بل هي لمحة من طرف الزمان ، غير انها لمحة تعانقت فيها الآزال والآباد ، وتصرمت المسافات ، والتصقت البدايات بالنهايات ، اذ ابصرت فيها الحياة عريانة من كل زخرفة وبهرجة ، وادركت انها لا تفتح ذراعها الا للذين يدنون منها بأرواح عاربة من كل شيء سوى الحجة . وقلوب خالية من كل شوق سوى الشوق الى الحق ، اما الذين يطبونها بأردية كثيرة من المعرفة الموهومة فيتعدون عنها كما ابتعد آدم عن ربه يوم ارتدى ثوباً من ورق التين مدعياً ستر عورته ، حين لم يكن فيه من عورة غير ثوبه الذي جمل منه ستاراً بين قسه وربه

أما البحر فعلمني أن الحياة متلاصقة بعضها ببعض تلاصق القطرة بالقطرة والموجة

بالموجة . فهوجة تنفقاً الآن على مرفأ بيروت لموجة تربطها كل ما في البحار من مياه بشقيقة لها تتمامل في هذه الدقيقة على رمال هونولولو

وعلمني البحر انه لا يزيد ولا ينقص لانه يعطي من نفسه بدون حساب. لذاك لا أزمة فيه على الاطلاق. وان ما يتصارع على وجهه من الامواج يصرع ابداً ذاته ولا يترك سوى زبد و تجبح. اما في الاعماق فلا صراع ولا زبد ولا تجبح بل سكيتة ابدية أما صدّين فعلمني كيف أزج مدنية الآلات والازمات في شق صخر من صخوره. وكيف اختق زفراتها بزفزقة عصفور. وأطهر انفاسها بسير زهرة. وأقف عرياناً في حضرة الفقيان الاكبر — فارقب بده تنحت من الصخور تماثيل يترنح بمنظرها قلبي وتنفش في الحقول رسوماً تنجنح بحبالها نفسي. فأصح وكا في الفقيان وكل ما ابدعته يداه وتنفش في الحقول رسوماً تنجنح بحبالها نفسي. فأصح وكا في الفنيان وكل ما ابدعته يداه على ابناء بلادي . لا يهو نسكم برق يلعلع في عيون المدنية الغربية — انه لبرق عاب ، ولا يحز تنكم ان عالم . ولا يحز تنكم ان علم الكم يخفق في مقدمة اعلام الام — فانني لست ارى بين تلك الاعلام ولا علماً لا اثر فيه للدم والاغتصاب والنهويل والارهاب

أحبوا بلادكم لا بشفاهكم بل بقلوبكم . أحبوا بحرها . أحبوا جبالها . أحبوا تربتها بمعاولكم تحبكم يبقولها وأتمارها . لقحوها بمصير أجسادكم تلفح أجسادكم بعصير العافية . باركوها بايمانكم تبارككم بالمعرفة . قد سوها بالامتثال للمشيئة التي تعمل فيها تقد سكم بالحرية

بلادكم بلاد عمل وسلام . فليكن ما تضيفونه الى خزينة السعادة البشرية لا آلات ولا مدرً عات بل عملاً مثمراً وسلاماً منعثاً . بلادكم بلاد وحي وجمال . فليكن ما تقدمونهُ لاخوانكم الناس وحبًا وجمالاً . وليكن عَلَمَ علم نور – علم هداية – علم محبة-

المعرفة والمدرسة

ألقيت في الحفلة السنوية لمدرسة « الجامعة الوطنية » في عاليه — لبنان — اواخر حزيران (يونيه) سنة ١٩٣٢ . لو سألتموني ان أحد د لكم بكلمة واحدة غاية الانسان من حياته لقلت — المعرفة ، ولو سألتموني ما الذي اعنيه بالمعرفة لاجبتكم — معرفة الانسان لنفسه ، فالانسان بروحه عالم تجمعت فيه كل العوالم من منظورة وغير منظورة . فهي لا وجود لها الا فيه . وهو ان عرف ما فيه عرف كل شيء . لذلك لا قيمة عندي لكل مجهودا نه الا على قدر ما تدنيه من معرفة نفسه . ولا عن لما يلتقطه هنا وهناك من المعلومات الحسية الا أذا ترجمها الى معان روحية

لقد يستوعب الواحد مناكل ما توصل اليه الناس من معلومات طبيعية او فنية او تاريخية او سواها . لكنه ما لم يجد فيها فوانيس تنير له زوايا نفسه المظلمة بتي بعيداً عن المعرفة وكان مَشَله مثل رجل اضاع مفتاح بيته فراح يجمع مفاتيح . واذعاد بعد غربة طويلة لم يجد بين كل ما جمعه ولا مفتاحاً يفتح به باب داره . فظل خارجاً وظل عربة موياً . ولم يكن نصيبه من المفاتيح التي جمعها سوى النعب والشقاء والحسرة

ان المعرفة التي اكلكم عنها لا تسنال في مدرسة او مدارس. ولا في فسحة معلومة من العمر — لا ولا في عمر واحد. بل نحن نلتقطها — اذا عرفنا كيف نلتقطها — في كل لحظة من وجودنا — في اليقظة والمنام — في الموطن والغربة — في الحياة والموت . فهي منبئة في الكون انبئات نور الشمس في كل شيء . ونحن لو كانت لنا عيون تبصر لا بصرنا النور حتى في الظلام الدامس ، وفي افئدة الصخور . وفي اعماق البحار . المعرفة كاللة . في كل مكان . والذين يطلبونها في مكان دون كل الامكنة

كالذين يطلبون الله في المعابد لا غير . فلا الله في المعابد وحدها . ولا المعرفة في المعاهد العلمية فقط

انه لمن الحيف ان تنطلب المعرفة من المدرسة وحدها . لو كان ذلك في وسها لاصبح الناس آلهة في وقت قصير . كما انه من الحجل ان ند عي للمدرسة ما هو أوسع من نطاقها . فنراها بحراً يغرف منه الطلاب المعرفة . ونراها أمّا لا ترضعهم من اللبان الأ اصلحها لنموهم ولسعادتهم . ونراها ساحرة تقوم كل ما فيهم من اعوجاج وقصلح كل ما فيهم من فساد وتبدل كل ظلماتهم انواراً

المدرسة كالقابلة — تستقبل المواليد من أرحام امهاتهم ولا تلدهم. واذا شتم فهي كالدجاجة تحضن البيوض لايام معدودة ولا رأي لها على الاطلاق في الوان وأجناس الفراخ التي تنقف من البيوض. بل كل ما عليها ان تهديها الى ما اهتدت اليه بالاختبار من موارد الرزق. وهكذا المعلم يأتيه الطالب ولا رأي له في ما اودعته بد الحجاة من اسرار ولا سلطة له لتفيير مجاري حياته المربوطة بمجار لا تحصى، وكل ما عليه هو ان يهديه الى ما اهتدى اليه من الفذاء العقلي والروحي الذي قد يكون ما عليه هو ان يهديه الى ما اهتدى اليه من الغذاء العقلي والروحي الذي قد يكون لا خر. وذاك لا ن المعلم نفسه لم يهتد بعد الى المعرفة . فينا هو يعلم في مدرسته المحصورة اذا به يتعلم في مدرسة الحياة الكبرى . والمعلم الذي لا يتعلم من تلميذه لا يعلمه أ، والمعلم الذي لا يتعلم من تلميذه لا يعلمه أ، والمعلم الذي لا يتعلم من تلميذه لا يعلمه أ، والمعلم الذي فات دور تلمذه لهجياة فات دور نفعه كمعلم ، والمعلم الذي لا يصور فسه أنتى له ان بهدي سواه الى نفسه ؟

لا تتطلبوا من المدرسة اكثرتما في وسعها ان تعطيكم. فالمدرسة المثلى هي كالتربة الصالحة ، والطالبون فيها كالبذور. لكل بذرة طبيعتها ومشيئتها وهويتها. تلك بنفسجة ، وتلك افحوانة ، وتلك شوكة ، وليس على الارض الاً ان تقدم لها غذاء

طيبًا لتنبت البنفسجة بنفسجة خجولة فو ًاحة ، والاقحوانة اقحوانة جميلة ، والشوكة شوكة قوية . اما ان تجعلوا الاقحرانة بنفسجة ، والشوكة أقحوانة فذاك من كرم الله وعدله مستحيل

ايها التلاميذ، ها أنا أتنبأ لكم ان بعض ما درستموه وستدرسونه هنا سيصبح يوماً ما عثرة لارواحكم. فلا تستقيم لكم طريق الآ بنبذه، وان بعض ما تحسبونه اليوم عبثاً ثقيلاً ستجدون فيه اجتحة لافكاركم ومفاتيح لمكنونات نفوسكم، وانكم كفا صفقتكم رياح المعيشة لن يقر لكم قرار حتى تدركوا ان في الحباة مدرسة واحدة ومثالة واحدة ومعلماً واحداً. اما المدرسة فهي الانسان، واما المثالة فهي الانسان، واما المعلم فهو الانسان. لانه من الحياة قطباها ومحورها

انكم أن خبرتم من الكواكب سر نجاذبها وتدافعها لا تخبرون شيئًا ما لم تخبروا سر تجاذب الناس وتدافعهم . وائم أذا ذلاتم العناصر كلها لا تذللون شيئًا ما لم تذللوا عتو كم وكبرياءكم . وائم لو سُدتم العالم بأسره لا تسودون شيئًا ما لم تسودوا شهواتكم وأهواءكم . وائم لو ساكنتم الافاعي ، وجاورتم السباع ، وآكاتم وشاربتم بحنيجات الحو لا تأتون أمراً عجبيًا . لكنكم متى تعلمتم كيف تساكنون الناس وتجاورونهم وتؤاكاونهم وتشاربونهم دون أن تلحقوا بهم أذبة ودون أن ينالكم منهم أذبة حينئذ تكشفون أول الطريق الى المعرفة . ولن تكتشفوا أول الطريق الى المعرفة . ولن تكتشفوا أول الطريق الى المعرفة ما لم تدركوا أمرين : أولها أن الحياة شركة شاملة . و تانيهما أن الحياة دوارً

اما شركة الحياة فاعني بها ان كل ما في الحياة بخضع لناموس واحد ويتمم مشيئة واحدة ويعمل لغاية واحدة وان تنوعت الاشكال والوظائف. فليس لشيء او لأحد ان يدعي لنفسه اكثر من سواه

المانة المان المان

و هدة المورد اذية حينتذر تكشفون اول الطريق الى المعرفة . و المعرفة مالم تدركوا أمرين : أولها ان الحياة شركة م محملة ألب المحكمة فلا يد لكل ما يخرج من مصدر ان يعود اليه اذا كان في يبت احدكم جرة من الحمر تنافس جرة الحل و تكبر عليها فليقل لها : خست . فلي قصد من جرة الحل لا تعرفينه ولولاها لدكان يبتي ناقصاً . واذا رأيتم عرشاً مذهباً يلتفت بازدراء الى ما حواليه من الرياش . ذكروه بالمكنسة وبالحرقة والصابونة فلولاها لما كان ما هو . واذا رأيتم شجرة من التفاح تفاخر باثمارها . ذكروها بعصير المزابل ونور الشمس و دموع السحاب وانفاس التراب . كذلك ان سمعتم ذا يعلم يتبهرج بعلمه او صاحب عضالات قوية يباهي بقوة عضلاته فقولوا للاول ان لا حبل المنافع بينكم حصة في علمه ، وللتأني ان لا صعف ضعفائكم قسطاً في قوته الجل ان لكل انسان شركة في كل الناس . ولكل الناس شركة في اي انسان . كنا شريك للمريض في مرضه وللصحيح في صحته . وللماقل في عقله . وللجاهل في حبله . وليس اضل بمن يكرم نفسه بتحفير سواه . او بمن يبحث عن سعادة نفسه دون سعادة الغير . من احتقر انساناً احتقر نفسه . ومن أبنض أنساناً ابغض نفسه . ومن حاول ان يهضم حق انسان لا يهضم الا حق نفسه . ما دام في الناس جاهل ومن حاول ان يهضم حق انسان لا يهضم الا حق نفسه . ما دام في الناس جاهل ولانسانية باسرها جاهلة . وما دام على الارض شقي فالناس كلهم اشقياء . ان من ادرك ذلك أمن شر الناس واهندى الى الخير في قلومهم اشقياء . ان من ادرك ذلك أمن شر الناس واهندى الى الخير في قلومهم اشقياء . ان من ادرك ذلك أمن شر الناس واهندى الى الخير في قلومهم

اما دوائر الحياة فكثيرة وهي دائرة ضمن دائرة . تضمها دائرة المصدر الاعلى الذي ينبئق منه كل شيء واليه يعود كل شيء ولو عرف الانسان انه مصدر ومرجع الصرف كل همه في حياته لتنقية ما يصدر عنه كيا يكون ما يرجع اليه نقيبًا . فكل شهوة تصدر عن القلب ترجع اليه لا محالة — ان خيراً فخيراً وان شرًا فشرًا . وكل كلة يلذع بها الانسان اخاه تعود لتلذعه

2

ومساوى، الناس. واقترب من ربه وربهم. وان من نقسى فكره وقلبه اصبح كالمنارة تذيع نوراً وسلاماً وطأ نينة وانم ان ادركم ذلك وعملتم به لا خوف عليكم من الغرق في بحور الايام والليالي مهما طفت وأرغت وازبدت

انني اؤمن بالشباب. اؤمن باندفاعه الجارف الى الحق والعدل. اؤمن بشوقه المحرق الى الجمال. اؤمن بعزيمته وحماسته في الوصول الى غايته. فاجعلوا المعرفة غايتكم القصوى ومتى بلغتم آخر عقبة العمر وسألكم الوطن ماذا فعلتم من اجله. قولوا: لقد طلبنا المعرفة كما تتحرر من انفسنا فنزاك حرًّا ونخدمك احراراً

واذا سألتكم الانسانية ماذا فعلتم من اجلها. قولوا: لقد شربنا دموعك بقلوبنا وطبعنا ابتساماتك في ارواحنا. واذا سألكم ربكم حسابًا عن الفسحة التي قسمها لكم من الممر قولوا: اللهم ً لقد طلبناك في انفسنا فأهملنا ان نراك في كل نفس

داء الادب

أُ لقيت في حفلة أقامها الشباب المتقف في صافيتا بلاد العلويين في ٢٣ ايلول (سبتمر) سنة ١٩٣٢ حيثًا توجهت في هذه البلاد الجميلة هبت علي تسمات مباركة من اليقظة الروحية التي تتمشى اليوم فيها . والنسمة التي هبت علي من ارواحكم تكاد تكون موجة تغمرني وتغرقني بما فيها من طيب المشاعر وصادقها

ما حامت قط ليالي كنت وراء الحيط أضع كاات سودا، على صحائف يضاء أن تلك الكلات ستكون لي اشعة تهديني الى قلوبكم. وأصابع اتلمس بها اشواقكم. وان الصحائف ستكون ابسطة من اثير الروح تحملني اليكم قبل السيخميلي البخار بسنين كثيرة وحين لم يكن من تعارف حسي بيننا على الاطلاق. وانتم لو سألتموني عن اقصى ما ارجوه من الناس لأجبتكم : محبتهم . فانا لا اطلب مالهم ، ولا جاههم ، ولا اعجابهم ولا تصفيقهم . وما دام لي من يحبني فانا غني . وما دام لي من أحبهم فانا أغنى وأغنى تعرفون انني لا اعباً بالسياسة و تقلباتها اكثر نما اعباً بنيوم تقنع وجه الساء الى حين ثم تنجلي . غير اني سمت البعض منكم يقول : بلادنا مصلوبة . وانا اقول : اني اقدس المصلوب واحب بلادي مصلوبة واكرهها صالبة . فللمصلوب ثوابه . اما الصالب فيساً تيه يومه . وسمت الآخرين يقولون : النير يسرق منا خيرات بلادنا . وانا اقول : وعاره فسياً تيه يومه . وسمت الآخرين يقولون : النير يسرق منا خيرات بلادنا . وانا اقول : المنافقة وعاره منافية . اما المسروق فن ذا يدل عليه باصبع الشك والتحقير ? وسمعت من يقول ان خيراً للادنا منحطة متأخرة . فلهؤلاء اقول : الني بلاداً اذا جئت أقرع بابها وجدته مفتوحاً لا رفع وأسبق من بلاد لا تفتح لي بابها مهما قرعت الا اذا كانت يدي مثقلة بالفضة والذهب

اما وقد اجتمعنا هنا باسم الادب لا باسم السياســـة فأنا محــد تكم قليلاً عن ديني الأدبي:

لقد دعائي البعض هدُّ اماً . اجل انني لهدُّ ام غير انني أهدم لا بني ، والذي أهدمهُ ليس كما يتوهم البعض ادباً قديماً . والذي أبنيه ليس ما يدعونهُ أدباً جديداً . فالجمال والحق - وهماكل الادب -لا يشيخان ولا يتداعيان ولا يقوى بشر على هدمهما . أنما اهدم كل ما كان في نظري خلواً من الجمال والحق - قديماً كان ام جديداً -واساعد في تأييدكل ما يتناول حياته من معين الجمال الذي لا ينضب ، ومن اوقيانوس الحق الذي لاشواطي، له . انني اجل الجال عن مساكنة الشناعة، والحق عن مؤاخاة الباطل. لذلك فكل بنيان شيد للباطل، وأن يكن جبل الصنع، ليس جميلاً. وهدمه أُولَى لِنَالاً يُصْل النَّاس ، ولا فرق في ذلك بين جديد وقديم

ما أهدمهُ أنما اهدمهُ لا سهل الطريق لنفسي ولكل من كانت طريقهُ طريقي. وكل ما ابنيه أنما ابنيه مساكن لنفسي . من وجد في مساكن نفسي مساكن لنفسه فأهلاً به . اما الذي يجد مساكني باردة وعابسة وقاسية فلا حرج عليه لو ظل خارجاً

من شاء ان يعطى فليكن او لا على ثقة من أن في يده ما هو أهل للمطاء أما اليد الفارغة فحذار من ان تمتد للاعطاء . لان ما تعطيه ليس الا خبية وفشلا

من شاء أن يحور فعليه اولاً ان يتحرر . أما من كان عبداً لنفسه فحذار من أن يدعو الناس الى الحرية . لانه لا يقودهم الا الى عبوديته

من شاء أن ينير فعليه اولا أن يستنير . أما القلب المظلم فحذار من ان يدعوالناس إلى النور لانه لا يدلهم الا على ظلماته

وما دا. الادب اليوم وفي كل يوم — في هذه البلاد وفي كل بلاد—الاَّ أن الكثير من الايدي الفارغة ينادي: تعالوا خذوا! والكثير من النفوس المستعبدة يصبح: هو ذا طريق الحرية ! والكثير من القلوب المظلمة يهتف بالناس: اتبعوني الى النور !

لقد تفقدت في هذه الاثناء قسماً من ربوعكم وما فيها من الآثار القديمة . فزرت قلعة الحصن وبرجكم ، برج صافيتا . وكنت حيثا مشيت . وكلما فسحت لحيالي المجال شعرت كأن الحيوش التي تألبت فوق هذه البطاح والهضبات عشي معي . وكأن الشعوب التي تملكت هذه الارض لمحة من الزمن فما لبثت الارض ان تملكتها، تسالني من أنا ولماذا أمنهن حرمة مساكنهم وأزعج سكينة لحودهم

وكنت أجهد خيالي لأ قرأ اخلافهم في آثارهم واستخرج من الفضاء رسوم ميولهم وشهواتهم وغاياتهم . واقتنص من الاثير أصواتهم . وأقول في نفسي : لوكان لهم متنب وشهواتهم وغاياتهم . لوكان لهم هو ميروس او دانتي لما أجهدت خيالي مثل هذا الاجهاد . ولا بصرت وجوههم ولمست ميولهم وشهواتهم وغاياتهم . وسمعت اصواتهم في آثار ادبائهم ان آثاراً يتركها الانسان في الحجر تندثر باندثار الحجر . لكن آثاراً بنقشها الانسان في روح اخيه الانسان لباقية الى الابد لان الروح باقية الى الابد والادب الذي هو بحق ادب يجب ان يكون نقشاً في الارواح لا غشاوة على الابصار . فاطلبوا معي ان يكون لنا من ادبائنا رسل للروح لا حاكة للا قنعة المؤركفة

شرك: الانسانية

مقتطف ت من خطبة القاها في مأدبة في بيترومين _الكوره _ لبنان _ ١٥ تشرين أول (اكتوبر) سنة ١٩٣٢ لقد أوليتموني منه كبيرة . لا لا نكم أطعمتموني من زادكم — وزادكم طيب . ولا لا نكم سقيتموني من خمركم — وخمركم لذيذة . ولا لا نكم استحسنم جهودي الادية — ولاستحسانكم قيمته عندي . بل لانكم قد وسعّم ذلك الباب في روحي الذي يدخل منه الناس . وضيقتم — بل كدتم تسدّون — الباب الذي يخرجون منه . فأنا ما دام في الارض انسان تضيق دونه روحي لست اهلا لتكريم انسان منه . فأنا ما دام في الارض انسان تضيق دونه روحي لست اهلا لتكريم انسان

泰泰亞

ألا وستعوا ابواب ارواحكم كيلا يظل أحد خارجاً . فان رأيتم اعمى ، وكنتم مبصرين ، فاعلموا انكم عميان مثله ما لم تعيروه من بصركم بصراً . فما زالت طريقه مظلمة فطريقكم مظلمة . لان طريقه وطريقكم واحدة

-

نترج

واذا التقيتم مقعداً، وكانت لكم قوة تسابق الريح، فاعلموا انكم مقعدون مثله ما لم تعطوه من سرعتكم جناحاً. لان محجتكم ومحجته واحدة. ولن ندركوا محجتكم حتى يدرك محجته

واذا مررتم بأبرص ، وكنتم طاهرين ، فاعلموا انكم برص مثله اذا ما املتم وجهكم عنه . اما اذا نفيتموه بطهركم فكأنكم نقيتم انفسكم من برص خفي

學療療

لا تبغضوا احداً من الناس. واذا كان لا بدًّ لكم من البغض فابغضوا كل ما في الناس من ضعف وإثم . لا تبغضوا الشرير وابغضوا الشرّ . لانكم ان ابغضتم الشرير اصبحتم اشراراً مثله . اما اذا ابغضتم الشر فقد تقتلونه وتهدون الى الحير المحتم اشراراً مثله . اما اذا ابغضتم الشر فقد تقتلونه وتهدون الى الحير المحتم اشراراً مثله .

لا تكرهوا الظالم، واكرهوا الظلم. لانكم ان كرهتم الظالم كنتم ظالمين مثله. وان احبيتموه عرفتم العدل ورددتم الظالم اليه

لا تهربوا من الحِاهل، واهربوا من الحِهل، لانكم عندما تهربون من الحِاهل لا تهربون الا من المعرفة لا تهربون الا من المعرفة

404

قبل ان تفتشوا عن فيلسوف او شاعر فتشوا عن رجل صالح . وقبل ان تطلبوا واعظين بالحق فتشوا عن رجل يحيا حياة الحق . وقبل ان تطلبوا من يرسم لكم الجمال بالكلام والالوان اطلبوا رجلاً يرسم الجمال بأعماله من يوم الى يوم . نحن في حاجة الى مثال جميل اكثر منا الى رسوم جميلة

杂00

أني رأيت الناس كالازهار الشائكة : ان انت جنّها منتصبًا أدمتك . وان جنّها كالنحلة حاملاً اليها سلام الله ومحبة رفيقاتها واخواتها فتحت لك قلوبها وأعطتك كل ما فيها من حلاوة

فاحملوا معي سلام الله للناس. ومحبة الناس للناس

of the state of th The Charles of Chine Blue house the control of the Charles of the Wiger union with

ينابيع الألم

أ الهيت في ﴿ النادي الادبي بدمشق في ٢١ كانون الثاني (ينابر) سنة ١٩٣٣

يا أهل دمشق — يا أهلي :

دعوتموني لتكرموني . فكنم أكرم مني وأحسن ظنّابي من نفسي . فأنا ما سمعت لساناً بمدحني حتى سمعت الف لسان يؤنبني . لانني ان تكن لي أذن تسمع تهاليل الناس فلي أذان تسمع زفراتهم . وان تكن لي عين تبصر ابتساماتهم فلي عيون تبصر عبراتهم . وان بكن لي قلب برقص في اعراسهم فلي قلوب تنفتت في ما تمهم . وما تم الناس ابداً تبكّت اعراس الناس . وعبراتهم تضحك من ابتساماتهم . وزفراتهم تهزأ بهاليلهم . فكا في بهم يمثون بقلوبهم على شظايا من زجاج . وكا في بأكثر ما يعظمونه بهاليلهم ، فكا في بهم يمثون بقلوبهم على شظايا من زجاج . وكا في بأكثر ما يعظمونه من اعمال افرادهم لا يتعدى استبدال شظية بيضاه بحمراه . او صفراء بخضراء . اما آلامهم فهي هي . فالالم يتصدر بحالسهم ، ويترأس موائدهم ، وينام في اسرتهم ، والالم يتخطر في ازقهم وببيع ويشري في حوانيهم ، ويزرع وبحصد في حقولهم . والالم يعلم في مدارسهم ، ويكرز في معا بدهم ، ويعشر في مساكنهم

لعلكم لو فتشم الارض لما وجدتم غير الالم جامعة تجمع الناس كلهم على السواء . فهم لا يجمعهم دن ، ولا علم ، ولا أدب ، ولا جنس ، ولا لغة ، ولا نزعة واحدة سماوية او ارضية . اما الالم فهو السلك الخني الذي تنتظم فيه كل قلوبهم انتظام الحرز في الفلادة . وهو العلم الذي يخفق فوق كل اعلامهم . والفضاء الذي تسرح فيه كل الفلادة . وهو العلم الذي يستوي في كفتيه غالبهم ومغلوبهم . وعالمهم وجاهلهم . وضعيفهم وقوبهم . وفقيرهم وغنهم

ماكنت لاحدثكم عن الالم، وفي مثل هذا الاجتماع، لولا أني اراه عدو الانسانية الالد ومخلصها الاكبر. فهو عدوها لانهُ ابداً يعكر عليها كل ينبوع تحاول ان تنهل منهُ السعادة. وهو مخلصها لانهُ ابداً يذكرها بأن سعادتها في غير تلك المناهل

ولن يهتدي الانسان الى ينابيع آلامه فيعرض عنها والى ينبوع خلاصه فيقبل عليه حتى يدرك ان تلك وهذا تنفجر منه ، وتجري فيه وتنتهي اليه . فجحيمه في نفسه . وفر دوسه في نفسه . وهو ابدا بحصد ما بزرع . واذ انه يزرع اوهاما تراء لا بحصد الا اوهاما ويتألم لان كل وهم ليس الا ينبوع ألم

ان الوهم الذي تنفرع منه كل أوهام الانسان هو اعتقاده ان له ذاتاً منفصلة عن كل ذات وحياة مستقلة عن كل حياة . ولو سأل الانسان نفسه يوماً « من أنا ؟ » لما يمكن من اقامة حد يينه وبين شيء . . أو لستم ترون انكم اذا ما شربم قطرة من الماء فكا نكم شربم البحار كلها . لان لكل قطرة في كل بحر صلة بالقطرة التي تشربون واذا ما اكاتم ثمرة فكا نكم ادخلم الى جوفكم الحياة بأسرها . لان كل ما في الحياة قد تعاون في تكوين تلك الثمرة . واذا ما ابصرتم مذنباً هائماً في الفضاء فكا نكم أبصرتم كل ما في الفضاء . لان الفضاء هو كف الله الفابضة على كل شيء وأفعى ما فيها ملتصق بأدنى ما فيها . واذا ما صافحم افساناً . فكا ندكم صافحم كل انسان ، من آدم حتى آخر آدمي يمثي على سطح هذه الارض . لان كل انسان يحمل في نفسه كل الناس . وهكذا قكفها انقلبتم تناولتم من الحياة ما يستحيل عليكم فصله عن سواه وعنكم . ووجدتم انكم في كل شيء . . وان كل شيء فيكم وانكم لا بحصركم مكان ولا بحدكم زمان . فاذا كنم، وانم مقيدون بحواسكم ، يتعذر عليكم ان تقيموا فاصلاً بين محسوس ومحسوس ، فكيف بكم لو انطلقتم من عالم الوح ؟

في ذلك العالم — عالم الروح — يستحيل علي وعليكم ان نقيم حدوداً وفواصل . اذ ليس هنالك شيء له شكل او وزن او قياس . وليس هنالك « انا وانم » ، بل هنالك كلية شاملة لا تتجزأ ولا تنقسم . فما مَـشَـت في اجسادكم روح الا مَـشَـت في

جسدي . ولا دق ً لكم نبض الا سيمته في قلبي . لها نحن ، وان تنوعت مظاهرنا ، الا كالانابيب في الأرغن ، نجيب بأصداء مختلفة اما الهواء الذي ينفخ فينا فواحد ، واللحن الذي نعطيه واحد، والبد التي تعزف علينا واحدة . وما انباض الحياة المتعددة الا نبض واحد لان مصدرها قوة واحدة . فأنتم اذا ما أطربكم خربر جدول فأنما يطربكم خربر الحياة في داخلكم لا في الجدول واذا ما أبهجكم منظر مرج زاه فأنما يبهجكم زهو الحياة في قلوبكم لا في المرج . واذا ما أثملكم عبير زهرة فأنما بمملكم عبير الحياة في قلوبكم لا في المرج . واذا ما أثملكم عبير زهرة فأنما بملكم عبير الحياة في قلوبكم لا في المرج . واذا ما أثملكم عبير زهرة فأنما بملكم عبير الحياة التي فيكم هي في عبير الحياة التي فيكم هي في انفسكم ، وما هربتم من شيء الأهربتم من انفسكم . لان الحياة التي فيكم هي في ما تكرهون . والحوهر الذي فيكم هو في الشيء الذي منه تهربون

آني رأيت الناس برهنون قلو بهم للا لم ، وافكار هم للشك ، وحياتهم للموت لا بم ، ورأيت كل ما يفعلون بحاولون احيا، ما لا حياة له وامانة ما لا حياة لمم الا به . ورأيت مع الجامعة ان ذلك « باطل الأباطيل وقبض الريح » اما الذي لا حياة له فهو الذات المتفصلة عن الله . واما الذي لا حياة الا به فهو الله نفسه . ولكم في سفر التكوين أجمل رمن الى ذلك . فالانسان الاول الذي كان واحداً مع الله عاشيه ومجالسه ويحادثه في جنة عدن ، توهم بعد ان أكل من الشجرة المحرمة انه غير الله . فهرب من وجهه واستر بأوراق الذين . وما اوراق الذي هذه الا رموز الاوهام التي اخذ الانسان يعزز بها وهمه الاكبر . واعني ذاته المنفصلة عن الله ، والتي لاكبان لها على الاطلاق . أذ لاوجود لشي و الا ضمن علة الوجود . منذ ذاك الحين راح الالسان يحيا بما الاطلاق . أذ لاوجود لشي وهم ، فهو خالق الموت . وحاشي من لا يموت ان يكون علة فيه من وهمه من وهمه . فهو خالق الموت . وحاشي من لا يموت ان يكون علة الموت . وعندما خلق الانسان الموت لنفسه خلق الموت لكل ما يتناوله و بذا ته الماثية . اما سبيله الى الحياة ففي نكران ذاته الموهومة او في نزع اوراق التين عن ذاته الحقة التي هي الله الى الحياة ففي نكران ذاته الموهومة او في نزع اوراق التين عن ذاته الحقة التي هي الله الى الحياة ففي نكران ذاته الموهومة او في نزع اوراق التين عن ذاته الحقة التي هي الله

في هذا الزمان الذي كثرت علومه وفنونه ، وفلسفاته واختراعاته ، والذي لسبب أجهله يدعونه « عصر النور » ، لقد اصبح من يجرؤ ان يتكلم عن الدين وعن الله في خطر من تهكم الناس ، ولكم سممت ابنا، هذا العصر يقولون ، في هذه البلاد وفي سواها ، ان بلية الناس في كثرة اديانهم ، اما أنا فأقول لكم ان بلية الناس في هذه البلاد وفي كل بلاد اتما هي في قلة دينهم ، فهم قد نبذوا اديانهم او تعلقوا منها بالقشور وصمت مماحكات اللاهوتيين وسفسطات المتدينين آذانهم عن اصوات الانبياء الذين أسسوا اديانهم ، ولو فهم ذو دين دينه لما ابغض ذا دين آخر ، لان الاديان في جوهرها واحد . فكلها يقول بأن علة الوجود واحدة لا تتجزأ ولا تحد ، وان كل ما في الاكوان فيضان منها فهو مثلها لا يتجزأ ولا يحد ، وان الانسان الذي جزأ نفسه فراً معها كل شيء سيبتي هدفاً للا لام بأنواعها حتى ينكر ذاته المجزأة ويحيا بذاته الموحدة التي هي مع الله ومنه وفيه

ما توجعت الناس يتألمون قد ر ما اتوجع لهم ، والألم عدوهم الألد، يتحاسدون ويتناذعون ويتناهشون بدلاً من ان يتكاتفوا لمكافحة عدوهم المشترك. تقولون لي : « بلي . هما نحن في علومنا — لاسيا في الطب — غير يد واحدة في مقاومة الألم » اما انا فأقول لكم ان امراض الجسد ليست الا اعراضاً لامراض الروح . فأنتم ان داويتم بالعقاقير صداعاً في الرأس فباذا تداوون صداع عاشق خانه معشوقه ? وأنتم ان نخلصتم من ضرص مسوسة باقتلاعها فكيف تقتلعون قلباً نخره سوس الحسد او البغضاء او الخيبة ؟ وأنتم ان دخلتم بمبضعكم جوف الانسان و بترتم منه الزائدة المعوية فباذا تدخلون روحه لتبتروا منها زوائد الوهم والحوف والهم ؟ لعمري ان كل ما نلجأ اليه من الحيل للخلاص من الألم اليمالاً غير ومن الموت الى الموت من الشعر عن من الألم الى الألم الى الألم الى الألم الى الموت الى الموت

20/20

من تماق بذاته الماثنة أضاع ذاته الحية . ومن أنكر ذاته الماثنة وجد ذاته التي لا تموت . ومن وجد ذاته التي لا تموت وجد الحياة كلها فيها . فنكران الذات هذا أنما هو تثبيت الذات . لانه لا يعني نكران شيء في الوجود بل تمديد الذات الى ان لا يبقى في الوجود ما هو خارج عنها . وهو لا يعني كره الذات بل محبة الذات الكائنة في كل شيء

لذاك اقول لكم انكم انكم الخلاص من الالم فعليكم ان نحبوا ذواتكم . غير انكم ان الحبيم كل ما في الكون الأ دودة واحدة فانم ما برحتم تكرهون ذواتكم بقدر كرهكم لتلك الدودة . وسيبقى لكم في كرهكم ينبوع ألم . ولن ينضب هذا الينبوع حتى ينضب كرهكم

وأنم ان تحررتم من كل شيء سوى عصفور في قفص فانم عبيد لذلك العصفور ولكم فيه ينبوع ألم. ولن تتحرروا منه حتى بصبح طلبقاً منكم. وانم ان صلبم كل حياتكم ولم ينطق لسانكم الا بلعنة واحدة فلكم في تلك اللمنة ينبوع ألم. لانكم لم تلمنوا الا انتسكم. ولن تنعقوا من تلك اللمنة حتى نحولوها الى بركة. وانم ان الصفتم الناس كالهم وظلمتم طفلاً واحداً فلكم في ظلمكم هذا ينبوع ألم لانكم لم تظلموا الا انسكم. ولن تتخلصوا من ظلمكم حتى تنصفوا

اما متى افتبلتم الحياة كلها مثلما تفتبل البحار انهارها ، والارض اثمارها ، فحيئند اذا ذبحتم لنأ كلوا كانت ذبيحكم قرباناً تقدمه تفسكم لنفسكم . واذا ما زرعتم لتحصدوا كان ما تزرعون وما تحصدون خلواً من الشوك والزوان . واذا هتفتم : « يا الحي » عاد هتافكم البكم من فم كل انسان . واذا ناديتم الحياة بصوت واحد أجابتكم كل أصوات الحياة

وحينئذ كانت الارض أرضكم . والسها. سماءكم

العالم الباطني

أُ لَقِيتَ فِي الْحَفَلَةِ السنويةِ للْكَلَيَّةِ الْارْتُوذُكَسِيةِ فِي حَمْسٍ . اواخر حزيران (يونية) سنة ١٩٣٣

-0V-

في مثل هذه الايام من كل سنة تفيض من عيدان منابر المدارس سيول من الخطابة يخيل الى من يسمع عجيجها ولو عن بعيد انها لن ترتد عن الارض الأ وقد طهرتها من كل أدرانها ولقتحتها بلقاح حياة جديدة لا مجال في احضانها الا للجال والحق والطأ نينة الابدية . غير ان العام بزدرد العام ، والحيل بدفن الحيل ، والارض ما تبر تنبت العوسج والبنفسج . والمدارس ما تفتأ تستقبل حيوشاً من الحياع والعطاش الى المعرفة لتودعهم بعد حين وهم اشد جوعاً وعطشاً من ذي قبل ، والخطباء ما يزالون مخطبون — وفي ذمة الفضاء الرحب ما قالوا وما يقولون !

من المبتذلات التي يرددها خطباء المدارس على مسامع التلامذة المنتهين انهم سيخرجون من ميناء المدرسة الامين الى بحر العالم الصاخب حيث الحياة كفاح.وحيث الفوز للقوى . وانا كذلك اقول لشبان هذه المدرسة المنهين :

أجل ان العالم لبحر صاخب — لكنكم ذلك البحر . والحياة كفاح — لكنكم المكافحون فيها والمكافَسحون . والغلبة للقوي — لكنكم الغالبون والمغلوبون . فما العالم — والمدرسة بعض منه أسلاً مرآة تربكم مأظهر وما استر منكم. فحيثا وجدتم شرًا فتشوا عنه في انفسكم . وحيثما وقعتم على خير فنشوا عنه في انفسكم ايضاً لان عيناً لا شناعة فيها لا تُبصر الشناعة ولن تبصرها . فعي كمين الرضا « عن كل عيب كليلة » وكمين الحجة تبصر في القرد غزالاً وفي الاساءة احساناً . كذلك لا يجد الغش منفذاً الى قلبلا غش فيه . ولا تُعلق الرجاسة مرساتها في نفس لا رجاسة فيها

كلما جنح فكري الى مثل هذه التأملات تذكرت حكاية رواها لي صديق حمصي عن بدوي دخل المدينة للمرة الاولى في حياته. وكان طاوي البطن . فمرَّ بمحل تفوح —٥٨—

منه رائحة المأكولات الشهبة ورأى في مقدمته اطباقاً من الحلوى ورأى الناس يدخلون فيأكلون ثم يخرجون فقال: « والله ان صاحب هذا البيت لرجل كريم ومضياف كير » . و دخل فأكل و شرب حتى التخمة . ثم سأل عن صاحب البيت ليشكر له ضافته فطالبه بالثمن . واذ لم يفهم البدوي قصده لانه لم يكن يعرف المال وقط لم يدفع ثمناً لضيافة ، سافه صاحب المطم الى القاضي . وهذا حكم عليه بالتشهير . فاركبوه حاراً جر با وجعلوا وجهه نحو ذنب الحار وارسلوا امامه طبالاً وراحوا بطوفون به شوارع المدينة والناس يصفقون ويصفرون ويقهقهون تهكاً عايم واذا هو على ذلك من به بدوي من عشيرته وسأله عن معنى ذلك المهر جان فأجابه بلهجته البدوية ووجهه طافح بالبشر وعيناه تبرقان بريق الغبطة التي ما بعدها غبطة : « والله يا خوي أكل عاش . وركب جحاش . ودق يا طبال دق ! »

ان نية ذلك البدوي الصالحة نازلت وحدها مثات من النيات الطالحة فدحرتها بغير عناه . وذلك لانها قابلتها بمرآة صلاحها الصافية فانعكست صافية صالحة . فبات تصفيقها المتهكم كما لو كان نهاليل اكرام . وانقلب صفير سخريتها الى زغاريد محبّة . حتى اذا كان هنالك من سهام تهكم وسخرية فقد تكسرت كاما على درع نية البدوي الصالحة وعادت شظاياها فنشبت في افئدة الذن واشوها

عجبية هي كيمياء الروح · فكم من قلب تمرون به وتقولون له: اسعد الله صباحك فيجيكم:

« لا اسعد الله صباحكم ولا مساءكم » لان المرارة المتفشية فيه نحو ل حلاوة سلامه الى ممارة نفية . وآخر تطرحون فيه لمنة فيردها اليكم بركة . لان الحبة السائدة فيه تجعل من لعنتكم بركة . وكم من قلب ترجدون فيه شوكة فينبتها لكم ذهرة . وآخر تُلقون فيه حبة من العنب فيردها اليكم حُمّة عقرب

اذا شئم ان يعود سلامكم سلاماً اليكم ، وبركتكم بركة ، ومحبتكم محبة ، فعليكم بتفقد العالم الذي هو انتم لتنبذوا منه كلما ليس يأتلف بطبيعته مع السلام والبركة والمحبة . وعندما تتفقدون علملكم ستجدون فيه عجائب وغرائب ومكنو نات كثيرة قد لا تحلمون بها . واني مخبركم عن بعضها :

ستجدون في عالمكم ذلك اقزاماً في نياب جبارة ، لهم ارجل كارجل الحيارة لكنها من خزف ، وسواعد كسواعد الحيارة لكنها من خشب ، وألسنة كألسنة الحيارة ولكنها من مطاط ، اولئك الاقزام هم كبرياؤكم وذلكم وادعاؤكم المعرفة وانتم عنها بعيدون ولن تعرفوهم اقزاماً حتى نجر دوهم من نيابهم ، ومتى عرفتموهم فاذبحوهم وطهشروا ايديكم من دمائهم ، فانتم اقزام ما زلتم ترون انفسكم ارفع من الناس او احط من الناس ، وانتم جبابرة عندما تدركون ان الله الذي فيكم هو في كل انسان وستسمعون ثعابين تغرد كالبلابل ، وستنسيكم عذوبة اغاريدها الموت الذي في انبابا ، فتجعلون لها من قلوبكم اقفاصاً ومن دمائكم شراباً ، ومن لحومكم غذاء ، تلك الناين هي شهواتكم الدنيئة واغاريدها هي الاوهام التي تجمّاونها بها كيا تظهر في اعينكم الثما ين هي شهواتكم الدنيئة واغاريدها هي الاوهام التي تجمّاونها بها كيا تظهر في اعينكم كالوكانت من مجنحات الفردوس لا من زحافات الجحيم ، وستبقى سمومها ترعى في قلوبكم ما دامت اغاريدها تسرح في آذانكم

in and

1/200

وستبصرون سلاحف تنبرًاغ في الاوحال ولها أجنحة كأجنحة النسور. هي افكاركم التي تولد وتموت في اوحال المعيشة. والأجنحة أشواقكم الجامحة الى الفضاء الفسيح. وستمر بكم حالات تقولون فيها: يا ليتنا سلاحف! وأخرى تقولون فيها: يا ليتنا لسور! وستبقون لا سلاحف فتعرفون ولا نسور فتحلقون الى أن يتغلب النسر فيكم على السلحفاة

حفرة الى حفرة . اما العميان فايمانكم النيسر . واما المبصرون فشكوككم المظلمة . وستشهون احياناً لوكنتم عمياناً . وأحياناً لوكنتم مبصرين . وستظل طريقكم سلسلة محافر ومعاثر حتى يتخلى مبصروكم عن القيادة لعميانكم

وستعثرون على جماحم كثيرة مصطفّة على شاطىء البحر وقائلة فيا يينها: « ان هذا البحر بحرمنا لذة النوم. ولسنا نرى نفعاً من وجوده. فتعالوا نرجمه بالحجارة ». ذلك البحر هو الحياة. والجماح حواسكم القاصرة عن الخوض فيه لسبر غوره وتفهم اسراره، فلا تسمع منه الا هديره. ألا علّقوها مججارة ثقيلة واطرحوها في البحر فهي لن تمرفه حتى تغرق فيه

وستلتقون عند كل عطفة من طريقكم رهباناً كثيرين على عيونهم أقنعة كثيفة ، وفي ايديهم سبحات طويلة ، وعلى ظهورهم مصابيح مشعشعة . وسيقول لكم كل واحد منهم : اتبعوني فأنا اعرف الطريق . اولئك الرهبان هم مذاهب العالم والاقتمة على عيونهم هي اقنعة التعصب . والسبحات في ايديهم هي الترهات التي يتلهون بها عن لباب الدين . والمصابيح المعلقة بظهورهم هي الحقيقة التي فاضت عليهم من ارواح انبيائهم والتي لا ينيرون بها ولا يستنيرون . فحذار من ان تتقنعوا بأقنعتهم او تسبحوا بسبحاتهم . اما المصابيح التي على ظهورهم فاستنيروا بنورها . فأنتم عند ما تبصرون الحقيقة في مذهبكم المصابيح التي كل مذهب وما زلتم تنكرونها في مذاهب الغيرفاعلموا انكم عميان عنها في مذهبكم دفعها عنكم . فتقولون لا عدل في الارض ولا الله في السها . ألا فاعلموا ان الحياة فيكم لا تعطي ولا تأخذ الا حاجها ، وانكم عند ما تطلبون امراً بشفاهكم او بقلوبكم ولا تنالونه فذاك لان في ارواحكم ملائكة كثيرين يصلون صامتين لحلاصكم ما انتم طالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون . وعند ما تنالون عكس ما تطلبون فاعلموا ان في اعماقكم قو كثيرة تطلبه مطالبون .

وأنتم غافلون . ومن ثمَّ فلستم مستقلين في ما تنالون وما لا تنالون . فما وُلدتُ لغصن ِ ثمرةُ الاَّ احتفت بولادتها الشجرة كلها . ولا يبست شجرة في غاب الاَّمشت جنازتها في كل اشجار الغاب

وستقولون اذا ضافت بكم بقعة من الارض: انها لأرض مصخرة ومشوكة وهي تخنق اعارتها في المهد فلنرحل الى ارض لا صخور فيها ولا اشواك . — وعند ما تقتلعون جذوركم لتدفئوها في تربة بتولي ، لا تبقرون الارض بمعاولكم حتى تبصروا جذوركم واشواككم وصخوركم قد سبقتكم البها . لانكم حيثا الطلقتم لا تأخذون معكم غير انفسكم . وما تهربون منه هنا تلاقونه هناك

إلاَّ اذا طردتموه من نفوسكم واوصدتم كل ابواجا في وجهه الى الابد وحينئذر كنتم انتياء هنا وفي كل مكان ، وكان لجذوركم غذالا في كل تربة

ألا تعدّ موا العالم الحارج عنكم غير خيال العالم المنطوي فيكم · فآ فاقها لا تحد · وعجائبها لا تعد · وما العالم الحارج عنكم غير خيال العالم المنطوي فيكم · فان شئتم ان يكون عالمكم الحارجي جيلاً كحّاوا اعينكم بمرود الجمال ، وان شئتموه طاهراً فاغسلوا ايديكم بماء الغفران وعطروها بشذى المحبة ، وان شئتموه فسيحاً فاتمخذوا لارجلكم جنحة من الحيال الحرّ · وان شئتموه كاملاً فاضرموا في قلوبكم نار الإبمان الحي

120

جناحا البشرية

ألقيت في الحفلة السنوية لمدرسة البنات الارتوذكسية في حمس اواخر حزيران (يونيه) سنة ١٩٣٣

Land Company of the C

and the state of t

the state of the s

الرجل والمرأة — جناحا طائر واحد هو البشرية . وكفتا ميزان واحد هو النظام السرمدي . واقنوما كائن واحد هو الله . فما صفقت البشرية بجناح الا صفق الخوه معه . ولا تحوت كفة الرجل يوماً الا هوت في الحال كفة المرأة الى مستواها . او ارتفعت كفة المرأة الا ارتفعت كفة الرجل فوازتها . لا ولا دق قلب الله في انباض الرجل الا دق في انباض المرأة . فهما لحم واحد ، ودم واحد ، وحوح واحد ، وروح واحد

أقول ذلك وكا في اقرأ في افكاركم — لا سها في افكار السيدات — مامعناه :
«انك لو سألت التاريخ لكذبك . والارض لحذلتك . والسهاء لضحك منك فلر أة كانت ولا نزال مظلومة من الرجل . وحظهامن الحياة كان وما يزال اقل من حظه لو كان لك ان تنشى في سراديب العصور الحالية لغمر تك امواج من الدموع والزفرات — هي دموع وزفرات سبايا الحروب وأراملها . والحروب لا تشنها الا مطامع الرجل الغشيمة

ولوكان لك ان تكشف عن صدر الارض لوجدت فيه كلوماً كثيرة لمَّا تندمل بعد — هي لحود وثيدات البشرية اللواني زوَّجهن آباؤهن من القبر قبل ان تطلقهنُّ الحياة . واللحود هذه حفرتها يد الرجل الاثيمة

ولوكان لك أن تستجوب الساء لاجابتك بألسنة من نار — هي الالسنة التي السمت اجساد الملايين من النساء، والحياة تختلج فيها، مع اجساد رجالهن ، وقد امتص الموت منها الحياة . والتيران تلك أضرمتها يد الرجل القاسية »

اني لأقرأ ذلك — وأكثر منذلك — في أفكاركم . وأعود فأقول لكم ان تاريخ البشرية هو غير ما يدو نه ألناس باسم التاريخ . فالناس لا يبصرون من حياتهم الا ظواهرها . ولا يسجلون من حوادثها الا القليل من سطحياتها . فماذا عساهم يعرفون عن ماضي البشرية السحيق ، وعن حاضرها الذي كان في ماضها ، وعن مستقبلها الكائن في حاضرها ? ماذا عساهم يعرفون من احلامها المقنعة التي تدب في سكنة الليل وجلبة النهار ، وافكارها الحقية التي تنساب في بحاري الفضاء الأوسع ، وشهواتها الحبشمة التي ترعى صامتة في قلوبها ? وما ذالوا يجهلون كل ذلك فهم بجهلون الينابيع السرية التي تنبئق منها أعمال البشرية الظاهرة ، ويجهلون قصد البشرية من أعمالها وقصد الجياة من البشرية . لذاك فلا تاريخهم تاريخ ولا حجتهم حجة

غير أن ما يجهله الناس لا تجهله الحياة . فهي تسجل كل ما يغفلون وما يسيئون تسجيله . وسجلها كتاب كامل ، دفته الواحدة الأزل والأخرى الأبد . وليس بحسن الفراءة فيه الآ من تفتحت عين أيمانه . وأن شتم فقولوا — عين خياله . فالأيمان والحيال توأمان بل هما واحد . وكلاهما أبعد مرمى وأجلى بصراً بما لا يقاس من العقل المدعي بغروره ومن أبنه الحبيب الذي أسماه المنطق . فالعقل أذا تسامى كان خيالاً . والحيال أذا أنحط صار عقلاً . والمنطق أذا لانت مفاصله صار أيماناً والإيمان أذا أصبب بتصاب في شرايينه صار منطقاً

وهكذا فالذي يقرأ سجل الحياة بعين ايمانه لابد من ان يرى ترابطاً يفوق العفل والمنطق بين كمل اجزائه · فبين اول حرف في الفاتحة وآخر حرف في الخاتمة صلة السبب والمسبب او العلة والنتيجة · ومثلها بين كمل حرف من حروف ذلك المصحف الرهيب وكلماته ومقاطعه وفصوله · وعند ثذ لا يصعب على القارىء ان يبصر في قبر الوئيدة قبر الوائد — فاكل من تحت التراب اموات ولا كمل من فوق التراب موات ولا كمل من فوق التراب - م - - - - - - - - - - - -

المنافة المالية المالي

أحياء — او ان يرى يد الوائد القوية ويد الوئيدة الفاصرة تحفران القبر معاً · فما مات انسان الا كان الاثنان شريكين في تلك الميتة وما انفضَّت صاعفة على ييت فهدتهُ الا كان للبيت في هدّه ما للصاعفة

لو جئت أستغفر المرأة عن كل مآئم الرجل ضدها لقضيت عمري مستغفراً ولم أبلغ نهاية ، ولو رحت أستغفر الرجل عن كل مساوى، المرأة اليه لقضيت عمري كذلك مستغفراً ولم أبلغ نهاية ، غير أني لست ارى ذنباً استغفر عنه المرأة الا رأيت من العدل أن استغفر عنه الرجل ومن ثم فكم ذنب قطلب اليوم عنه المغفرة وغداً نفاخر به كما ثرة

من اجل ذلك افول لكم ان كل مقارنة بين الرجل والمرأة بقصد التفضيل والترجيح هي ضرب من البلاهة · وكل تحاسب بينها بقصد تثبيت رصيد حساب لها او له مو عبث وفضول وتعكير مياه عكرة · فالمجال مجال اخذ بنير حساب · وعطاء بنير حساب · لا مجال لوم وعتاب وتشنيع وتقريع

والآن لو سألتموني رأبي في ما يدّعونهُ « حرية المرأة » وفي الجهود العظيمة التي تبذل في سبيلها لاجبتكم أنها ترتكز على وغ . والوغم هذا هو ان الرجل حر والمرأة مستعبدة . وكلاها في نظري ، ما دام مقبداً بالآخر ، حرّ بحرية رفيقه وعبد لعبوديته . او تحسبون حارس السجن اكثر حرية من سجينه ? انه لسجين مثله وأن لم يقيد بسلاسله . ام تحسبون ان اعمى رافق مبصراً ويظل اعمى ؟ انه ليستمد من بصر رفيقه بصراً وان لم يكن في حدقتيه نور

لوكان الرجل حرَّا لما احتاجت المرأة الى مطالبته بحريتها لان الحر لا يستأثر بحرية احد · والذي اهتدى الى الحرية لا يبقى لهُ من شاغل الا هداية الغير اليها · اما الذي يدعي ان حرية غيره في قبضته فلو فتحتم قبضته لما وجدتم فيها الا عقارب عدادی

العبودية · او تلك العقارب هي « الحرية » التي تستعطيها او تبنزها المرأة من كف الرجل ؟ لست اقول للعرأة التي تطالب بالسفور ان ترضخ لحجابها — فما الحجاب الأسلام من الرجل على خالفه · واقرار منه بأن الحيوان فيه ما يزال سيد الانسان . اتما اقول لها ان الحرية لا تُبصر بالعين السافرة · وقد تبصرها عين مفتعة · وان الحجاب الذي يسترها عن الناس ليس من نسيج الايدي ولا يمزق بالايدي ٠ وهو على بصيرة الرجل السافر مثله على بصيرة المرأة المحجبة فعليها وعليه ان يعملا معاً على عمزيفه

ولا أقول المرأة أن تطلب حق التصويت أن لا حق لها بذلك · فما دام للرجل صوت في أمر من الامور فن الحيف أن لا يكون للمرأة مثله · أنما أقول لها أن الحرية لم ينلها أحد بعد بالتصويت · وأن الرجل لم يذع بصوته حتى الآن الآ عبوديته · فعلها وعليه أن يسلكا إلى الحرية سبيلاً غير سبيل التصويت

ولا اقول للمرأة التي رغب في الجلوس مع الرجل على منصة القضاء، او في بحالس التشريع، او في دسوت الحكم ان لاحق لما ان تقضي وتشترع وتحكم انما اقول لها ان الرجل الذي تطالبه بحريها قد اشترع وقضى وحكم منذ اجبال لا يحصى وحتى اليوم لم يهتد الى نظام يقيه الجوع والفاقة وويلات الحروب ويكفل له سلامته وحريته ، بل انه كما كثرت شرائعه كثرت قيوده ومخاوفه ، وكما ازداد حكامه ازداد اسياده وظلا مه فعلها وعليه ان يسعبا بقلب واحد للتخلص من قيود المخاوف وسيادة الاسياد وظلم الظالمين بطريق غير طريق الشرع والقضاء والحكم المخاوف وسيادة الاسياد وظلم الظالمين بطريق غير طريق الايمان المبصر الذي قلت لكم انه يتعدى حدود العقل وابنه المنطق . لكم اطريق لا يستطيع ان يسلمها الا الذين اعدوا من قلوبهم مساكن طاهرة للحياة ، اما الذين قلوبهم ما برحت مراعي للضغائن ،

وأعشاشًا للشهوات، ومعاور للاحساد، وملاجى، للمخاوف فلهم في كل خطوة عرقه وأعشاشًا للشهوات، ومعاور للاحساد، وملاجى، للمخاوف فلهم في كل خطوة عرقه وفي كل عرقة الله و تقل عرفه وتقطع المالهم حتى تخف احمالهم ولا تغل عرفوها في أون المحبة الشاملة واذ ذاك فأرجلهم اجتحة وأكفهم من الخطاء وعبونهم شموس

وها انا أقول للفتيات المنهات: ان البشرية تشكو اليوم اكثر منها في كل يوم قروحاً وجروحاً كثيرة في قلبها ولا بلسم لها الا المجبة فإن انتن شئتن أن تكون لكن يد في نخفيف آلامها فاعملن منذ الآن على تطهير انفسكن كيا تكن آنية صالحة لبلسم الحياة ولا تقلن أنكن قد وفيتن قسطاً للبشرية بحصولكن على شهادة من هذه المدرسة ولا تقلن أنكن قد وفيتن قسطاً للبشرية بحصولكن على شهادة من هذه المدرسة ولا تعلن أوراه الشهادة المثلى — شهادة الله والناس ، وشهادة قلوبكن ، انكن نسوة صالحات ولا يكن لكن دفتر محاسبات بينكن وبين الرجال فا ظهرت امرأة صالحة على الارض الا اصلحت رجالاً كثيرين ولا مشى رجل طاهر تحت المرأة صالحة على الارض الا اصلحت رجالاً كثيرين ولا مشى رجل طاهر تحت المرأة رحمها الحضوة وثدبها الفياض . وحضنها الرحب . وساعدها الحنون . وقلبها النابض في قل الله

by the same of the

THE RECORD THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

الموت والحياة

في اوائل اذار (مارس) سنة ١٩٣٤ انهارت بناية «كوك الشرق» في بيروت فقضت على أربعين من الذين اتفق وجودهم فيها . وبعد أيام أعلن « النادي الماروني » في بيروت عزمه على اقامة حفلة تذكارية لضحايا الحادث وضرب لها ميماداً في ١٥ نيسان (ابريل). لكن الحكومة منعتها قبل ميمادها بيوم . وهذه الخطبة أعدت لتلقى فيها عندما كتب الي رئيس الثادي الماروني بدعوني لالفاء كلة في هذا الاجتماع استهل وعوته بقوله: « يبروت المفجوعة بأربعين من ابنائها تقيم لهم مناحة كبرى ». واذ ان التقاليد الاجتماعية تفضي على من يقبل دعوة ان يتقيد بمشيئة الداعي ، كان من الواجب علي أن آتيكم وعلى قلبي عصبة سوداه . وفي عيني فيض من الدموع . وبين شفتي ندبة أولها « واحسرتاه » وآخرها « واحر قلباه »

غير أني ما جئتكم لأنوح . فهل يغفر لي النادي — وهل تغفرون لي — هذا الاعتداء الفاضح على التفاليد ? فأنا ، وان نحت في حياتي على امور كثيرة ، ما نحت يوماً — ولن أنوح — على الله وعندي ان من بنوح على ميت انما ينوح على الله : ومتى كان الله في حاجة الى نوحكم ونوحي ? أو ليس الله حيًّا من الازل والى الأبد ؟ اذن كل ما ينبق منه نحيا بحياته مهما تبدلت احواله وكيفيا تغيرت اشكاله والذي يقول ان الاموات قد بادوا واندثروا انما يقول ان الله الذي كان وما يزال حيًّا فيهم قد باد واندثر . والذي يؤمن بأن الموت ربُّ الحياة احرى به ان يعبد الموت ويكفر بالحياة .

والذي يبصر في الموت نهاية الحياة أعا هو ضرير لا يبصر الحياة ولا الموت

الاسائد

ما هو العمر ? - لمحة من طرف الزمان الذي لا نعرف له بداية ولا نهاية . فهي مثل الزمان - لا بداية لها ولا نهاية . لكنتا قد سلخناها عن الزمان وجعلنا منها سفراً مستقلاً في ذاته . وجعلنا لذاك السفر فاتحة وخاتمة . اما الفاتحة فالولادة . وأما الحاتمة فالموت . ونسينا أن قبل تلك الفاتحة فاتحة . وبعد تلك الحاتمة خاتمات . ففاتحة كل أمر خاتمة لا مر سواه . وخاتمة كل أمر فاتحة لا مر غيره . وفاتحة الفاتحات وخاتمة الحاتمات لا تتميزان بشيء في دائرة الزمان التي لا محد

أما بالنا، ونحن الذين حصرنا الزمان بين المهد واللحد، نقبل على المهد ونهرب من اللحد، وما المهد الآطريق اللحد وبابه ? ما بالنا نائم البد التي كتبت الفاتحة و نعض البد التي خطت الحاتمة ، والبد التي خطت الحاتمة هي عين البد التي كتبت الفاتحة ؟ ان تكن خاتمة العمر شرًا فالفاتحة التي تؤدي البها شر مثلها ، واذ ذاك أحرى بنا ان نتوح على من يموت ، او تكن الفاتحة خيراً فالحاتمة الناتجة عنها خير مثلها ، وعند تذر علينا ان نعتبط بالموت اغتباطنا بالحياة

أَرُونِي الكُمَّمُ بِالاحاجِي ? وبماذا عماني الكُمَّمُ ان لم يكن بالاحاجي ، وتقاليد الناس قد جعلت من وجودهم سلسلة كل حلقة فيها أحجية ? أجل. انها لاحجية ان تقصل بين الحياة والموت وهما متصلان اتصال النهار بالليل ، واليقظة بالمنام ، والزهرة بالثمرة ، وقطرة الطل بقطعة الحليد

انها لأَحجية ان تميت نبات الارض وطيرها وحيوانها لتحوّ لها لحلًا في جسدك ودماً وعظاً . وان تدعو موتها حياة · وعند ما تحوّ ل الارض جسدك نباتاً وطيراً وحيواناً ان تدعو ذلك موتاً لاحياة

انها لأحجية ان تأكل الموت في كل ما تأكل · وتشربهُ في كل ما تشرب · وتلبسهُ في كل ما تشرب · وتلبسهُ في كل ما تلبس · وان تنام وتقوم واياهُ · وان تشهيه في كل شهوة من شهواتك · وان تباركهُ في كل ذلك باسم الحياة · ومن ثمَّان تلمنهُ عند ما يأكلك ويشربك ويلبسك ويشهيك

انها لأحجية ان تقول اذا ما وُلد لك ولد: « لقد من الله علي مجولود » . وان تقول اذا ما مات ولدك : « لقد ابتلاني الله بموت ولدي العزيز » . ولو أنصفت نفسك وربك لما رأيت في ولادة ابنك او ابنتك منة ، ولا في موته او موتها بلية ، او لم تعطك الحياة كل ذاتها اذ اعطتك الحياة ? او لم تودعك كل اسرارها ، وكل هيبتها ، وكل

جمالها ? فكيف لها ان تريد ذرَّة فوق ذاتها او ان تنقص ذرَّة من ذاتها ؟

sho

male

او لم تعطك الحياة الساء وكل ما فيها و واليابسة وكل ما عليها والبحار وكل ما في احشائها ؟ ام انت لا تحسب شيئاً ملكك الا اذا استقر في جيبك ، او ضمن جدران بيتك ، او خلف اقفال خزانتك الحديدية ، او كان في يدك صك مسجل في محكمة من محاكم الناس يشهد لك بالملكية ؟ — اذن ضع البحر في جيبك . والشمس والفمر والنجوم في بيتك ، واحبس الهواء في خزانتك الحديدية ، واحصل لك على صك بشذا الازهار واغاريد الاطيار ، وان انت قصرت في ذلك فما اللوم على الحياة التي اعطتك بل على يدك التي لا تسع العطية ولا تعرف كيف تتناولها ، ولو انك الح التها بروحك لما كنت في حاجة الى صكوك وخزان من حديد ، ولو انك تناولنها بروحك لم نمنت » عليك بذلك الانسان ، بل تكون قد «منت »عليه بذاتها ، وما انت الا شاهد للمجيبة التي تمت فيك قبل ان تم في ولدك فتفهم العجيبة وأد ها لنفسك شهادة صادقة ، وحينشذ تعرف ان الولد الذي يولد بواسطتك لا يولد لك بل للحياة كلها ، فلا ولادته منه عليك ولا موته قصاص لك ، وحينشذ تعرف انك للحياة مثلها الحياة كلها ، فلا ولادته منه عليك ولا موته قصاص لك ، وحينشذ تعرف انك للحياة مثلها الحياة الما الحياة مثلها الحياة للها الحياة اللها الحياة الما الحياة الما الحياة مثلها الحياة اللها الحياة اللها الحياة مثلها الحياة اللها الحياة اللها الحياة الما الحياة اللها المنا الحياة اللها المنا الميالة الميان ا

ومن ثمَّ فالحياة ما اعطتك جسدها بكل ما فيه من جمال محسوس حتى اعطتك روحها بكل ما فيها من روعة قدسية نفوق الحس والادراك . او تم تعطك المقدرة على ان تحب بلا حدولا قياس ولا نهاية ؟ وها انت قد وضعت لمحبتك حدًّا . وجعلت لها قياساً ونهاية . فتقر بت من عشرات الناس وأقصيت عنك الملايين . وأحببت الفليل من الكون وكرهت الكثير . ها انت تحسبني غربياً عنك لان ليس يبني ويينك صلة رحم او مصلحة او جوار . بل انت تكرهني لان ليس يبني ويينك صلة الموطن والجنس

واللغة والدين · ألا قل لي بحقك : هل بعد صلة الحياة من صلة ? أفي الحياة موطن الم جنس الم لغة الم دين الوسع من الحياة ؟ وانت لو اقتربت مني لوجدت في صلة جديدة بينك وبين نفسك · وانت لو احببتني لوجدت في ثروة ابن منها كل ثروات المال والعقار · غير انك أقصيتني عنك فأقصيت نفسك عن نفسك · وأبغضتني فأبغضت نفسك في نفسك · وأبغضتني فأبغضت نفسك في نفسك · وأبغضتني فأبغضت نفسك في نفسك وانت ، مع ذلك ، تلومني وتلوم الحياة · ألا لهم قلبك الذي ضاق دون ثروة الحياة

ماكره الانسان الموت الآلانةُ لم يحسن محبة الحياة · وماكان الموت ليكون نكبة لو لم يجعل الانسان من حياته نكبة

ما هي النكبة ان تنهار بناية على اربعين من الناس فتترك اجسامهم اشلاء · بل هي النكبة ان نرى في مشيئة الحياة نكبة · وان تنعثر في كــل لحظة من حياتنا بأشلاء الجمال والايمان والمحبة فلا نرى في ذلك نكبة

حي النكبة ان رقص في اعراس الارض — وقد تكون جنائز في الساء · وان توح في جنائز الارض — وقد تكون اعراساً في الساء

هي النكبة أن تتنفس الهواء لنحيا ثم أن تنفث في الهواء سموم أحقادنا وأحسادنا وأطاعنا لنسبت ونموت

هي النكبة ان تسقينا الارض من عصير قلبها الطاهر فنسقيها من دماء قلوبنا الممزقة بشفار بنضائنا واهوائنا

هي النكبة ان نهر بمن الدنيا الى الدين فيردنا اوليا. الدين الى الدنيا . وان يكون لنا من رجال الدين من يصنعون في كل يوم صلباناً جديدة لا ليصلبوا عليها انفسهم بل ليصلبوا عليها اعداءهم

هي النكبة ان تقلد انسانًا وظيفة ليخدمك فيها ، فيصبح سيدك وتصير خادمه —٧٧— ز

ان مارسی ای اردارین درایی

1/2/2/

هي النكبة ان تكون صحيح العقل، فتأتي من يبت الحجانين بمن يدرّب عقلك ويثقفه . او ان تكون سايم الجسم ، فتأتي من المستشفى بعليل يداويك

هي النكبة ان يعفّر الانسان وجهه امام انسان · او ان يتسوّل حق الحياة وجمالها وحريتها من انسان

هي النكبة ان يكون الانسان نكبة الانسان الما نكبة النكبات فهي ان تتعلق بخيوط واهية من ذيل ثوب الحياة ، ولنا الحياة بكل ارواحها ، وكل اجسادها ، وكل اثواجا ألم أقل اني ماجئت لأنوح ? وكان علي أن اقول كذلك اني ما جئت لأهلل . فا النهايل الا قرار النوح البعيد ، انما جئت لأشهد اما مكم وامام نفسي ان القدرة التي تحييني وتحييكم وتحييكم وتحيي كل شي هي ابدا هي ، لا زيادة فيها ولا نقصان ، وذاك لانها تنفق ذاتها بغير حساب ، فمن حاول ان بحاسها في ما تعطيه وتأخذ منه خسرها، ومن أعطاها كل ماله بغير حساب مثلما تعطيه بغير حساب ربحها ، من استأثر بها أضاعها ، ومن أنفقها وجدها

أو لا ترون النهر الذي يفرغ ذاته في البحر كيف يمود البحر فيترعه من جديد ؟
ام لا ترون البركة التي تحاول ان تستأثر بهبة البحر كيف تمسي آسنة قذرة ؟ ونحن لن تغلب على ما فينا من أسن الموت وقذارته حتى تنعلم كيف نحب الحياة . ونحن لن تنعلم كيف نحب الحياة حتى بتعلم كيف نخب الحياة حتى بتعلم كيف تنفقها بلا حساب وبلا امل بأيما ثواب . ونحن لن تنفقها بلا حساب وبلا امل بأيما ثواب حتى عزق كلما في ايدينا من مكوك زائفة تشهد لنا بالملك في هذا البعض منها او ذاك و ندرك ان جسدها الكامل جسدنا — وهو لا يتقسم . وروحها الشامل روحنا — وهو لا يتجزأ

واذ ذاك ليس في العالم من نكبات ومنكويين · بل اخو"ة بلا حد · وابو"ة بلا قياس · وأمومة بلا نهاية Jes de

دستور الطبيعة

أ لقيت في حفلة الشهادات لمدرستي الذكور والاناث الاميركيتين في طرابلس ، حزيران (يونيه) سنة ١٩٣٤

قلما جاءتني دعوة للخطابة في هذه الديار المباركة الأكان فيها تحذير لطيف من النصدي الى امرين السياسة والدين — فكا أن بالسياسة التي اصبحت ديناً في هذه البلاد، وبالدين الذي أصبح سياسة يعتقدان انها قد بلغا من العصمة والكال حدًّا ما بعده مد فها لا يرغبان في زيادة ولا يرضيان بنقصان . لذاك اذا ما تجاسر خطيب اوكانب او صحيفة على ابداه اقل الشك في ها تيك العصمة وذياك الكمال عاقباعم بالنفي او بالسجن او بالتعطيل . وذلك شأن العصمة والكال في كل مكان وزمان !

ألا فليطمئل بال السياسة وبال الدين — فليطمئل من نحوي في الاقل . فأنا لو كان في يدي قديفة أستطيع أن أدم بها حكومة وأشيد حكومة لما كلفت يدي عناء قدفها لاني أربا بيدي عن محو كلة في الماء وكتابة كلة سواها. وان لم يكن لها عمل تعمله أفضل من الكتابة على الماء فاني أؤثر ان تبقى جامدة او ان تذري الرمل على شاطىء البحر وأنا لو كان على طرف لساني كلة تمدكنني من محق مذهب ديني وخلق آخر لما سمت كساني تعب التلفظ بها . لاني أربا بلساني عن أن يسلب كسيحاً عكازه او ان يعطي أعملي نظارتين . وان لم يكن له ما يقوله غير تلك الكلمة فحير اله أن لو كان أبكم او لو راح ردد كل حياته « يا جمل يا بو بعه »

ومن ثم قأنا أض بوقتكم ووقتي أصرفه سدًى في التفضيل بين عكاكيز الناس وما يكتبون بها على الماء ولو جئت لا فعل ذلك لخجلت من نفسي ان أنا لم أخجل منكم وان لم أخجل من نفسي لخجلت من هذا الهواء الذي أتنشقه يحمل ما اقول الى البحر جاركم والى الحبل جاري و وجاري — ويا ليتكم تعرفونه سيماره و بقوله وسمحته ما مشيت يوماً على ترابه ، او جلست على صخوره ، أو أكات من ثماره و بقوله وسمحته يسألني : — من أنت ? وما سياستك ؟ وما مذهبك ? — يجول في جوه النسر وألحقاً ش فيمد بساطه للاثنين على السواء . يتسلقه الغني فلا بنحني امامه قائلاً :

اهلاً وسهلاً · والفقير فلا يعبس في وجهه وينتهره : أغرب عني . وتشرب من ينايعه العنزة الصحيحة والحجرباء . فلا يستي الاولى ما تزلالاً والثانية ما عكراً . ولقد سألته مرة : مُـلَـك من أنت ؟ فلم أسمع جواباً سوى قهقهة الرياح في الاودية البعيدة . فضحك من نفسي مع الرياح الضاحكة

وجاركم — وعل تعرفونه على جاركريم حايم: منذ فجر الخليقة والدهور بمخر عابه. فا غص يوماً باحشادها ، ولا أن مرة من أثقالها ، ولا أبه يوماً لسياساتها وأدياتها . يحمل تبر الناس مثلها يحمل ترابهم ، وسلاطينهم كعبيدهم · وغزاتهم كمغزويهم ، واحياءهم كامواتهم · يستحم فيه صالحهم وطالحهم ، وملحدهم ومؤمنهم، وسليمهم وعليلهم فلا يتدنس ولا يعتل ولا يكفر · ويأكل من راحتيه الانسان والحيوان بلا فرق ولا حساب . فلا يزيد ولا ينقص . ألا سلوه عن سياسته ما هي . وعن مذهبه ماهو ? وجاركم وجاري تربطهما صلة أين منها صلة الشقيق بالشقيق والحبيب بالحبيب . فكم مرة رأيت بحركم الما تع الذي لا يهجع يتسلق حبلي الحامد الهاجع ليتعلم منه سر الجمود وليهجع في احضانه طوال فصل الشناء · وكم مرة رأيت حبلي الهاجع الجامد يميع في الربيع فيحدر جذلاً مهللاً الى بحركم ليسيل واياه شراباً للغام وحياة اللارض

هي الطبيعة — وأنا وأنم منها — أدعوكم الى تفهم سياستها واكتناه دستورها . فالقدرة التي تسوسها تسوسكم . وسياستها لا تنعير ولا تنبدل فما أبعدها عن سياسات الناس. والدستور الذي تنمشي عليه تنمشون عليه . وهو لا يتحو رفيه حرف ولا تتحو ل منه فقطة . فما أبعده عن دساتير الناس . هي الطبيعة أدعوكم اليها . ولكن يا ويل من يفترب منها بعينه دون قلبه . فهو يبتى بعيداً عنها وان كان منها . ويا ويل من يقبل عليها وهو محسبه سيدها . فهو يقضي حياته عبداً لها من حيث لا يعلم

لا تركنوا الى العلم وحده لانهُ لا يعلم . وهو لا يعلم لانهُ بركن في درونه الى —VV—

الحواس التي مهما اتسع نطاقها لا يسع الكون · فاذا ما قرأتم عن سنّة النشوء وتنازع البفاء وبفاء الا نسب فاعلموا انها سنة في الكتب لاغير . وأن الطبيعة ليس فيها مناسب وأنسب . فصنف من أصناف النبات ، أو فصيلة من فصائل الحيوان ، أو جنس من أجناس البشر انقرضت منذ أجيال لاسباب يجهلها العلم قد تمود بعد أجيال لاسباب لا يحلم بها العلم . والطبيعة لا تخلق لتبيد ، ولا تكتب لتمحو ، ولا تخطىء ثم تعود فتصحح خطأها . ومن ذا بامكانه أن مجزم بأن الطبيعة اخطأت حنا أو هناك ؟

ثم لا تركنوا الى ما ورثنموه واكتسبتموه من أوهام الناس وخرافاتهم الفائلة بأن الانسان سيد الطبيعة . فلو كان الانسان كذلك لكان كل ما في الطبيعة رهن ارادته وطوع بنانه ، وها هو تدفئه الشمس — وتحرقه ، ويرويه البحر — ويغرقه ، ويعذيه التراب — وبأ كله ، ها هو تحاربه البرغشة في فراشه ، وتسابقه النميلة الى يبدره ، والفارة الى معجنه ، والمكروبات التي لا تُبصَر تفتك فيه ليل نهار ، إذن ليس الانسان بالسيد الذي يتوهم ، ان هو في الطبيعة الا شريك مساو لكل افي الطبيعة الا شريك مساو لكل ما في الطبيعة . يأخذ على قدر ما يعطى ، ويعطى على قدر ما يأخذ

ثم لا تفتر بوا من الطبيعة بميزان النفع والضرر والحير والشر، والجمال والشناعة ، فلو كان لكم أن تبصروا كل ما كان وما سيكون لا دركتم أن ماهو كان أنفع وأصلح وأجمل ما يمكن ان يكون واذ ذاك لما حاولتم ان تخلقوا في الطبيعة درجات ومراتب فتجعلوا النحلة أفع من النملة، والثمرة أصلح من الحطبة، والبابل أجمل من النراب ولو فكرتم بأن الطبيعة ما كانت لتكون كا هي لو لم يكن أقل ما فيها كما هو و بأن العناصر الاربعة لا تجهد ذاتها في تكوين شوكة وان القوة المبدعة لو كانت تؤثر ذاتها في تكوين شوكة وان القوة المبدعة لو كانت تؤثر البلبل على الغراب لما خلقت يوماً غراباً — اقول لو فكرتم بذلك لطرحتم ميزان النفع والضرر ، والحير والشر ، والحمال والشناعة في بحركم الواسع الاحشاء والطويل الأناة

ها أنا أكلكم وأنتم تسمعون. ولست أشك في أنكم رون كل الفضل بجاني، غير انني افول لكم ان فضل الأ ذن على اللسان كفضل اللسان على الأذن وحق الحطبة على الغيرة كمق الغيرة كمق الغيرة كل الغيرة كل الغيرة على الحطبة، ربَّ غيرة كان لكم فيها الموت، وحطبة كانت لكم منها الحياة ان لم يكن لكم بدّ من ميزان ترفون فيه الطبيعة والناس، فها أنا أعطيكم ميزاناً جديداً حيداً ميزان الحطبة والثمرة. فانتم لو وزنتم الناس في مثل هذا الميزان لوجدتم ان الواحد بعادل الكل والكل يعادل الواحد. وانتم لو وزنتم الطبيعة العجاء في مثل هذا الميزان فلا يستقيم لم رجح التبرعلي التراب، ولا البلبل على النراب، اما في غير هذا الميزان فلا يستقيم لما وزن ولا تستقرون معها على حال. فهي صديقتكم حين تحسبونها عدوتكم، وعدوتكم حين تركنون البها كصديقتكم، وهي صالحة وطالحة ، وانتم تصرفون العمر تفرزون صالحها عن طالحها فتنتهون ابداً حيث تبتدئون

لكنكم حالما تفتربون من الطبيعة بقلوبكم ، وكا نداد لا كأسياد ، وبميزان تستوي فيه الحطبة والثمرة تجدونها ألصق بكم من اظلالكم ، وأحن عليكم من امها تكم ، وأقرب لأرواحكم من أجسادكم ، أصلح من صلاحكم بما لا يقاس ، وأجمل من جمالكم بما لا يحد وتجدون ان كل ما فيها من الاشكال والالوان التي لا يحصبها علم ولا يستوعبها عقل ليس الا جسداً واحداً لروح واحد — هو الله

تقولون لي : اذن خر للانسان ان يعود القهقرى بذلاً من ان يسير الى الامام وأنا اقول لكم ان لا «خلف » ولا « امام » في الله ، بل نحن فيه كيفها سرنا وأنَّى انقلبنا ، الا اتنا سلكنا سبيل العصيان ، فلا رجوع ،نه الا بالطاعة ، والطاعة نوعان عيا، ومبصرة ، اما العمياء فطاعة لا تعرف الغرض من ذاتها ، هي طاعة الربح والصخر وقطرة الماه . واما المبصرة فطاعة تعرف ان دستورا لحياة هو المجبة . وان ناموس الحبة هو الامتثال، هي طاعة الله لناموس ألوهيته ، وهي الطاعة التي ادركها رسل المالم وانبياؤه ، والطاعة التي لا مناص لنا منها اذا ،ا شئنا ان نجد لنا مناصاً من العذاب المؤدي الى الموت والموت المؤدي الى العذاب

اما وقد بلغت بكم هذا الحد فاني اخشى عليكم — لاسيا على هؤلاء الفتيان والفتيات النين يغادرون اليوم جدران هذا المعهد — طاعة تكون شراً من العصيان وهي طاعة العصيان ذاته: طاعة ما استعصى من شهوات القلب، وما عراد من مطامع الفكر، وما تنافر من منازع النفس. طاعة الناس في ظلمهم، وفي كفرهم، وفي ما تحرمه أوهامهم وتحلله أهواؤهم. ان طاعة كهذه الطاعة لبعيدة كل البعد عن الامتثال الذي أدعوكم اليه باسم الحبة والحبة التي اكلكم عنها هي الالفة التي تربط كل ما في الكون، لا يدنو الفساد من شيء الا متى حل ين اجزائه تنافر، فأجسادنا ماكانت لتنحل لولا عناصر من شيء الا متى حل ين اجزائه تنافر، فأجسادنا ماكانت لتدخل اجسادنا لولا متنافرة تفكل ما فيها من روابط المحبة وهذه العناصر ما كانت لتدخل اجسادنا لولا أفكار فينا وشهوات قلقة تشق عصا الطاعة على الحية

هذه «رؤوس افلام» اسوقها البكم ، وهل كل ما نقوله ُونكتبه ُ و نفعله ُ الاَّ رؤوس أقلام ? والآن لوسألتموني : ماذا الذي أثناه ُ لكم قبلكل شي، و بعدكل شي. لا حبتكم : محبة تفهم فتطبع وطاعة تبصر فتحب Sho

السكون كأمل للكاملين

أعدت للالقاء في مقلة جمية «الاصلاح» في اميون ، الكور، في لبنان—تموز (بوليه) سنة ١٩٣٤

-11-

الناس تجمعهم كلة و تفر"قهم كلة

وانتم قد جمعتكم كلة هي « الاصلاح » . اما الكلمات التي تفر قكم فالله أدرى بها والاصلاح كلة رنانة ،خلاً بة ، بر اقة كالزئبق ولكنها كالزئبق قلقة ورجراجة . حتى انها بين تمددها وتقلصها تكاد لا تستقر على حال . فهي طويلة ان شئتموها طويلة . وقصيرة ان شنتموها قصيرة . بل هي كل شيء ولا شيء

هي كل شيء اذا ما قصدتم بها اصلاح انفسكم . وهي لا شيء اذا ما قصدتم بها اصلاح العالم . فانتم عندما تقيمون من انفسكم مصلحين لانفسكم تشهدون بذلك ان العالم الذي هو صنع الاله السكامل كامل . وانكم امتا ابصرتموه أناقصاً في جهة من جهاته أو معوجًا في حالة من حالاته ، فلنقص في معارفكم ولحسور في ابصاركم . وشهادتكم اذ ذاك صادقة ولكم فيها عزاء جميل . وسعيكم اذ ذاك في توسيع معارفكم سعي حميد . وجهدكم في تنقية أبصاركم جهد منسر ، ومتى انجلت أبصاركم كان كل شيء فيها جليًا ، ومتى اكتمات معارفكم كان عللكم كاملاً

لكنكم حالما تقيمون من انفسكم مصلحين للعالم تشهدون بان العالم ناقص وانكم كاملون . ومعنى تلك الشهادة ان الله الذي هو مصدر العالم ومصدركم ناقص . وانكم تعملون على اصلاحه وتكميله . وشهادتكم اذ ذاك كاذبة ولكم فيها عذاب أليم . وسعيكم إذ ذاك في تقويم العالم سعي خاسر . وجهدكم في تكميله جهد عقيم . وما دمتم كذلك دام عالمكم ناقصاً وكنتم بعيدين عن الصراط القويم

فتشوا افكار الناس. فتشوا احلامهم. فتشوا اقوالهم. فتشوا اعالهم. تجدوهم ينحرون اعارهم لاصلاح ما ليس من شأنهم، ولا في مستطاعهماصلاحه. فهم في نزاع

دائم بعضهم مع بعض ، ومع الطبيعة ، ومع خالق الطبيعة . وحيثًا رأيتم نزاعاً ، مها يكن ظاهره ، فاعلموا أن باطنه وأحد . وهو قصد كلا المتنازعين أن « يصلح » خصمه كما يجعلهُ رى الحياة بعينيه ، ويسمعها باذنيه ، ويتلمسها ببديه ، ويشتمها بأُنَّهِ ، ويتذوقها بلسانه في الولد بخاصم والده في أمن من الأمور إلاَّ مصلح تريد أن يصححما اختلَّ في والده . وما الوالد يقاتل ولده الأمصلح يرمي الى تقويمما اعوجَّ في ولده .ومثلها جار يقاتل جاره ،وقبيلة تغزو قبيلة، ودولة تجتاح دولة، ودن يصارع ديثاً ما مدُّ سارق بده الى جبب غيره لينقل ما فيه الى جبيه الأ لاعتقاده إن الحياة لم تمدل في توزيع خيراتها . فهو بالسرقة يعلمها العدل . ولا قتل إنسان إنسانًا الاّ كان قتله تصريحاً منهُ بأن الله قد أخطأ عند ما خلق ذلك الانسان. فهو بقتام يصحح خطأ الله. ولا اشتهى جار امر أة جاره أو أمنه أو ثوره أو حماره إلا لا نهرأي ذا ته أحق من جاره بامرأته وأمته وثوره وحماره فهو بشهوته رد الحق الى نصابه وسهدي النظام الأعلى اليه لعلُّ أشد الناس ولماً بإصلاح الناس هم النامون والمنتابون. وأي الناس لا ينمُّ على الناس وينتابهم ? وهل النميمة والاغتياب الآ ضرب من منازعة الله في ملكه و تدريبه على تدريب خلقه ? أليس ان من يقول في جاره : هو كيت وكيت ، وكان مر · الواجب ان يكون هكذا وكذا . يقول بذلك لربّه : لقد خلقت جاري على هـ ذه الصورة أو تلك، وكان من الواجب عليك أن تخلفه ُعلى تلك وها تيك ? وكثيراً ما أسمع الناس يتحدثون عن الناس فيدمع قلى في داخلي على ألسنة رهفها الكلام الباطل، وبرهقها الصمت الجميل والكلام النبيل . وكثيراً ما أقرأ كتابات الناس في الناس وللناس فأهم بتكسير فلمي وتحطيم دواني

ان يكن ذلك شأن الناس مع الناس. فشأنهم مع الطبيعة ليس أقل منه ُغرابة. فأنتم لا تسمعون إنساناً يتأمل الطبيعة ويهتف من أعماق قلبه مع داود النبي : « مجيبة —٨٣هي أعمالك ياربي كلها بحكمة ضعت » حتى تسمعوا ألفاً يؤنبون رب الطبيعة لانه لم يصنعها بحكمة تضاهي حكمتهم . فهم والطبيعة أبداً في نزاع . ولو ان الذين يعيبون على الله بعض أعماله في الطبيعة انفقوا يوماً على رأي واحد لهان الأمر. الآ انهم ما انفقوا ولن يتفقوا . فالذي يستحسنه الواحد يستقبحه الآخر . والذي يراه البعض صالحاً براه سواه طالحاً

منذ و ُجدالناس على الارض وبعضهم يعمل بغير انقطاع على اصلاح البعض الآخر. وكلهم يعمل على اصلاح الطبيعة . أَ هَمَا آن الاوان لجهودهم الاصلاحية ان تأتي بشر ؟ ان مثل تلك الجهود العظيمة لو كانت صالحة المصدر ، سديدة الهدف ، لكان من شأنها ان تجعل الانسان ملا كا والارض شماء . هما بال الانسان لا ببرح انساناً والارض أرضاً ؟ اما بال الانسان لا بنرال لياليه تتضر ج بدماء أيامه ، وآماله تختنق بحبال اعماله ، وأحلامه تشوى بنيران آلامه ? ما باله لا بأكل حتى يؤكل ، ولا يصعد حتى يهبط ، ولا يعدو حتى يعبط ، ولا يعدو حتى يعبط ، الحمل عند على مساكن للسلم فتحتلها الحرب ؟

ذاك لانهُ أبداً بهتم بلحية جاره اكثر من اهتمامه بلحيته فتنقل عليه لحيته و تضنكهُ لحية جاره . لانهُ أبداً بحاول ان يصلح قريبه قبل ان يصلح نفسه . فلاتستقيم حاله مع قريبه ولا حال قريبه معهُ . ولو أنهُ حمل لحيته وترك جاره بحمل لحيته لخفت عليه لحيته . ولما أضنكتهُ لحية جاره . ولو أنهُ أصلح نفسهُ قبل ان يحاول اصلاح قريبه لاستقامت حاله مع قريبه وحال قريبه معهُ

وكيف للإنسان ان يصلح نفسه ?

عليه قبل كل شيء أن يقرّ بحجهاد · فالأقرار بالجهل هو أول درجات المعرفة ، فالذي ينظر الى الوردة بأشواكها ويقول انهُ لا يعلم القصد من أشواكها ، لكنهُ يتمنى لو يعلم ، لا قرب الى المعرفة من الذي ينكر على الوردة اشواكها ويحتّم بفكر. ان مبدعها قد اساء ابداعها ، عندما سلّحها بالشوك

والذي يتحمَّل قرصة البرغوث ويقول في قلبه : يا ليتني أعرف القصد من وجود البرغوث لاَّ صَلَحُ الله للمعرفة من الذي يقاتل القدرة التي أوجدت البرغوث مدعبًا انها غشيمة وعمياء وقاسية

والذي يزرع حقله قمحاً فياوك حتى الفأرة والنملة والعصفور عند ما تشاركهُ في حصاده لاَّحقُ بغلّه السهاء والارض من الذي يتبرم من الارض والسهاء لانهما أوجدتا العصفور والنملة والفأرة لتشاركهُ في غلَّتهِ

ان عقلاً ليس يقبل الحياة الا حلقات مفككة ، ولا يفتأ « يصلح » هذه الحلقة منها وينبذ تلك ، لعقل مظلم . وهو يفسد حيث يريد ان يُصلح . فاحذروه حتى وان دان له المنطق ، وجاءته البلاغة صاغرة ، وكانت كل خلية من خلايا دماغه وكراً لعلم من علوم الناس . لان الحياة ما كانت يوماً — ولن تكون — حلقات مفككة بل سلسلة مترابطة الحلقات . فمن قبيل منها حلقة واحدة قبيلها كلها . ومن نبذ منها حلقة واحدة تبيلها كلها . ومن نبذ منها حلقة واحدة تبيلها كلها . ومن نبذ

لكن قلباً يقبل الحياة بكلياتها لا بجزئياتها لقلب نير وان كان يجهل المنطق، حتى وجدول الضرب والهجاء. وحيثها عثرتم عليه فاستنيروا بنوره. لان نوره حق، وحقه نور. وهو يهديكم الى المعرفة. وهو يصلحكم لا لانه يفحمكم بالحجة. بل لانه صالح. وهو يقو مكم لا بحد سيفه، بل بجميل ايمانه

اذن فالاصلاح الذي أكلكم عنه هو ان يجعل الانسان نفسه صالحة لافتبال الحياة كما هي . لا ان يهدم فيها او يشيد . ولا ان يقوم او يسدد . ولا ان يغير او يدل . اذ ليس في استطاعة انسان ان «يغيسر» شيئًا في الكون . ولو كان في استطاعة

ان يغيّسر شيئًا لماكان على ثقة من انما غيّـره خيرٌ من الذي كان قبل ان يغيره. ولن تكون له مثل تلك الثقة حتى تكون له المعرفة الكاملة بكل ما في الكون من صلات وروابط خفية — أعنى حتى يصبح الهًا كاملاً واقفاً على كل اسرار الحياة والموت

أثرون أني في ما أنا قائل لكم أنهيكم عن العمل في سبيل المعيشة — عن الجد وراء حاجات الحسد. عن السعي خلف ما تقد رونه خيراً لكم . عن تأليف الجمعيات للوصول الى غايات تحسبونها نبيلة وجميلة الاكلا ثم كلا . فكا أن العنزة لا بد لما من تمهد المكان الذي تقيل أو تبيت فيه ، كذلك لا بد للانسان من ترتيب معيشته على الارض . لكنني احذركم من الانحداع بأنكم « تصلحون » الكون أو بعض الكون في ما تفعلون . فالكون كامل للكاملين . والحياة صالحة للصالحين

sul in the services in the services of the ser

سلام الله وسلام الناس

أُلقيت في جمعية الشبان المسيحية في القدس ليلة السادس والعشرين من اذار (مارس) سنة ١٩٣٥ لست غريباً في أورشليم ، وان كنت لم اطأ أديمها قبل اليوم . هما اناغير واحد من ربوات الناس الذين حجوا ويحجون البها بالقلب والفكر والحيال . حتى كاني سكنتُها اكثر من ساكنيها ، وكنت اشد تلاصقاً بها من بنيها . بل كاني انا وضعت اول حجر في اسسها ، ثم تربعت واياها على صدور الاحيال منذ ذلك العهد السحيق حتى يومنا هذا . فتمنطقت بجبروتها وتعفرت بانخذالها ، وترديت بزفيرها وتسترت بأسمالها ، وشربت من ينابع طهرها ومن مستنقعات عهرها . وكاني نفخت في مزمار داودها ودرست الحكمة على سليانها . وكأني نطقت بأفواه أنبيائها ثم كنت اول من دفعوا حجراً ليرجموا به انبياءها . كأني بيلاطس وقيافا في آن واحد . وكاني الذي رفعوا حجراً ليرجموا به انبياءها . كأني بيلاطس وقيافا في آن واحد . وكاني الذي

في مشارق الارض ومغاربها مدن كثيرة ، بينها ما يقد سه الناس تقديسهم لهذه اللدينة . لكن ما يسحرني من أورشليم ليس قداستها . فما هي أقدس من سواها . ان يكن ترابها تفد س بأرجل الانبياء والشهداء الذين مشوا عليه فالارض كلها مقدسة لانها « موطىء قدى » العلي الذي تنبأ الانبياء بروحه واستشهد الشهداء باسمه . وان يكن حجر في معبد من معابدها او مدفن من مدافنها مقدساً فصخر هاجع في اعاق البحر ليس اقل قداسة . كل ما في السهاء وعلى الارض مقدس لانه فيضان من الروح الشامل القدوس

لا . ما سحرتني أورشليم يوماً بقداستها · لكنها سحرتني كمحيط زاخر تتلاقى وتتصارع قيه غمرات الحياة البشرية بكل ألوانها وأشكالها وأصوانها · حتى اني لا نهيب الوقوف خطيباً في مثل هذا الحضم الذي كل ما فيه يخطب بنير انقطاع هناكل حفنة تراب في كل مقبرة تخطب — وما أفصحها! هناكل حجر في كل حائط بخطب — وما أبلغه أ! هناكل لمحة من الزمان تاتي مواعظك الزمان . هناكل نسمة من الهواء تبوح بكل ما في صدور الناس من اسرار ولكن قلّت الآذان التي تسمع ، والقلوب التي تمي ، والارواح التي تُعصَفِّي ما تسمعهُ الاذن ويعيه القلب فلا تحتفظ منه الاً بالخلاصة التي لا تحول ولا نزول

هنا يستحيل على اي انسان ان يشتهي شهوة ، او يفكر فكر آ، أو يحلم حلماً الأ كان لشهوته وفكره وحلمه اخوان واخوات بغير عد

هنا، حيثًا سالت قطرة ُ دم بريء تسربت الى بحر من الدماء البريئة · وأثّى تعلفات عين ٌ فاسقة ٌ وقعت على الملايين من العيون الفاسقة . وكيفا درج قلب كؤود واكبته ُ جاهير ٌ لا تحصى من الفلوب الكؤودة . وكما ارتفت صلاة ٌ بارة تلاقت بصلوات بارة، أو جمح خيال الى ملكوت الخيال الاسمى لم يعدم رفاقاً في الطريق

هنا موطن لكل اصناف البشر ، فلا اللص غريب ، ولا الفائل ، ولا شاهد الزور ، ولا عامل الحير ، ولا الطامح الى الحق ، لا ولا النبي بنير رفاق

هذا ، في « اورو — ساليم » — في مدينة السلام — ليس من غريب الا السلام ! لا هم ًلي أن أعرف من شاد هذه المدينة — ومتى . بل يكفيني ويكفيكم معرفة أن الانسان وضع أسسها ، ورفع أسوارها ، وأسماها « مدينة السلام » ليجعلها حصناً للسلام . لكنة ما سكنها حتى فر سلامه شريداً طريداً من وجه النزاع الذي احتل ابراجها ، وتوج ذاته سلطانها ، وبث عيونه في كل بيت من بيونها ، وأقام حراسه على كل باب من ابوابها . وما تاريخها منذ تأسيسها حتى الساعة سوى ندبة للسلام ومناحة عليه . وإذا ما قلت تاريخ أورشليم فكاً في قلت تاريخ العالم — عالم الانسان

منذكان الانسان وهو لا يتفك يبني معاقل للسلام فلا تلبث أن تتحول معاقل للخصام.

ويرفع مذابح للوفاق. فلا يقدم عليها من ذبيحة الآ الوفاق ويشتاق الأُلفة فلا يعانق غير النفار. ويحنّ الى الطأ نينة فلا يهتدي الآ الى القلق

او تمرفون لماذا ? - لان السلام الذي يطلبهُ هو عدو" السلام

هو سلام بين بطن طاو ورغيف من الخبر . والرغيف لم يُحلق الاَّ لاَ جل البطن الطاوي . أما كان ينهما بوماً خصام ولن يكون . أما الحصام هو امساكك الرغيف عن البطن الطاوي

هو سلام بين فتر من الارض وفتر يحاذيه . وفتران من التراب ما تنازعا يوماً يوماً ولن يتنازعا . اما محاولة الانسان ان يوجد بينهما سلاماً فهي النزاع بعينه

هو سلام بين موجنين في البحر . وأمواج البحر المتلاصقة الممازجة ما اقتتلت يوماً ولن تفتتل . أما تقييدها « بالسلام » فهو مصدر القتال

هو سلام بين عبد وحريته . والحرية التي هي هبة الله لكل أبناء الله ما ميزت يوماً ولن تميز بين سيد وعبد . اما ادعاء الانسان بأن في قدرته ان بزو"ج الحرية من العبودية لتعيشا في سلام فهو قاتل السلام

لا . ليس السلام في شيء من ذلك . وكل ما تسمعونه أو تقرأونه عن مساعي المالك وساسها في سبل السلام ليس أكثر من زيادة بلة في طين . لانهم بحاولون افتناصه بقانون يسنونه في بجلس او ميثاق يبرمونه في مؤتمر ، ويد عون حمايته بمدفع أو مدرعة . وما كان السلام يوماً عنقاء تُعتنص بشراك ، ولا شيخاً عاجزاً ، او طفلاً قاصراً محتاج الى حماية . ولو ان السلام يحيا في أقفاص المواثبق لما عرف العالم غير السلام . ولو انه يعيش في أفواه المدافع واحشاء المدرعات لما كانت المدافع ولا المدرعات . انه لا قل على الله المنافع والمدرعات الما كانت المدافع ولا المدرعات . انه لا قل على السلام أو تجعل مدرعة حارسة له أو تكل حراسة الحنة لا يايس من أن تأخن مدفعاً على السلام أو تجعل مدرعة حارسة له

السلام الذي أحدثكم عنه مو غير ما تعود الناس الكلام عنه باسم « السلام ». فهو لا يبتدى، وينتهي بقولكم بعضكم لبعض « السلام عليكم » او « السلام لكم » . ولا هو اللا يأكل أحدكم طعامه في طيأ نينة من سارق أو عدو طارق . ولا أن يروح ويغدو ، ويستريخ ويعمل ، ويزوج وينزوج وهو في مأمن من رصاصة تخترق صدره او قبلة تنقض عليه من الفضاء ، فتمز ق امعاءه . هو انزان وائتلاف في النفس . هو شفيق الحبة - بل هو الحبة . وهو روح كل روح ، وحياة كل حياة ، والقدرة التي بها شيء في الناكل ما في الكون من محسوس وغير محسوس فلا يفلت منها شيء ولا يهاك معها شيء تقولون لي : « وهذا السلام أن نفتش عنه ؟ »

ألا فتشوا عنه في قلوبكم . اما في غير الفلب فعبناً تفتشون هناك ، في ذلك العالم المتناهي بحجمه ، اللامتناهي بقوته ، في تلك الرمانة المرصوفة بكل اصف النزعات والشهوات هناك اعقدوا ، وغمراتكم للسلم ، فاذا و قفتم بين ما فيكم من نزعات تشدكم إلى فوق واخرى تجذبكم الى أسفل ، وشهوات تسير بكم غرباً واخرى تقودكم شرقاً عرفتم السلام وكنتم في سلام مع العالم، حتى وان كان العالم في اضطراب . والا بقيتم بجناحكم عواصف النزاع وتتفاذفكم أمواج الحصام حتى وان لم يكن في جو العالم من حواليكم ولا غيمة واحدة . وانتم ان توفقوا بين ما فيكم من نزعات وشهوات متضاربة من دمتم مقودن بحواسكم لا غير ، وما لم يكن لكم خيال مخرجكم من اصداف مخصياتكم الضيفة الى حيث تشعرون وتعرفون أن الكون فيكم وانتم فيه . وانكم ملا نكت الوجود الا بكل ما في الكون الا بكم . وعند ثذ اذا ما همست نقس أحدكم في أذنه قائلة : « فلان عدو ي . فلا حذفه من الوجود » انهرها قائلا تن فلان مني وأنا منه أ . ان حذفت ذاتي . وكيف اخذف ذاتي بذاني في هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني في هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني في هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني في هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني في هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني و هل يستطع الوجود ان يحذف الوجود ؟ » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بذاني و هدا بستطيع الوجود ان يحذف الوجود و » وهكذا تتحول حربكم مع العالم بداني و كله بي مولك المولك المولك

الى حربكم مع انفسكم. هي حرب ضروس أين من هولها حروب الجيوش والاساطيل. لكنكم كلا ربحتم معركة من معاركها اقتربتم من السلام. والظفر حليف كل من حارب وبحارب نفسه بثبات وقوة حتى النهاية

ما لم تعقدوا سلماً مع الفسكم فعبثاً تطلبون السلام . ان ناسكاً في صومعة منقطعة لبعيد عن السلام ما دام بعض العالم في فظره خيراً وبعضه شراً وما دام برى الشراً في العالم لا في نفسه . من يصرع انساناً يصرعه مرة واحدة . لكن من يعف عن قتل انسان ويبقى يشتهي له العذاب والموت طيلة حياته فذاك يصرعه مرات لا تحصى . ليس يكفيكم سلاماً مع جاركم ان تصافحوه وتجالسوه وتؤاكلوه وتشاربوه ولا يكفيكم سلاماً مع العالم ان لا تعدوا على العالم بثني، ولا يتعدى عليكم بثني، ما ذاك غير مظهر خارجي من مظاهر السلام

اما السلام فهو ان تحبوا جاركم والعالم لانها منكم وفيكم مثلما انتم منها وفيها . فحيث كانت المحبة كان السلام وحيث لا محبة لا سلام

لقد يتذرع بعضكم بالطبيعة فيقول لي: « جميل هو السلام الذي تحدثنا عنه ولكنه لا وجود له الآ في مخيلتك. ها هي الطبيعة لانقوم الا بالنزاع وقد جعلت ضعفها طعاماً لقويها . هو ذا الذئب ببطش بالحمل . والعنكبوت تلتهم الذبابة، والصقر يمزق العصفور . وها نحن لا نحيا الا أذا أمنتنا ولا نسلم الا أذا أنلفنا . هما أبعدنا عن السلام — سلامك — وما أبعده عنا ! »

ليت من يقول هذا القول يتفحص الطبيعة بيصيرته لا بيصره إذن لخاطب نفسه هكذا: « الطبيعة جسد واحد بحيا بروح واحد. وأنا ما سممتها يوماً نقول: هذا لي . وهذا ليس لي . —بل كل ما فيها لها وهي لكل ما فيها . فلا مالك ولا مملوك . وهي ما جعلت الضعيف طعاماً للقوي ، فلا ضعف فيها

Coppell

والمرابع

ولا قوة ولا محاباة ولا تميز. وهي تستخدم كل قواها لتخلق البرغشة وتحيها . ولا تستخدم أكثر من قواها لتخلق العصفور وتحيه · فأما جعلت البرغشة طعاماً للعصفور فما ذاك لانها تكره البرغشة وتحب العصفور . بل لان محبتها التي لا تحد تأبى عليها ان تطعم ذاتها أقل من ذاتها . واما جعلت العصفور غذاء للصقر فليس لانها تؤثر الصفر على العصفور بل لانها تحب الاثنين بالسواء انها المحبة التي ما بعدها محبة ان يقدم الحب ذاته للمحبوب والمحبوب للمحب . فلا ينقص الواحد ويزيد الآخر بل يصبح الاثنان واحداً لا زيادة فيه ولا نقصان . — وذاك شأن الطبيعة في كل اعمالها ما ظهر منها وما استر . فلا نزاع فيها ولا خصام »

انت يا من يبخل على شحاذ بكسرة من خبر ، كيف لك ان تفهم كرم الطبيعة التي لا تبخل على دودة بانسان ?

انت يا من لا يدن جارَهُ المعوزَ فلساً الآ ليسترده فلسين ، أنَّى لك ان تدرك عفة قلب الطبيعة وسخاء روحها السموح عند ما تعطيك وتعطي كل ابنائها من ذاتها وبغير حساب ?

انت يا من يرى نفسه ساطان الطبيعة و تاج الحليقة ، كيف لا تخجل من ان تبر"ر افكارك المظلمة بغريزة الوحش النيسرة . او ان تغطي شهواتك الاثيمة بشهوات الحشرات والهوام البريئة ?

انت يا من له السان بهذ السلام، وقلب يحن الى السلام، وخيال ينفذ من خلال اغشية الحس الى حيث الحياة أ لفة وسلام، كيف ترضى ان تفاس بالبرغشة فتقول ان لا أ لفة في الحياة ولا سلام ? هب الطبيعة لا تعرف السلام ولا محر له لها في كل اعمالها غير التنازع الجنسي والسباق الى الطعام. ألعل الانسان كل الانسان في بطنه وظهره لا غير ? اذن ، من ابن هذا الشوق المبرح، هذا الحنين الحارف الى الحق

الى الجال - الى المحبة - الى السلام، وكلها تكاد تكون مترادفات لهدف واحد
 لا أثر فيه للبطن ولا للظهر ?

من كان عالمه محصوراً في بطنه وظهره لا عتب عليه ان هو تحد مي الحيوان في الناس من شهواته وأعماله . فالروح فيه ما يزال هاجعاً هجوعه في الحيوان . لكن في الناس من استيفظت ارواحهم فتذو قوا طعاماً لا تعرفه البطون وعرفوا قوة لا تستقر في الظهور. هولا عمولا على شبعت ارواحهم قل ضجيج بطونهم . وكما ضعفت شهوانهم اشتدت ارواحهم . وكما صارعوا انفسهم ابتعدوا عن الصراع واقتربوا من السلام

وها أنا أدعوكم الى حرب ولا كالحروب . حرب تدور رحاها لا ينتكم و يان إنسان. ولا ينتكم و يان أنسان. ولا ينتكم و يان شيء . بل بين الفسكم وانفسكم . بين الحيوان فيكم والانسان . حتى اذا ما تمت الغلبة للانسان اتسعت روحه وضاق بطته ، وهر بت من قلبه كل بواعث النزاع من حقد وغضب و بغض وادعاء وصاف وأنانية بحصورة وكل شهوة اولها شهد وآخرها علنم . فكان في سلام مع نفسه . والانسان اذا ما سالم نفسه سالمه العالم

هنا - على الارض - وفي هذا الزمان الذي تمددت معدته وتقلصت مخيلته، فراح بمجد السلام بلسانه ويذبحه بأعماله، تعالوا تشيد مدينة للسلام. تعالوا نشدها من قلوبنا في قلوبنا . ولنطوقها بسور منبع من الايمان بجمال الحياة وعدلها وكمالها . ولنجعل الفكر النيسر حارساً لها ، والحيال المبدع علماً يحفق فوق أراجها . ولنخط بأحرف من نور على كل باب من الوالها هذه الكلمات الثلاث :

سلامكم في قلوبكم

ضباب التقاليد

ألقيت في الحفلة السنوية لمدرسة « الفرندؤ » الاميركية برام الله ، فلسطين ، في الحامس من (يوليه) سنة ١٩٣٥

一一一一一一

22.33

قضت التقاليد عليم — وعلي " — بهذه الحفلة ، وللتقاليد سلطان على الناس يكاد يبز شلطان القدر ، فالناس أطوع للتقاليد التي ابتدعوها منهم للاقدار التي ابتدعهم ، وهم ، من هذا القبيل ، أشه بعابد الصنم يبخر لصنع يديه ويجدف على الحيال المبدع الذي أوحاه اليه ، أو ما ترونهم ينقادون الى تقاليدهم بخاطر طيب ، وقلب قائم ، وفكر طائع ؟ اما الاقدار فيقضون العمر ناهين عليها وساخطين ، ومعاندين لها ومحاريين . فتر تد نقمهم أبداً اليهم ، و تدور رحى حربهم عليهم . ولو عقل الناس لمكسوا الامم فأطاعوا الاقدار و تمردوا على النقاليد . لارم الاقرار هي مشعد الكورم المشتركة العاملة في السكل و للسكل . وهذه من عاندها فلويله ، ومن أطاعها فلمخيره . اما النقاليد فليست سوى استمرار الناس في ممارسة وجه من وجوه المعيشة على نمط واحد ووتيرة واحدة . وهذه من شآنها ان تصبح على توالي السنين ظفراً على الدين ، وسطاماً في الاذن ، وقفلا كلفلب ، وغلا كلحبرال . فمن عاندها انتصر . ومن أطاعها انكسر

لاتعجبوا لفولي هذا. فأنا أرى الحياة نوراً هادئاً يشع في القلب، وأرى التفاليد ضاباً كثيفاً يحجبه عن البصر والبصيرة ، بل ارى الحياة خيالاً طليقاً لا تحده حدود ولا تقوم في وجهه سدود . وأرى التفاليد أبداً تحاول حصره في قفص او حظيرة . ولو انها اكتفت بذلك لهان الاس لكنها بسحر الاستمرار توهم الناس بأن الضباب هو هو النور ، والحظيرة هي هي الحرية . وهكذا تقيم العرض مقام الجوهر والجوهر مقام العرض

لم تدع التقاليد جانباً كبيراً او صغيراً من جوانب الحياة البشرية الأ احتلتهُ وهيمنت عليهِ. فهناك الفرن وتقاليده، والادب وتقاليده، والسياسة وتقاليدها،

خذوا الولادة مثلاً: —هل في الساء والارض ما هو أدعى الى التخشع والصمت والعبادة من سر الولادة ? سر انبثاق الحياة من الحياة ? وما هي الولادة عند الناس ؟ مدعاة للضجة والولائم واللهاني ، فأين التخشع وأين العبادة ؟ أيضج النسر ام يولم الولائم عندما ينفف فرخه من يضته ? ولمن اللهاني ، ؟ أنهن الاشجار في البستان شجرة بشرة ? وأنت من أنت أيها الوالدة — لتحسبا ان الحياة شرفتكا بأكثر مما تشرف به النبتة او الطائر او البهيمة ؟ لقد اختار تكا منفذاً لقصد من مقاصدها . فلتكن وليمتكا في تفهم ذلك المقصد . وانها عندما تفهمانه تؤثر ان الصمت على الضجة والصلاة على اللهاني ، اما في قرقعة الولائم ودندنة اللهاني ، فلن عبداه ولن تفهماه منهماه أولن تفهماه أولن تفهما المؤلف الم

خذوا الزواج: — لماذا جعلت الحياة الناس ذكراً وأنثى ? هل كانوا كذلك منذ الأزل ويبقون كذلك الى الأبد ? ولماذا ، من بين كل ما على الارض من رجال ونساء لا يكون هذا الرجل الأ « نصيب » تلك المرأة ، أو هذه المرأة الأ « نصيب » ذلك الرجل ؟ ان في الزواج لا سراراً هي كنه الزواج ، وليس فيها ما يدعو الى الزهو واللهو أو الى الحرج والمرج ، بل الى الدهشة والتأمل . ويا ليت الناس يقتدون بالغربان التي تتزاوج حيث لا يدري بها أحد حتى من عشيرة الغربان

خذوا الموت: — هي رهبة لا نوازيها رهبة ان يصبح ما هو كائن كا أنهُ لم يكن. وهو جمال ما بعده جمال ان تتحول الحركة المشوشة الى سكون سرّي. لكنها رهبة حوَّلتها التقاليد الى مواكب من الناس تنظاهر بالحزن وتسير من بيت الميت الى المقبرة. ولكنه جمال كفينته التقاليد في توابيت بسيطة ومزركشة ، وغيّبته في مدافن بعضها

Au.

(st) El

والعي

تهزأ بالقصور. وشهدت على موته بثياب الحداد وبطاقات النعوات التي كلا اتسعت اطاراتها واشتد سوادها كانت في نظر التقاليد أصدق شهادة وأقوى برهاناً. أجل، أنها لشهادة صادقة ، ولكن بيلادة التقاليد. وانه لبرهان قوي ، ولكن عن سخافة الذين يستعبدون لتقاليدهم . اما الحياة فتسخر بكل ذلك لانها تعرف ان ما هو كائن كائن الى الابد — فلا يموت ، وان ما يموت لا كبان له على الاطلاق . والسواد والبياض عندها — كالليل والنهار — سيان

خذوا رجلاً أقامهُ الناس حاكماً عليهم : - هم يغدقون عليهِ الألقاب الضخمة بغراغها ، ويمطرونهُ وابلاً من النهاني، الرنانة بريائها . ولو فقهوا لا مطروهُ وابلاً من التعازي الدامعة باخلاصها . لانهُ انتُدب ليحكم الناس قبل أن يتعلم كيف يحكم نفسه . ومن كان كذلك كان أحرى بالشفقة والتعزية منهُ بالتبجيل والنهليل

خذوا تقاليد الشرف والمجد والحرية والعدل والفضيلة والعلم وسواها تجدوها كلها أكفاناً للجوهر الذي تحاول تثبيته وتعزيزه والدفاع عنه . فان أنتم شئتم الوصول إلى ذلك الحجوهر حذار من أن تبهركم عنه زركتة اكفانه . مزقوا الاكفان أولاً . فالشرف الرفيع الذي لا يسلم من الا ذى «حتى يراق على جوانيه الدم » ليسشرفاً وليس رفيعاً . إن هو إلا ناب وحش ينشب في جلد وحش آخر . أما الشرف الذي هو شرف فلا يناله أذى ولا ينتسل بدماء النير بل يستحم بدم القلب

والمجد ليس أن تمشي إلى غاياتك الارضية على اكتاف الناس . أنما المجد أن تحملهم على كتفيك إلى غاياتهم السهاوية

والحرية ليست أن ترى شيئاً أو أحداً عقبةً في سبيلك فتزيل العقبة بالقوة أو بالدهاء . انما الحرية أن توسع نطاق خيالك الى حد أن تراك في كل شيء وكل انسان. فتصبح العقبات درجات ترقى بها الى الفضاء الذي لا درجات فيه ولا عقبات

-91

والعدل ليس أن تأخذ ما لك وتعطي ما عليك . فكل ما لك عليك ، وكل ما عليك لك . انما العدل أن تعرف أنك أفقر من أن تعطي وأغنى من أن تأخذ

والفضيلة ليست في حفظك للناموس. اثما الفضيلة أن نحاسب نفسك كما لو كنت تجهل كل شي، الا الناموس. وتحاسب غيرك كمالو كنت لا تعرف حرفاً واحداً من الناموس والعلم ? — لقد أصبحنا ، بمنة التقاليد ، لا نذكر العلم الا ذكر نا المدرسة ، والمدرسة الا ذكر نا العلم . كأن العلم لا يستقر الا في شقوق الاقلام، وبطون الكتب والدفاتر ، وبياض الاوراق وسواد المحابر وكأن لا مفاتيح لما أغلق من أسراره سوى ألسنة طائفة من حاملي الشهادات المدرسية التي تفنن الناس في تقسيمها وترتيبها وتسمينها تفننا بلغ قمة من العقم والتمويه ليس يبلغها الا خيال التقاليد العقيم . فما معنى قولكم بكلوريوس علوم ، أو معلم علوم ، أو دكتور فلسفة أو لاهوت ؟ أليس في قولكم بكلوريوس علوم ، أو معلم علوم ، أو دكتور فلسفة أو لاهوت ؟ أليس في رجل بجهل الهجاء ولم يسمع في كل حياته بتر توليانوس أو توما الا كويني أو لوثر ؟ وقد بكون الله في رأس حرات فلاح أي قبل ان يكون في رأس دكتور في اللاهوت وقد بكون الله في رأس عرات فلاح أي قبل ان يكون في رأس دكتور في الفلهفة وقد تكون في مكنسة لمنظف للشوارع فلسفة تفوق كل ما وعاه مكتور في الفلهفة

ما معنى قولكم : هذا رجلُ متعلم ?

أهو العلم ان تتلاعب بالارقام صعوداً ونزولاً من الواحد الى ما لا نهاية له ، ونجهل ان الربوة في الواحد وان الواحد لا وجود له الا في خيالك ، وانك انت ذلك الواحد ?

ام هو العلم ان تميز بين المبتدأ والحبر، والفاعل والمفعول به، وتجهل انك مبتدأ خبره مستتر فيه، وانك الفاعل والمفعول به في آن واحد ? أم هو العلم ان تعرف محصولات فورموزا ومدغسكر ولاتعرف محصولات نفسك؟ أم هو العلم ان تلجم البخار وتمتطيع، وأن يلجمك غضبك ويمتطيك ؟ أم هو العلم ان تعرف ان الارض تدور حول الشمس، والشمس تدور على محورها ولا تعرف حول من أنت دائر، ولا المحور الذي تدور عليه أيامك ولياليك ؟

أيهما أحقُّ بالزهرة : « عالمُ » يشرحها لك طبقاً للتقاليد العلمية فيفوتهُ جمالها وأربجها ? أم « جاهل » لا يعرف حتى اسمها ، لكنهُ اذ يمر بها بحمل جمالها في عيديه وأربجها في قلبه ويمضى في سبيله ?

هي التقاليد المدنية ضخّه المدارس في أبصار الناس حتى حجبت عنهم الغاية التي من أجلها كانت المدارس، وهي تسهيل الوصول الى غاية الحياة، لا خلق طغمات من الناس تتعالى بعضها فوق بعض. وقد يكون أعلاها في نظر الناس أسفلها في نظر الله. وأخفّها في ميزان التقاليد أرجحها في ميزان الحق

وهي التقاليد المدرسية — ما بين امتحانات وشهادات وحفلات — نور مت في عين الطالب الى حد ان أضحى اجتيازه الامتحانات المدرسية اهم في نظره من اجتيازه المتحانات الحياة ، وشهادة معلميه انمن من شهادة ربه ، فهو يتدثر قلبه بالحزي ، ويتسرغ فكره في غبار الانخذال اذا ماسأله الفاحص عن طول نهر الكنج فلم يحسن الجواب وعو يتيه عجباً اذا ماسألته الحياة عن قدر محبته لقريبه فكان جوابه مكيدة ينصبها لفريبه فتتجح ، وما همه من الحياة وامتحاناتها ? ما همه من جاره أحبه أم ابغضه وليس في حبه او بغضه بكالوريا او اقل من بكالوريا ؟ اما نهر الكنج فقد ينال من وراثه لقب دكتور في الفلسفة !

يا ويلنا من التقاليد وتعاويذ التقاليد . فقد غدونا بمنتها نؤثر وريقة سود ّتها يد انسان على المسكونة التي نورها روح الله كِف يعتز بشهادة من مدرسة من شهد الله له بحق التمتع بلاهوته وكل ما فيه من عزة لا تدرك وجمال لا يوصف واعطاه مقدرة الوصول الى حقه ?

كيف يباهي بقطعة من رق غزال — او بورقة مفضضة او مذهبة — من نشر الله فوق رأسه رقًا بغيرقياس ورصعه بالشموس والكواكب والاقمار ?

كيف ينسى الذي يمشي جذلاً الى شهادته المدرسية ان الحياة شهدت لهُ بحق المشي على بساط الارض السحري ?

كيف يسهو عن بال من يطرب لتصفيق الناس ان اجناد السموات والارضين كلها تصفق في كل نبضة من نبضات قلبه العجيب ?

والذي يسكر يوماً بشهادة أو لقب تمنحه أياها جماعة من جماعات الناس كيف يصحو لحظة من سكرة الغبطة العلوية بحصوله على لقب انسان وشهادة انسان ? — وفي الانسان تلتقي سائر الاكوان ، وتتلامس اقطاب كل الزمان

أقول ثانية : ياويل الناس من النقاليد وتعاويذ التقاليد . هم ابتدعوها لتكون لحم عوناً جميلاً فكانت عليهم عبئاً تغيلاً . هم اختلفوها لتكون لحياتهم اجنحة قوية فكانت لحا اصفاداً جهنمية . جعلتهم الحياة عنصراً واحداً ففرقتهم التقاليد عناصر . وأعطتهم المسكونة موطناً فلم يستوطنوا الا الارض . وهذه جعلوها بمنة التقاليد ، مواطن او مناطق . وأرضعتهم الوجود من ثدي واحد — هو تديها . فأنستهم لبان أمهاتهم الصغرى لبن أمهم الكبرى الزال تعمل كل طرفة عين على فكهم من قيودهم ورداهم الى ميرائهم الاكبر

ها هي تقول لكل انسان : « انت كل الناس . فلا تقسمهم اجناساً لانك ان فعلت تقسم نفسك . ولا تعاتلهم لانك لاتعاتل فعلت تقسم نفسك . ولا تعاتلهم لانك لاتعاتل - ١٠١-

الاً نفسك . وأنت ميراثك الكون . فان رضيت بالبعض فقد خسرت الكل . وان استأثرت بحبزء فاتك حتى ذلك الجزء »

سلوا خيطاً في ثوب من الاثواب التي على اجسادكم — ما هو ومن ابن هو ؟ تتبعوه بالخيال ، اذا امكنكم ، في كل ادوار حياته حتى الدقيقة الحاضرة . او لا ترون ان كل عناصر الارض والسهاء قد تكاتفت مع كل قوك الانسان الحسدية والروحية لتجعله خيطاً في ثوبكم ؟ نعم . سلوا ثيابكم ما هي ومن أبن هي ? تجدوا انكم تلبسون الناس ، وحياة الناس ، والكون وحيلة الكون ، في كل ما تلبسون

وأنتم لو سألتم لقمة تأكلونها ، او قطرة تشربونها ، ما هي ومن أن هي الوجدتم انكم تشربون وتأكلون عرق المسكونة والناس ، ودماءها ودماءهم، ولحومها ولجومهم في كل ما تأكلون وتشربون

فان كنتم تحملون الناس والمسكونة على اجسادكم، وفي لحومكم و دمائكم، أف علمتم انكم تحملونهم في ارواحكم ? فكف بكم تكبرون على انسان لمال في جبكم ليس في جبه و تنسون ان الله في روحه وانكم واياه معاً في روح الله ? ام كيف بكم تشمخون بأ نفسكم على انسان لانكم تحملون شهادة من مدرسة وهو لا يحمل مثلها? أنسيتم ان الحياة قد شهدت له بحق النمتع بكل ما في الحياة وانها لم تشهد لكم باكثر من ذلك? ام كيف بكم تكرهون انساناً لان لونه غير لونكم ، او دينه غير دينكم ، او لات البقعة التي يقطتها من الارض غير التي تقطنون ؟ أفلا ذكرتم انكم واياه ترضعون الوجود من يقطتها من الارض غير التي تقطنون ؟ أفلا ذكرتم انكم واياه ترضعون الوجود من عدى واحد ؟

انني أعيذكم من التقاليد وسلطاتها . فهي ما خرج عليها أحدُّ الاَّ أَكُوتُهُ فَنَبِذَتُهُ وَرَجْتَهُ ، أو أحرقتهُ . هكذا يخرج نبيُّ على تقاليد الناس الدينية فيحمل عليه كسحاء التقاليد بعكا كيزهم ، ومجلدهُ عبيد التقاليد بسلاسلهم . وهو ما خرج على

التقاليد الأليريح الاولين من عكاكيزهم وينقذ الآخرين من سلاسلهم. وإن هو أكرههم على قبوله ، ولو بعد اجبال ، قبلوه ولكن — من بعد أن يجعلوه تقليداً من تقاليدهم . وهكذا يشذ عبقري عن أوضاع الناس في فن من الفنون فتعمل فيه زنابير التقاليد هما ما وأفاعي التقاليد أنيابها . وان وجداته أصلب من ان يلين لها لا نَمت هي له ولكن — من بعد أن تجعل شذوذه تقليداً يذهب بقوته ويتلف تأثيره

ليت لكم أن تستأصلوا التقاليد من حياتكم فلا تأتمروا الآ بوحي الروح ومشيئة القدر . لكن التقاليد اكثر من ان تُسحصي . وجذور بغضها أعمق من أن تُستأصل قاوموها قدر استطاعتكم . وإما عجزتم عن مقاومتها فاقبلوها مثلما تقبل الشمس الغامة ، والدرَّة الصدفة ، والمرأة المحجبة حجابها . غير ناسين ان وراء الغامة شمساً ساطعة ، وفي الصدفة درة ثمنة ، وخلف الحجاب وجهاً عجبياً

وياحسن يوم نمثل فيهِ عزَّ لا من كل تقليد، سافرين من كل حجاب امام حياة لا سلاح لها الا الحق، ولا حجاب عليها الا الجال

STED LIGHTERS

الدين والشباب

ألقيت بالانكابزية في « وست هول » من الجامعة الاميركية في بيروت تحت رعاية جمعية « برذرهود » (الاخاء) في ۷ كانون الثاني (ينابر) سنة ١٩٣٦ وقد نشرت الجمعية الاصل الانكابزي في كراس على حدة

أوّل الدين دهشة حسّية . وآخرهُ نشوة روحيّة عتبة الدين سؤالك المحيّر ، الموجع « لماذا ? » . أما قدس أقداسه فجوابك الحازم ، المؤنس « لأنّ »

من طلاسم الوهم المتردّي برداء الحق يسير الدين الى حقيقة الوجود التي لاحقيقة الآها، ولا غاية من حياة الانسان الا الوصول اليها. مَن انخذ لحياته غاية سواها فقد زوّج قلبهُ من الحسرة النهاشة، وسخّر روحهُ للباطل القاسي

الناس من حيث الدين في مرتبات ثلاث: فهناك الواقفون عند عتبة الدين ،واسمهم الحشد النفير . ثم المنتشرون بين العتبة وقدس الافداس واسمهم الجاهير واخيراً اولئك الذين في قدس الاقداس واسمهم النفر المغبوط

لكل انسان دينه معنى الذين كفروا بكل دين ليسوا بلا دين . فدين هؤلاء في كفرهم . ولكن قليل — قليل جدًا — هم الذين بلغوا قلب الدين الفسيح ، المضياف ، الذي لا حدً لسيخائه ، ولا نهاية لحنانه . ذاك لا ن الطريق المؤدية الى قلب الدين طريق لا يستطيع سلوكها الا الذين انخذوا لهم دليلا أصدق وأعرف بالطريق من دليل الحواس الحارجية . ولو ان كل المنتمين الى الدين بلغوا منتهاه وأدركوا لبته لما كان في الارض غير دين واحد ، ولما كان ذلك الدين بجلبة للجدال والحصام والنزاع كما كانت ، وما تزال ، حال الاديان بين الناس . ولتحول عالمنا هذا الى عالم غبطة لا توصف . لكن لب الدين غير لب الجوزة . فهو لا يُبصَر بالمين، ولا يلمس باليد ، ولا يسحق بالاضراس ولا بهنم في معدة من لحم ودم . وملحة الناس الكبرى بأديانهم هي جهلهم تلك الحقيقة وحسبانهم لب الدين كلب الجوزة .

كثي، في مستطاع اي كان ان يتناوله و يمضغه و يهضمه . حتى ان واحدهم ليحسبها اهانة منك فظيمة اذا أنت نجاسرت ولمحت له ان اضراس عقله قد لا تكون من النشاط حيث الصلابة حيث عكمة من مضغ لب الدين، ومعدته قد لا تكون من النشاط حيث نقوى على هضمه . ههنا جحر الافعى التي تنفث سمتها في اوردة الاديان البشرية . ههنا السبب الذي يحمل الكثير من ذوي الافكار السطحية على القول بان الدين قد أشهر افلاسه

يكتشف عالم رياضي قضية رياضية جديدة ويملنها الناس قائلاً أن ليس يينهم من الانتي عنهم غير عشرة او انتي عشر . فلا بهان احد منهم اذا ما قلت له انه قد لا يكون من الانتي عشر . بل قد يحسبك هازئاً به اذا انت سألته أن يشرح لك تلك القضية ويناولك صديق ساعة بسيطة الصنع والتركيب، ويسألك اصلاح دولاب صغير فيها زاغ عن مركزه . فلا تخجل من ان تعترف له أبانك تجهل صنع الساعات وتركيها كل الجهل ولكن يقوم في الناس نبي ويعلن اكتشافه لحقيقة الوجود التي هي الله فيلنف حوله الناس ، ويعتنقون حقيقته كا لوكانوا هم الذين اكتشفوها . وروحون بحلفون جوله الناس ، ويعتنقون من أجلها ويستشهدون . وأنتم لو سألتم أحقرهم وأجهلهم بالنبي وحقيقته ، ويقتتلون من أجلها ويستشهدون . وأنتم لو سألتم أحقرهم وأجهلهم على هو فاهم للحقيقة التي جاء بها النبي لما ترد د لحظة في جوابكم بالايجاب . بل قد يأخذ سؤاله كم مأخذ الاستهانة والاهانة فيرد " لكم الاهانة والاستهانة مع الربا . وفي ذلك من العجب ما فيه

أي الامرين أصعب: ان تفهموا قضية رياضية تنقاد الى البرهان، مهما تعقد ? أم ان تفهموا حقيقة الوجود التي تتسامى عن كل برهان، لانها برهان في ذاتها لذاتها، وينشل معها المنطق، لانها أبعد من كل منطق، وتتفكك مفاصل الحكلام، لانها أوسع من أن يستوعبها أي كلام ? أيهما أيسر: ان تعرفوا سر" آلة صغيرة كالساعة ، مهما دق تركيبها ، أم ان تعرفوا سر" المسكونة بأسرها

لذلك اقول لك : لا تخدعوا انفسكم ! لا تظنوا انكم بلغتم قدس اقداس الدين بانمائكم الى هذا الدين او ذاك من اديان الارض . لا تنوهموا انكم وجدتم الله لان اسمه على شفاهكم فانتم لو رد دتم الف مرة في النهار « ابانا الذي في السموات » لا تظفرون بلب الدين ما لم تعرفرا ابا كم الذي في السموات مثلما عرفه الذي جاء ليقودكم اليه وانتم لوصليتم وسلمتم على الرسول بنير انقطاع لما كنتم من الدين في شيء ما لم تعرفرا المرسيل مثلما عرفه المرسل . وانتم لو قدمتم ليهود موسى ذبائح بلاعد لما دخلتم قدس اقداس الدين ما لم تعرفوا يهوه مثلما عرفه موسى

أُنشبع أجسادكم الطاوية اذا ماغيركم أكل الخبز فشبع ? أم ترتوي امعاؤكم الجافة اذا ما غيركم شرب الماء فارتوى ? فكيف لأرواحكم الغرقى والعطشى ان تغتذي بالحق او ترتوي منه لمجر د تشيّعكم لني " تذو "ق الحق فاغتذى ، ونهل منه فارتوى ?

لو أن انبياء كم ماعرفوا الله الذي جاؤوا ليهدوكم اليه لما كانوا جديرين حتى بأن تذكروا اسماءهم . لكنهم عرفوه وجاؤوا ليعلموكم كيف تعرفونه . وايمانهم به لم يكن استسلاماً بغير معرفة . بل كان معرفة بلغت من تعتقها قرار الاستسلام . فكل من عرف الحق استسلم لله . وكل من استسلم للحق تحرير من الباطل . انما الايمان الصحيح والمعرفة الصحيحة اسمان لمستى واحد . فأنتم لا تعرفون شيئاً الا متى خبرتموه أوفهمتموه أو وأنتم متى خبرتم شيئاً وفهمتموه أمنتم به ي . اما اذا آمنتم بشيء قبل ان تخبروه بأ فسكم و تفهموه بأرواحكم كان ايمانكم كالعين الضريرة التي لا تنفي وجود الشمس ، او كالأذن الصماء التي تسلم بوجود الصوت . ان ايماناً كهذا لا يمان اعمى اصم . لكنه افضل بكنير من اللا أيمان

ماكان الانبياء ليعرفوا الله لو لم يكن الله فيهم . لانه يستحيل على الانسان ان يدرك ماكان خارجاً عن نطاق وجوده . ولو لم يكن الانبياء واثفين من وجود الله في كل افسان لكان اقل سخافة منهم ان يكرزوا بالفن على الحجارة وبالفلسفة على القرود من ان يكرزوا بالله على خلائق خالية من الله . اذ كيف للظلمة ان تفهم النور ? كف للباطل ان يعرف الحق ? أم كيف للمتناهي ان يستوعب اللامتناهي ? انما النور وحده يفهم النور . والحق وحده يعرف الحق . واللامتناهي يستوعب اللامتناهي . انما الله وصره بسنطمع الديعرف الله . هو الاله الكائن في الانبياء الذي عرف وكشف الله الانبياء الذي عرف النها الله في كل شيء وفي كل انسان الذي في قدرته ان يعرف الله في كل شيء وفي كل انسان الذي في قدرته ان يعرف النه في كل شيء وفي كل انسان

تقولون لي : « أَذَنْ كَيْفُ لَنَا ، ولسنا أنبياء ، أن نمرف الله ? أنصبح كانا أنباء ? »

او ما سمعتم بوحي الانبياء ، او نشوة الانبياء ، او غيوبة الانبياء ? هي حالة روحية تتعقد فيها ألسنة الحواس المبابلة ، وتخرس اصوات شهوانها الصاخبة ، وتخمد نيرانها المتأججة ، وتنشل عضلانها الثائرة فيشعر الانسان كأنه ليس من لحم ودم . فيصر وعيناه شاخصتان او معمضتان ما ليس تبصره العين . ويسمع وأذناه معنوحتان او مسدود تان ما ليس تسمعه الاذن . تتحل عنه فيود الزمان ، فيرى ذاته في كل زمان . و تنهار حواليه حواجز إلمكان ، فيراه في كل مكان . بل انه يشعر كأن ليس زمان او مكان ، ولا موت ولا حياة ، بل كينونة لا حد الحا ولا قياس . لا توصف بقلم ولا بلسان . كل صوت منها ولا صوت لحا كل شكل فيها ولا شكل لحا. كل لون فيها ولا لون لها . كل حركة منها وهي هادئة ابداً . كل كيان فيها وهي فوق كل كيان فيها وهي فوق كل كيان . وكل شيء فيها وهي لا شيء

وم وموالة

1200

عجيبة هي غيبوبة الانبياء الى حد انه حتى اليوم لم يمش على الارض انسان تمكن من وصفها . فاما قرأتم ما قاله الانبياء فاعلموا انكم لا تفرأون سوى رموز ضئيلة ، متقطعة لما خبروه وعرفوه بالروح . وانكم لن تفهموا كل ما تبطئت به تلك الرموز من الحق والجمال الا متى استطعتم ان تسلخوا انفسكم عن انفسكم مثلما سلخوا انفسهم عن انفسهم . وهم لم يبخلوا عليكم بالدلائل لسلوك الطريق التي سلكوها

ما تلكم الطريق - طريق الرؤى النبوية - بالطريق السهلة . من سلكها كان كمن جاء البحر ليستحم فابتدأ بنزع اثوابه ثوباً بهد ثوب ، لكنا الاثواب التي تفطي بنقل الروح وتعرقله في مسيره الى الله أكثر عالا يقاس من الاثواب التي تفطي الجسد، وفي نزعها مشقات ان منها مشقات نزع الثباب المألوفة . أألمتح لكم عن بعضها أعناك ثوب البغضاء الذي لا بد من نزعه . فالبغضاء وهدة تفصلكم عن الانسان والشيء الذي تبغضون . وما دمتم منفصلين عن اي شيء او اي انسان بقيتم منفصلين عن الله الكائن في ذلك الشيء وذلك الانسان . حين ان الحب عبارة تصلكم بمن عنه الله الكائن في ذلك الثيء وذلك الانسان . حين ان الحب عبارة تصلكم بمن عجبون وعا تحبون . فكلا تكاثرت العبارات التي تعدونها من قلوبكم للناس افتربتم من خوانكم الحقة ، وبالنتيجة ، من الله الساكن فيكم . وكلما ازدادت واتسعت الوهدات في قلوبكم وأفكاركم بينكم و بين الغير طالت غربتكم عن ذواتكم ، وبالنتيجة ، عن الله في قلوبكم وأفكاركم ينكم و بين الغير طالت غربتكم عن ذواتكم ، وبالتتيجة ، عن الله عدو الذي لا ذات لكم الأ فيه . كل ما تحبونه هو صديق لكم . وكل ما تبغضونه هو عدو الكم . فأي الأمرين أفضل : ان تبغضوا فكونوا أبداً في حرب ؟ أم ان تحبوا فتكونوا أبداً في سلام ؟

وهناك أثواب الحسد ، والطمع ، والفسق ، والكبرياء ، وبحبة المال ، وكل لذة — أو ألم — جذورهما تنتذي بما هو عرضة للإنحلال والفساد والتعفَّس . كل هذه عقالات للروح وحجارة رحى في عنقه . والله ليس في شيء منها . أما السبيل إلى الله فسبيل

التعري. مزّ قوا أغشية الأوهام الحسية عن عين الروح تبصروا الله . طهروا أذن الروح من ضوضاء الحواس تسمعوا الله . من انتصر على نفسه كان الله جائزة انتصاره

أُتمجدون قائداً ربح معركة كبيرة في حرب كبيرة ? إنهُ لمجدٌ فارغ . إنما المجد لانسان ربح معركة مع نفسه

أتستعظمون رجلاً أنار الظلمة في مساكنكم ? انها لعظمة قزمة . انما العظمة لمن أنار الظلمة في قلبه او قلب سواه

أتستلذون طعاماً ام شراباً أم عملاً أم أي سعي من المساعي الأرضية ? إنها للذة جوفاه انما اللذة التي ما بعدها لذة لَـفيـي نشوة تقصيكم عن ذوا تكم الفانية لتدنيكم من ذوا تكم التي لا تموت . تلك هي النشوة الروحية التي يجد فيها الدين غايته ومعناه واكتماله . وذاك هو السبيل اليها — سبيل تعربة الذات — سبيل تطهير الذات

أُلست أسمع عالِماً بينكم يقول لي : « أبن برهانك ؟ »

أسفاه على إلى الكريم . ليس لك برهان عندي . إنما لك برهان عند نفسك ، لو أنت شئت ان تكلفها عناء التفتيش عنه . كم سنة من سني عموك احرقها كيا تتمكن من ان « تبرهن » لذا تك كيف ينمو النبات و يتكاثر او كيف تدور الأجرام السهاوية في ابراجها ، او كيف تتحد العناصر الكياوية وتفترق القد أجهدت جسمك وعقلك أيما اجهاد قبل ان توصلت الى معرفة ما تدّعي معرفته الآن ، تلك هي طريق العلم — طريق المختبر ، لقد مشيتها بثبات وصبر واخلاص ، وانت ، مع ذلك ، ما تزال بهيداً — لله ما ابعدك ! — عن «لا أن " ذلك الجواب الحاسم ، المؤنس الذي تضيع فيه كل بهيداً — لله من ابن » و « الى ابن اله » و « الى ابن اله » و « من ابن » و « الى ابن اله »

والآن دعني اسألك : كم شمعة احرقت ياصاحبي – ولا اقول كم سنة – كها تخبر الله في نفسك ؟ ام تريدني ان اقول كيا « تبرهن » عن الله لنفسك ؟ كم مرَّة - ١١١ –

21256 بلي . واكثر من انبياء . تلك هي رسالة الدين . بل ذلك هو الدن

Fel

صوَّ بت مجهر روحك ومرقبه الى باطنك ؟ كم مرة لـُطمتَ على خدك الأُمين فحوَّ لت الأيسر كذلك ? كم مرة لجمت نخضيك ، وأجعت بغضاءك ، وخنقت طمعك ، وفرضت الصوم على اهوائك الأرضية ؟ كم موقعة خضت في رَّية نفسك مع الشيطان الذي في نفسك ؟ وكم مرة عرَّيت روحك من جلابيب الكبرياء والمجد الباطل والتمسك بذاتك الماثنة ? أذا كنت لم تفعل شيئًا من كل ذلك ، أذا كنت لم تسلك إلى الآن سبيل تطهير الذات فكيف لك ان تشك في محجبها او ان تنفيها ? وانت ياصاحبي لوكنت تمرف مختبر الروح لطلَّـ من اجله مختبرك الآخر. فتريث - تريَّت طويلاً -قبل ان تقدم على نني شيء لم تخبره بنفسك بعد. لكن سيأتيك زمان — وهو آت كل انسان - فيه تسلك حتى النهاية سبيل النشوة الروحية، سبيل الذين يرون رؤى، سبيل الانبياء. لأن الله الذي هو انت وأنا وكل انسان سيقيم له من سلالة آدم سلالة انبياء ٠ --

فما هو قسط الشباب من هذا الدين او قسط هذا الدين من الشباب ?

أنا أعلم وأنتم تعلمون ، وجهة فظر المتشائمين في كل زمان ، لاسما في هذا الزمان وانا اسمع ، وانتم تسمعون ، اصوانهم المتهدجة حنفاً على رذيلة سطحية او غيرة على فضيلة موهومة اولئك هم المصلحون الذين لم يصلحوا انفسهم بعد اولئك هم المتدينون الذين تكرموا على الله فأجَّسروهُ مسكناً في مكان معلوم، ومنحوه عمراً، وسلمحوهُ باسبورت، ووضعوا على عانقة مهمَّات لا تحصي، اوَّلها وأهمَّها ان يصغي دائمًا لصلواتهم - وما اطولها! وأن مجيب طلباتهم - وما أكثرها! أو لئك هم الناعبون دائمًا ابداً . « شبابنا منغمس في الفحشاء · شبابنا لا يعرف لهُ مثلاً أعلى غير مثل الملذات الجسدية · شبابنا لا يعرف الله . شبابنا سارٌ بخطوات سريعة الى جهنم » ما لكم ولهم . انهم لا بدًّ من ان يجدوا انفسهم — يوماً ما الشباب هو عهد الفيضان - فيضان اشواق الروح وشهوات البهيمية . فيضان نور الأمل وظلمات الياس . فيضان حرارة الايمان وحمّى الشك . فيضان الحب المستسلم والنمر د الغضوب . هو عهد الاندفاع . من شاء ان يلجم اندفاع الشباب أحرى به ان يعجم العاصفة . والذي برغب في نوجبه فيضانه نحو محجة واحدة عليه ان يحبّب محجته الى الشباب ويحمله على الايمان بها ، لا ان يفرضها عليه فرضاً . فالشباب لا يطبق ما يُفرض عليه ، ولا يأتمر الا يمشيئة الحياة المتدفقة في داخله ، واذا ما فترت ممته نحو عقيدة او مذهب ما فلا نه لا يحس في تلك العقيدة او ذلك المذهب عا يدفعه على اعتناقهما بشوق وحرارة . لكنه اذا ما آمن بمثل اعلى غرسه في قلبه ورواه معمير حياته

هو الشباب حمدًل بشارة الصليب الى كل اقطار العالم وتحمل في سبيلها الرجم والسجن والصل وكل اصناف العذاب

هو الشباب سار بالقرآن من قلب الجزيرة العربية الى قلب الاندلس في الغرب والصين في الشرق

هو الشباب فَرَّشَ — وما يزال يفرش —جسده الحيّ على الجمر والشفار ليجعل منهُ بساطاً ناعاً لاقدام خيال بديع اسمه الحرية

والشباب ما برح شباباً . هو اليوم مثله في الامس . وسيكون في الغد مثله اليوم . ينقاد ، ولكن الى ما يحب ، ويستقتل في سبيل ما يحب . وينفر ، ولكن مما يكره ، ويقاتل كل ما يكره . وأبداً يطمح الى الحرية . فعلى من شاء تقريبه من الدين ان يجعل الدين أوسع من المذهب وأفسح من المعبد . عليه ان يبين للشباب بمحبة لاحد وسيرها ان سبيل الدين هو السبيل الأوحد الى الحرية . ان باب المعبد — مهما يكن مقدساً — ليس بالباب الوحيد اليها . عليه ان يمشي بالشباب من دهشة الحس الى

نشوة الروح. من وحشة الحيرة العضاضة الى أنس الايمان الحنون. من تشويش وآلام «لماذا» الى سلام وغبطة «لان »— من الله في المعبد الى الله في القلب. واذ ذاك تصبح كل عنزات الشباب، وكل سيئاته، وكل آثامه درجات يرفى بها الى حريته المثلى — الى ذاته الكبرى — الى الله

ذاكم هو الدين الذي أعرفه وأشهد به . هن العبث ان تسألوني عن المحل الذي يجب ان تحلّوه من حياتكم . اذ لا محل في الحياة لغير الدين . هما هو بالشيء الذي يمكنكم وضعه على الرفّ عند ما تنطلقون في النهار الى شتى المقاصد والاعمال . ولا هو بالشيء الذي تتناسونه الا في اوقات الصلاة . او تخبئونه تحت الوسادة عند ما تستسلمون للنوم . فأنتم ما لم تعبدوا الله في كل ما تعملون و تفكرون و تشتهون لن تدخلوا قدس أقداس الدن . أفترضون ان تبقوا الى الابد متسولين خارج الباب الم

لفدكلتكم في الدين وحاولت ان ادلّـكم على معناه أباقل ما امكني من الكلام وأبسطه . لكنني اعرف ان في كل كلام —لاسبا عن الدين — فحاخاً ومزالق كثيرة . وأي لاستغفركم كل كلة جاءت فحنًا او مزلقة لاحد منكم ، من حيث قصدتها ان تكون بساطاً ناعماً لافكاركم وجناحاً قوينًا لخيالكم . وامنًا ودعتكم الآن فلكي نعود ونلتني في ذلك الفضاء الاوسع حيث لا حد ولا قيد ولا وداع

على ضريح رفيق

ألقيت عند دفن سابا عريضه ، شقيق الشاعر نسيب عريضه ، وقد توفي في نيويورك ، ربيع سنة ١٩٢٢ أيها الرفيق الحبيب! ما أفصحك ساكتًا، وأعياني متكلماً . وما أحراك بالوعظ وأحراني بالصمت والاصناء

لست أبكيك لانك حيث أنت في غنى عن الدموع . فأنت حي في وجداني كا انك حي في وجداني كا انك حي في وجدان البقاء . وإن يكن في عيني دموع فأنا أحق بها منك لانك قد نجردت من شهواتك . أما أنا فلا أزال في مهب شهواتي كذر أة في مهب الربح . ولقد تركت مطامعك على الفراش الذي لفظت عليه آخر انحابك . اما انا فلا ازال اذهب إلى فراشي فأجد مطامعي نحت وسادتي . وأقوم من فراشي فألبسها بين طيات ثيابي وأجلس إلى مكتبي فألاقيها بين محاري وأوراقي . ولقد نزعت خوف الموت . اما انا فلا أزال قصبة مرتجفة على سبيل الموت والحياة

لا، ولست أحزن عليك لانى أجدر بحزنك علي منك بحزني عليك. وكيف أحزن وأنا اقول مع الرسول: « يا اخوة لا تحزنواكمن لا رجاء لهم » ?

ولست أعدد صفاتك لأني أجهل صفات نفسي. لكن في الكون سجلاً يحفظ صفاتي وصفاتك وصفات كل بشر. وأنا قاصر عن استيعابه. لذاك أحجم عن ان أُقيم من نفسي حكماً على خيرك وشراك. وأنسى لي ذلك وأنا أجهل شراً الحياة وخيرها ? ها أنت في لحدك. وأنا واقف على حافة لحدك. فما الفرق بننا ؟

ان جماً أعطتكه الارض تسترجعه اليوم الارض. وكأنها يوم أعطتك إياه فطعت على نفسها ميثاقاً ان تتغذى به وتغذيه. لكنها لم تجعله هبة أبدية لك. بل تركت لنفسها الحق باسترداده حين تشاه. ولقد برت بوعدها فغذتك بأثمارها، وعطرتك بأزهارها، وظللتك بأشجارها. واليوم تستعيد جسمك الىحضها لتغذي به اعشابها

وأزهارها وأشجارها . أما أنا ، فلغاية لست أدركها ، ولا تزال هذه الارض تغذى بجسمي وتغذيه . وستأتي ساعتي فتكفُّ الارض عن تغذية جسدي وتأخده عذا علما . لقد عاد جسمك الى الارض . ولا حيف في ذلك ولا غبن . أما روحك التي انبعث من الروح الكبرى فالارض أضبق من أن تسعها . وأضعف من أن تدعيها

لقد زالت عرب عينيك غشاوة لا نزال على عيني ً فأنت - حيث أنت - زى ما لا أراهُ وتسمع ما لا أسمعهُ . وتشعر بما لا أشعر به

هوذا القبور من حولك معشبة مزهرة . فهل هي تُبكي أم هي تضحك ? لعمري لا هي ضاحكة ولا هي بأكية . بلماثلة لفو"ة الوجود التي لا تعرف فرحاً ولا حزناً . ولا عدلاً ولا ظلماً

هوذا الساء قد أمطرتنا في هذا الصباح مدراراً . فأين الفطرات التي هبطت من السحاب ? لقد تغلغل بعضها في التراب . وتصاعد بعضها الى الجو" . ولكن يداً خفية ستعود بها من مخبئاتها . ان لم يكن اليوم فغداً ، الى البحر الكبير الذي ا فصلت منه . ونحن ، من نحن ، الا قطرات ا فصلت من بحر الوجود الا عظم . ومهما تقادمت بها الغربة . لا بد الها من العودة الى البحر الكبير . الى حضن خالفها

لا. لست أبكيك ولا أحزن عليك لأنك حيُّ في وجداني كما أنت حيُّ في وجدان البقاء . ولا أودعك الوداع الاخير بل أقول—الى اللقاء يا أخي، الى اللقاء !

C's Horr's iste lever 5-50 d

فهرست

	سفيحة
الخيال	٧
الأبواق المحطمة	14
صنين والدولار	70
مدنيّة الآلات والازمات	41
المعرفة والمدرسة	44
داء الادب	٠ ٤٣
شركة الانسانية	٤٧
ينابيع الالم	01
العالم الباطني	. 04
جناحا البشرية	74
الموت والحياة	79
دستور الطبيعة	Yo
الكون كامل للكاملين	Al
سلام الله وسلام الناس	AY
ضباب التقاليد	40
الدبن والشباب	1.0
على ضريح رفيق	110

CA 892.78 N962zA c.2